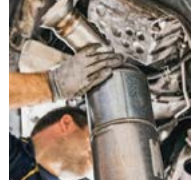


# CALDINI



*Türkiye'nin  
performans  
yıldızı*

## İçindekiler



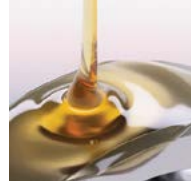
**TEMİZLEME**  
CLEANING

3-18



**OTO KOZMETİK**  
AUTO COSMETICS

19-34



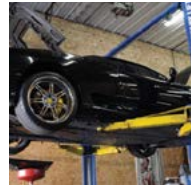
**YAĞLAYICILAR**  
LUBRICANTS

35-42



**ENDÜSTRİYEL**  
INDUSTRIAL

43-50



**MEKANİK**  
MECHANIC

51-56



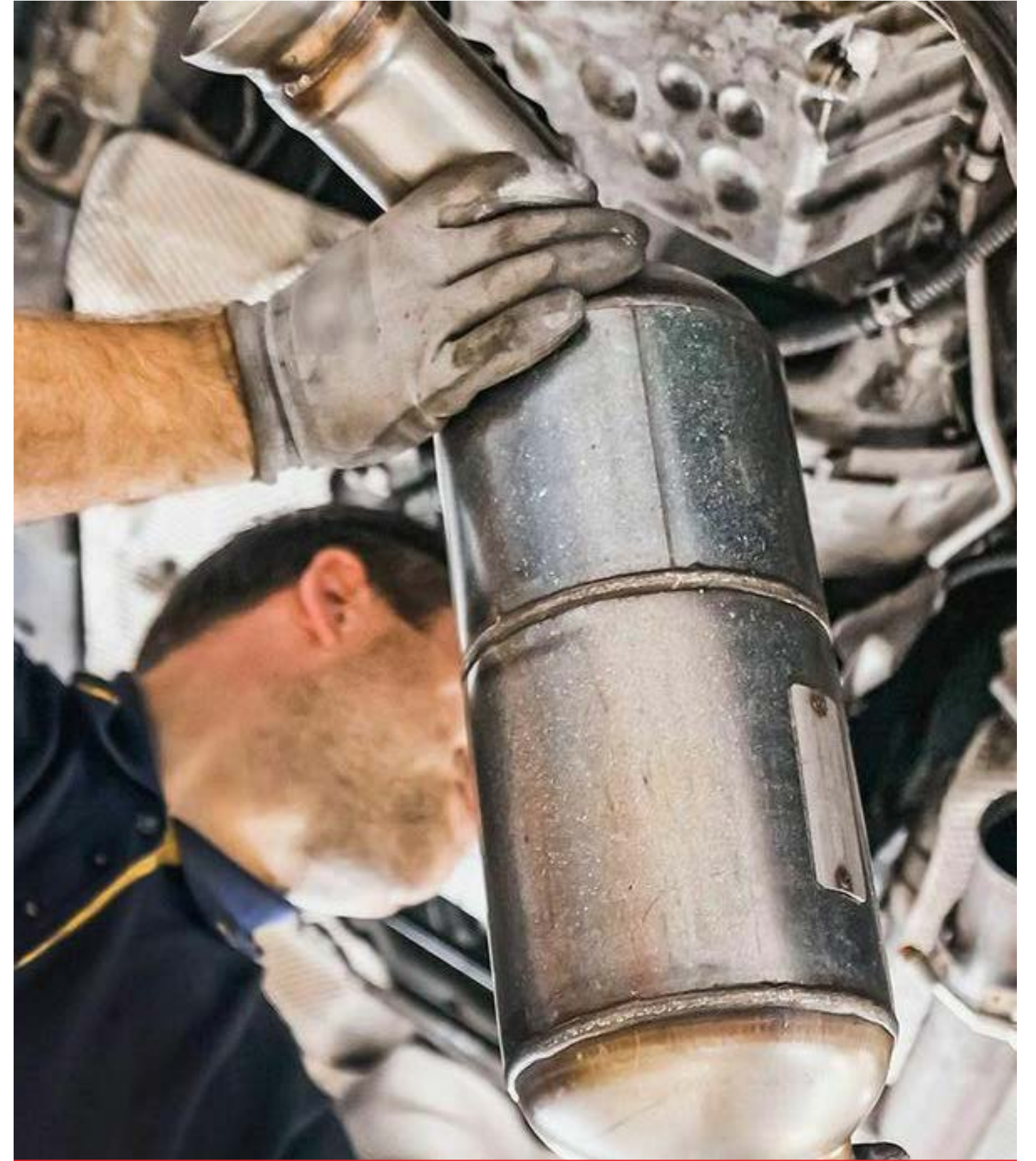
**KATKI**  
ADDITIVE

57-71



**BOYALAR**  
PAINTS

72-80



**TEMİZLEME**  
CLEANING

## FREN BALATA VE PARÇA TEMİZLEME

Fren sisteminde yer alan kaliper ve balatalar, diskler, kampanalar, fren merkez silindiri, mangelere, yaylar ve debriyaj parçalarını temizler, tutma özelliğini artırır. Özel formülü sayesinde toz ile birleşerek katman oluşturmuş gres, katran ve diğer yağların fazla efor sarfetmeden temizlenmesi sağlar. Ambalajı 360° kendi etrafında çevirerek kullanabilirsiniz.

## NETTOYANT POUR FREINS ET EMBRAYAGES

Il nettoie les étriers et les garnitures de frein, les disques, les tambours, le maître-cylindre de frein, les garnitures, les ressorts situés dans le système de freinage augmentant ainsi la force de freinage, ainsi que les pièces d'embrayage. Grâce à sa formule spéciale, il permet le nettoyage des graisses, goudrons et autres huiles grâce à la formation d'une pellicule se combinant avec la poussière. Vous pouvez utiliser l'emballage en le tournant autour de 360°.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                            | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--|--------------|
|                | CLN-00018 | 500 ML FREN BALATA VE PARÇA TEMİZLEME SPREY      | 30 ADET/PCS  |
|                | CLN-03552 | 500 ML FREN BALATA VE PARÇA TEMİZLEME SPREY GOLD | 30 ADET/PCS  |
|                | CLN-00025 | 30 LT FREN BALATA VE PARÇA TEMİZLEYİCİ           | 1 ADET/PCS   |
|                | CLN-01596 | 60 LT FREN BALATA VE PARÇA TEMİZLEYİCİ           | 1 ADET/PCS   |

## BRAKE AND CLUTCH CLEANER

Specially designed for the cleaning of all types of brake, brake parts in particular segments, brake shoes, drums, clumps, skids, cylinders and springs. Contains specially formulated cleansing components for the removal of grease, tar and general encrusted surfaces. Thanks to the 180° valve system, allows to be used upside down which allows user to have perfect cleansing in narrow areas as well. The package can be used by turning it 360° around itself.

## ОЧИСТИТЕЛЬ ТОРМОЗНЫХ КОЛОДОК И ЭЛЕМЕНТОВ СЦЕПЛЕНИЯ

Разработан специально для очистки и повышения сцепляющих свойств имеющихся в тормозной системе колодок и тормозных суппортов, дисков, барабанов, центрального тормозного цилиндра, зажимов, пружин и элементов сцепления. Благодаря специальной формуле, данное средство обеспечивает легкую очистку слоев смешавшейся с пылью смазки, смолы и различных масел. Используйте упаковку, повернув ее на 360° вокруг своей оси.

## ZİNCİR TEMİZLEME

Hızlı etkili, kalıcı olmayan, endüstriyel yağ ve gres çözücü sprey. Tüm metal ve alaşımlarına uygundur. Tüm kir, yağ ve diğer katranlaşmış endüstriyel kalıntıları çözer. Kalıntı bırakmaz. Rulman, kayar yatak, menteşe, motosiklet ve sanayi zincirleri, hareketli parçalar (Rulman, Dişli vb gibi), enerjisi kesilmiş makinalar üzerindeki parçalar, Cnc torna ve freze tezgahlarının ve diğer ekipmanların yağ, gres ve katranlaşmış kirlerden temizlenmesinde kullanılır.

## NETTOYANT POUR CHAINES

Un pulvérisateur dégraissant industriel ayant une action de pénétration rapide, conçu pour dissoudre les huiles, graisses et autres salissures. Convient pour tous les métaux et alliages. Il dissout toutes les salissures, les graisses et autres résidus industriels bitumineux. Ne laisse aucun résidu. Il est utilisé pour le nettoyage des huiles, des graisses et des salissures bitumineuses des roulements, des paliers lisses, des charnières, chaînes de moto et industrielles, des pièces mobiles (roulements, engrenages, etc.), des pièces de machines hors tension, des bancs de fraisage et tours CNC et autres équipements.

## CHAIN CLEANER

A fast acting, low residue, industrial strength degreaser designed to penetrate oils, greases and other soils. Safe for use on all metals. Strong flushing action. Removes dust, dirt, oil and other industrial soils. Low residue. For high performance and best result degreasing at roller bearings, slides, hinges, valves and fittings, motors, chain drives/sprockets, dynamic mechanisms (Bearings, Gears etc.), instruments, non energized parts in process and equipment.

## СРЕДСТВО ДЛЯ ОЧИСТКИ ЦЕПЕЙ

Быстродействующий, спрей для очистки от промышленных масел и смазок. Подходит для очистки всех видов металлов и их сплавов. Растворяет все виды грязи, жира и прочих промышленных остатков. Не оставляет следов на поверхностях. Применяется для очистки подшипников, шарниров, мотоциклетных и промышленных цепей, подвижных элементов (подшипники, шестерни и т.д.), элементов станков, а также поверхностей токарных станков с ЧПУ, фрезерных станков и прочего оборудования от остатков масел, смазки и слоев грязи.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME         | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-------------------------------|--------------|
|                | CLN-00063 | 500 ML ZİNCİR TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00070 | 5 LT ZİNCİR TEMİZLEYİCİ       | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-00087 | 30 LT ZİNCİR TEMİZLEYİCİ      | 1 ADET/PCS   |

## ENDÜSTRİYEL PARÇA TEMİZLEME

Metal işleme atölyeleri, kazan daireleri, tamir atölyeleri, tersaneler, makina bakım atölyeleri, tank dipleri, sert yüzeyler, işlenmiş yüzeyler, liner ve dairesel hareketli makina parçaları, makina şasileri, metal parçalar, çeşitli metal parça ve yüzeylerde oluşan; katranlaşmış yağ, gres, zift ve diğer inorganik kalıntıları çözer. Düşük tüketimlerde bile iyi sonuç verir. Tüm metal ve metal alaşımlarında kullanıma uygundur. Kalıntı bırakmaz.

## INDUSTRIAL PARTS CLEANER

For high performance and best result degreasing at metal production shops, boiler rooms, repair shops, ship yards, maintenance shops, dip tanks, hard surfaces, machine parts, recirculating and agitated parts, metal parts and equipment. Dissolves petroleum oil, grease, tar and other inorganic soils. Does not corrode metals. Good results in reduced consumption and replacement. Low odour. Safe for use on all metals and metal alloys. Fast penetrating action. No residue.

## NETTOYANT DE PIÈCES INDUSTRIELLES

Utilisé dans les ateliers de traitement des métaux, les chaufferies, les ateliers de réparation, les chantiers navals, les ateliers d'entretien de machines, il dissout les huiles bitumineuses, les graisses, les brais et autres résidus inorganiques formés sur les fonds des réservoirs, les surfaces dures, les surfaces usinées, sur les pièces mobiles des machines linéaires et circulaires, les bâtis des machines, les pièces métalliques, les diverses pièces et surfaces métalliques. Il donne de bons résultats même à faible dose. Il est adapté à une utilisation sur tous les métaux et les alliages métalliques. Ne laisse aucun résidu.

## ОЧИСТИТЕЛЬ ИНДУСТРИАЛЬНЫЙ

Применяется в цехах по обработке металла, котельных, ремонтных мастерских, верфях, в мастерских по обслуживанию станков и машин – для очистки днищ цистерн, твердых поверхностей, механически обработанных поверхностей, элементов линейных станков и станков с круговым движением, рам станков и другие металлические детали от различных остатков смазки, масел, смол и различных неорганических жиров. Даже использование небольшого количества средства дает отличные результаты. Подходит для очистки всех видов металлов и их сплавов. Не оставляет следов на поверхностях.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                    | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--|--------------|
|                | CLN-00032 | 500 ML ENDÜSTRİYEL PARÇA TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00049 | 5 LT ENDÜSTRİYEL PARÇA TEMİZLEYİCİ       | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-00056 | 30 LT ENDÜSTRİYEL PARÇA TEMİZLEYİCİ      | 1 ADET/PCS   |



## PASLANMAZ BAKIM

Paslanmaz çelik, inoks, krom, alüminyum, piring, lamine plastik, emaye ve seramik gibi yıkanabilir tüm yüzeylerde kullanılır. Evinizdeki, otellerdeki tüm beyaz eşyalar, paslanmaz çelik yüzeyler, ankastre fırınlar, buzdolapları, davlumbazlar, gemi ve yatlarda bulunan paslanmaz yüzeyler, trabzanlar, inox asansörler ve bunlar gibi tüm paslanmaz yüzeylerdeki kirleri temizler ve parlatır. Yüzeyde ince bir film tabakası oluşturarak çizikleri gizler, tozlanmayı azaltır ve parmak izi oluşmasını azaltır.

## STAINLESS STEEL CARE

Cleans and polish all stainless steel, inox, chrome, aluminium, brass, laminated plastic, enamel and ceramic surfaces & materials. Suitable for ovens, refrigerators, embedded fixed equipments, aspirators, inox parts of yacht and ships, inox elevators, parapets, simply for all stainless steel surfaces. Cleans the soil and polish the surface. Leaves a transparent protective film layer on the surfaces applied. Hides the scratches, reduces the dust on the surface and reduce the finger print formation on the surfaces.

## ENTRETIEN DE L'ACIER INOXYDABLE

Il est utilisé sur toutes les surfaces lavables telles que l'acier inoxydable, l'inox, le chrome, l'aluminium, le laiton, le plastique laminé, l'émail et la céramique. Il nettoie et polit toutes les surfaces inoxydables dans votre maison, y compris tout l'électro-ménager, les surfaces en acier inoxydable, les fours encastrés, les réfrigérateurs, les hottes, les surfaces en acier inoxydable des navires et des yachts, les balustrades, les ascenseurs en inox etc. Il dissimule les rayures en formant une fine pellicule sur la surface, réduisant ainsi la formation de poussière et les traces de doigts.

## СРЕДСТВО ДЛЯ ОЧИСТКИ И УХОДА ЗА НЕРЖАВЕЮЩИМИ ПОВЕРХНОСТЯМИ

Применяется для очистки поверхностей из нержавеющей стали, хрома, алюминия, латуни, ламинированного пластика, и моющихся поверхностей, таких как эмалированная и керамическая поверхности. Очищает и полирует поверхности используемых в отелях и домах бытовых приборов, поверхностей из нержавеющей стали, духовых шкафов, холодильников, вытяжек, а также перил, лифтов из нержавеющей стали и прочих нержавеющей поверхностей, имеющихся на кораблях и яхтах. Образует на поверхности тонкую пленку, скрывающую мелкие царапины и уменьшающую образование пыльного слоя и отпечатков пальцев.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--------------------------------------|--------------|
|                | CLN-00094 | 500 ML PASLANMAZ BAKIM SPREY         | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00100 | 5 LT PASLANMAZ BAKIM VE TEMİZLEYİCİ  | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-00117 | 30 LT PASLANMAZ BAKIM VE TEMİZLEYİCİ | 1 ADET/PCS   |



**BOĞAZ KELEBEK VE KARBÜRATÖR TEMİZLEME**

Boğaz Kelebek ve Karbüratör Temizleyici karbüratör performansını sökmeyen artırmak ve sistemi temiz tutmaya yardımcı eder. Karbüratördeki birikintilerini hızla çözer. Reçine, cila, vernik, zift ve yakıt lekelerini çıkarır. Katalitik convertör ve oksijen sensörüne zarar vermez. Hidrokarbon emisyonlarını azaltır ve katalitik convertörsüz araçların kirliliğini kontrol eder. Bakım zamanından tasarruf sağlar. Tel zımpara ihtiyacını ortadan kaldırır, böylece yumuşak metal alaşımına zararı engeller. Aerosol 360° yukarıdan aşağıya spray valfine ve eklenerek kullanılan işne deikileri uygulamayı sağlayan uzatma hortumuna sahiptir.

**NETTOYANT DE CORPS DE PAPILLON ET CARBURATEUR**

Le nettoyeur carburetur et papillon améliore la performance du carburateur sans démontage et permet de conserver la propreté du système. Dissout rapidement les dépôts dans le carburateur. Élimine les résines, vernis, suies et tâches de carburants. Sans danger pour le convertisseur catalytique et capteur d'oxygène. Il réduit les émissions d'hydrocarbures et contrôle la pollution des véhicules ne disposant pas de convertisseur catalytique. Gain de temps en termes de maintenance. Plus nécessaire de poncer avec un abrasif, ainsi vous évitez d'endommager les alliages métalliques mous. L'aérosol est fourni avec un tuyau d'extension à installer à 360° du haut vers le bas et qui permet les applications dans les trous d'aiguilles.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                              | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--|--------------|
|                | CLN-00124 | 500 ML BOĞAZ KELEBEK VE KARBÜRATÖR TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-01459 | 400 ML BOĞAZ KELEBEK VE KARBÜRATÖR TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-01152 | 5 LT BOĞAZ KELEBEK VE KARBÜRATÖR TEMİZLEME         | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-01169 | 30 LT BOĞAZ KELEBEK VE KARBÜRATÖR TEMİZLEME        | 1 ADET/PCS   |

**THROTTLE BODY CHOKE AND CARBURATOR CLEANER**

Throttle body choke and carburetor cleaner helps increasing carburetor performance without disassembling and keep the system clean. It decomposes residues in the carburetor quickly. It removes resin, varnish, tar and fuel stains. It does not harm catalytic convertor and oxygen sensor. It reduces hydrocarbon emissions and controls the pollutants of vehicles without catalytic converters. It saves maintenance time. It eliminates the need for steel wool, avoiding any harmful impact on soft metal alloy. Aerosol 360° has top to bottom spray valve and an extension hose that enables application of needle punch that can be used by attaching.

**ОЧИСТИТЕЛЬ КАРБЮРАТОРА И ДРОССЕЛЬНОЙ ЗАСЛОНКИ**

Очиститель карбюратора и дроссельной заслонки позволяет поддерживать чистоту системы и увеличивать производительность карбюратора, не демонтируя его. Быстро растворяет различные загрязнения с корпуса и механизмов карбюратора. Удаляет пятна от смолы, лаков, битума и жидкого топлива. Не повреждает катализаторы и кислородные датчики. Обеспечивает снижение выхлопных газов и контроль загрязнения транспортных средств без катализаторов. Способствует экономии времени, затрачиваемого на техническое обслуживание. Устраняет необходимость использования наждачного круга, благодаря чему предотвращает повреждения сплавов мягких металлов. Аэрозольный баллон оснащен аэрозольным клапаном, прокручивающимся сверху вниз на 360°, а также дополнительной удлинительной трубкой для точного струйного нанесения.

**ZİFT TEMİZLEME**

Otomobil, kamyon gibi kara araçlarında yol şartlarından dolayı oluşan sinek ve böcek kalıntılarını inatçı kuş pisliklerini temizler. Yeni asfaltlanmış yollardan marş biyele, jantlara buluşmuş asfaltı, yüzeylere zarar vermeden çıkarır. Özellikle uzun yolda ön cama yapışan sinek ve böceklerin temizlenmesi uzundur. Zift Çıkarıcı sprey ile güvenli ve hızlı temizlik yapabilirsiniz.

**NETTOYANT POUR GOUDRON**

Il nettoie les fientes des oiseaux, les impacts de mouches et d'insectes dues aux conditions routières, sur les véhicules terrestres tels que les voitures et les camions. Il enlève, sans endommager les surfaces, l'asphalte collé sur les bas de caisse et les jantes issu de routes venant d'être asphaltées. Il est particulièrement difficile de nettoyer les impacts de mouches et d'insectes sur le pare-brise suite à un long trajet. Vous pouvez le nettoyer en toute sécurité et rapidement avec le pulvérisateur décapant à goudron.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME       | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------------|--------------|
|                | CLN-00179 | 500 ML ZİFT TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00186 | 5 LT ZİFT TEMİZLEYİCİ       | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-00193 | 30 LT ZİFT TEMİZLEYİCİ      | 1 ADET/PCS   |

**MOTOR TEMİZLEME**

Motor üzerindeki yağ, gres ve inatçı kirlere çok hızlı bir şekilde nüfuz ederek, kirleri çözer. Motor aksamında herhangi bir bölüme zarar vermez. Akü, distribütör, alternatör gibi elektrik parçaları kapatıldıktan sonra uygulama yapılır. Temizliğin yanında, parlak ve yeni bir görüntü sağlar. Sıcak motora uygulanmaz.

**NETTOYANT POUR MOTEUR**

Il dissout les salissures en pénétrant rapidement l'huile, la graisse et les saletés les plus tenaces sur le moteur. Il n'endommage aucune partie du moteur. Il doit être appliqué après avoir recouvert les pièces électriques telles que la batterie, le distributeur, l'alternateur, etc. En plus de la propreté, il donne un aspect brillant et neuf. Il n'est pas appliqué au moteur chaud.

**ENGINE CLEANER**

Powerful emulsifying degreaser that dissolves rapidly into all types of oil, grease and stubborn dirt from parts under the hood. Can be sprayed towards to all engine parts by caring electrical parts. Do not apply to a hot engine.

**ОЧИСТИТЕЛЬ ДВИГАТЕЛЯ**

Быстро растворяет все остатки масел, смазки и въевшейся грязи на поверхности двигателя, легко удаляя с нее всю грязь. Не наносит вреда ни одному из элементов двигателя. Применение средства должно осуществляться только после отключения аккумулятора, дистрибутора питания, генератора переменного тока и прочих электрических частей. Кроме очистки, данное средство обеспечивает поверхностям блеск и новый вид. Не использовать в горячем двигателе.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME              | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|------------------------------------|--------------|
|                | CLN-00131 | 500 ML MOTOR TEMİZLEME SPREY       | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00148 | 5 LT MOTOR TEMİZLEYİCİ             | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-00155 | 30 LT MOTOR TEMİZLEYİCİ            | 1 ADET/PCS   |
|                | CLN-00162 | 500 ML MOTOR TEMİZLEME KÖPÜK SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-01176 | 5 LT MOTOR TEMİZLEME KÖPÜK         | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-01183 | 30 LT MOTOR TEMİZLEME KÖPÜK        | 1 ADET/PCS   |

**ARAÇ KLİMA TEMİZLEME KÖPÜK**

Araç Klİma Temizleme Köpük Spreyi, tüm araç klİmalarının kanallarında uzatma hortum sayesinde kanal içindeki bakterileri yok etmeyi sağlar. Limon kokusu sayesinde ferah bir koku verir.

**MOUSSE NETTOYANTE POUR CLIMATISATION VEHICULE**

Aérosol Moussant de Nettoyage pour Climatiseur de Véhicule permet d'éliminer les bactéries dans le conduit grâce au tuyau d'extension dans les conduits de tous les climatiseurs de véhicule. Grâce à l'odeur du citron, il émette une odeur fraîche.

**VEHICLE AIR CONDITION CLEANER FOAM**

Vehicle Air Conditioner Cleaning Foam Spray provides to destroy the bacteria in the channels of all vehicle air conditioners thanks to the extension hose. Provides a fresh scent thanks to lemon scent.

**ПЕНА ДЛЯ ОЧИСТКИ АВТОМОБИЛЬНОГО КОНДИЦИОНЕРА**

Благодаря удлинительному шлангу, пенный спрей для очистки автомобильных кондиционеров помогает уничтожить бактерии в каналах любых автомобильных кондиционеров. Придает свежий аромат благодаря запаху лимона.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                   | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---|--------------|
|                | CLN-00247 | 400 ML ARAÇ KLİMA TEMİZLEME KÖPÜK SPREY | 24 ADET/PCS  |

## KONTAK TEMİZLEME

Elektrik ve elektronik parçaları toz, yağ ve diğer kirlilerden temizlemek için kullanılır. Hızlı uçucu olduğundan yüzeyde kalıntı bırakmaz. Nem, pas ve korozyon gibi dış etkilere karşı direnç sağlar. Ev aletleri, bahçe teçhizatı, araba kapı ve bagaj kilitleri, araba far tutucuları, far soketleri ve diğer soketlerin oksitlenmesini önlemek amacıyla ( yağsız kontak temizleme ), araç beyin kartları ve elektronik kartlar için ( yağlı kontak temizleme ) kullanılır. Periyodik uygulamalar parça ömrünün uzamasını sağlayabilir.

## NETTOYANT POUR CONTACT

Il est utilisé pour le nettoyage des pièces électriques et électroniques des traces de poussière, d'huile et de toute autre saleté. Le produit étant volatil, il ne laisse aucun résidu sur la surface. Il est résistant aux facteurs externes tels que l'humidité, la rouille et la corrosion. Il est utilisé pour les appareils électroménagers, les équipements de jardinage, les serrures de porte et de bagages de voiture, les porte-phares de voiture, les douilles de phare et autres prises pour prévenir l'oxydation (nettoyage de contact sans huile), les cartes de commande des véhicules et les cartes électroniques (nettoyage par contact d'huile).

## CONTACT CLENER

Used as a strong and fast, non smearing cleaner for protects all kinds of mechanical and electrical parts. Improves electrical conductivity and reduces friction and wear. Moisture, rust and corrosion proof. It is used for household appliances, garden equipment, car door and trunk locks, car headlight holders, headlight sockets and other sockets to prevent oxidation (oil-free contact cleaning), for vehicle brain cards and electronic cards (oily contact cleaning). Relubrication may be necessary. Periodic cleaning may prolong life expectancy.

## СРЕДСТВО ДЛЯ ОЧИСТКИ КОНТАКТОВ

Применяется для очистки электрических и электронных частей от пыли, жира и прочих загрязнений. Благодаря свойству быстрого улетучивания, средство не оставляет никаких следов на поверхности. Обеспечивает очищаемой поверхности устойчивость к внешним воздействиям, таких как влага и коррозия. Используется для бытовой техники, садовой техники, замков дверей и багажников автомобилей, фиксаторов автомобильных фар, розеток для фар и других розеток для предотвращения окисления (безмасляная очистка контактов), для мозговых карт и электронных карт транспортных средств (очистка масляных контактов).



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                  | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--|--------------|
|                | CLN-00230 | 400 ML KONTAK TEMİZLEME SPREY (YAĞSIZ) | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-01510 | 200 ML KONTAK TEMİZLEME SPREY (YAĞSIZ) | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00407 | 400 ML KONTAK TEMİZLEME SPREY (YAĞLI)  | 24 ADET/PCS  |



## ENJEKTÖR TEMİZLEME

Tamamen kaynamış enjektörlerin kolayca sökülmesine yardımcı olur. Enjektör diplerine siktikten 15 dakika sonra enjektörün rahat bir şekilde sökülmesini sağlar. Kullanım alanları : Enjektör ve pompa tamirinde ve tamirhanelerde.

## NETTOYANT POUR INJECTEUR

Il permet de démonter facilement les injecteurs entièrement bouillis. Il permet un démontage facile de l'injecteur 15 minutes après l'enfoncement dans le fond de l'injecteur. Domaines d'utilisation : Réparation d'injecteurs et de pompes et dans les ateliers de réparation.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME           | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---------------------------------|--------------|
|                | CLN-01053 | 500 ML ENJEKTÖR TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-01138 | 5 LT ENJEKTÖR TEMİZLEME         | 4 ADET/PCS   |

## INJECTOR CLEANER

It helps to easily disassemble completely boiled injectors. It provides easy disassembly of the injector 15 minutes after squeezing into the injector bottoms. Areas of use: Injector and pump repair and in repair shops.

## ОЧИСТИТЕЛЬ ИНЖЕКТОРА

Помогает легко разобрать полностью закипевшие форсунки. Обеспечивает легкий демонтаж форсунки через 15 минут после вдавливания в днища форсунок. Область применения: Ремонт форсунок и насосов, а также в ремонтных мастерских.

## KLİMA VE ASPIRATÖR FİLTRE TEMİZLEME

Sanayi ve ev tipi aspiratör ve klimaların filtrelerinin etkin temizliği için geliştirilmiştir. Suda yüksek oranda parçalanma kabiliyetine sahiptir. Yemek artıkları, yağ, is gibi lekelerde etkin temizlik sağlar.

## AIR FILTER CLEANING SPRAY

It is improved for the effective cleaning of filters of industrial and household air-conditioners and aspirators. It is highly soluble in water. It provides an effective cleaning of stains like leftover, oil or soot.

## NETTOYANT POUR FILTRES DE CLIMATISATION ET DE HOTTE

Il est conçu pour un nettoyage efficace des filtres de hotte et des climatisations industrielles et domestiques. Il a une forte capacité de se désintégrer dans l'eau. Il permet un nettoyage efficace des tâches telles que les déchets alimentaires, l'huile, la saie, etc.

## СРЕДСТВО ДЛЯ ОЧИСТКИ ФИЛЬТРОВ КОНДИЦИОНЕРОВ И ВЫТЯЖЕК

Разработано для эффективной очистки фильтров промышленных и бытовых вытяжек и кондиционеров. Имеет свойство высокой растворимости в воде. Обеспечивает эффективное очищение поверхностей от следов пищевых отходов, жира, дыма и т.п. загрязнений.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                             | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---|--------------|
|                | CLN-00209 | 400 ML KLİMA VE ASPIRATÖR FİLTRE TEMİZLEME SPREYİ | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00216 | 5 LT KLİMA VE ASPIRATÖR FİLTRE TEMİZLEME          | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-00223 | 30 LT KLİMA VE ASPIRATÖR FİLTRE TEMİZLEME         | 1 ADET/PCS   |

## PFTE PARTİKÜL FİLTRE TEMİZLEME

Oksijen sensöründen uygulaması yapılarak 45 dakikalık rejenerasyon yöntemiyle partikül filtresindeki kurumların temizlenmesini sağlar. DPF ( Partikül Yakıt Katkısı ) ile uygulanması tavsiye edilir.

## PARTICULATE FILTER CLEANER

It cleans the soot in the particulate filter with the 45-minute regeneration method by applying it from the oxygen sensor. It is recommended to be applied with Particulate Filtre Fuel Additive).

## NETTOYANT POUR FILTRE A PARTICULES FAP

Il est appliqué sur le capteur d'oxygène et permet de nettoyer la saie du filtre à particules avec une méthode de régénération de 45 minutes. Il est recommandé de l'appliquer avec DPF (Additif de carburant particulaire).

## ОЧИСТИТЕЛЬ САЖЕВОГО ФИЛЬТРА PFTE

Обеспечивает очистку в сажевом фильтре с помощью 45-минутного метода регенерации путем подачи от кислородного датчика. Рекомендуется наносить с использованием DPF (твердых топливных присадок).



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                       | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---|--------------|
|                | CLN-01626 | 500 ML PFTE PARTİKÜL FİLTRE TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |

**BUZDOLABI TEMİZLEME**

Sanayi ve ev tipi buzdolabı yüzeylerinin temizlenmesi için geliştirilmiş, antistatik temizleyici. Suda yüksek oranda parçalanma kabiliyetine sahiptir. Yemek artıkları vb. lekelerde etkin temizlik sağlar.

**REFRIGERATOR CLEANER**

It is an antistatic cleaner, improved for cleaning of surfaces of the industrial and household refrigerators. It is highly soluble in water. It provides an effective cleaning of stains like leftover, etc.

**NETTOYANT POUR RÉFRIGÉRATEUR**

Nettoyant antistatique développé pour le nettoyage des surfaces des réfrigérateurs industriels et domestiques. Il a une forte capacité à se désintégrer dans l'eau. Il permet un nettoyage efficace des tâches telles que les déchets alimentaires, etc.

**ОЧИСТИТЕЛЬ ХОЛОДИЛЬНИКА**

Антистатический очиститель, разработанный специально для очистки поверхностей бытовых и промышленных холодильников. Обладает свойством высокой растворимости в воде. Обеспечивает эффективную очистку от следов пищевых отходов и прочих загрязнений.



| BARKOD/BARCODE  | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME            | KOLİ/BOX PCS |
|---|-----------|----------------------------------|--------------|
|  | CLN-01817 | 500 ML BUZDOLABI TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |

**FAYANS TEMİZLEME**

Cila gerektirmeyen veya kendinden cilalı, fayans, granit gibi yüzeylerin temizliği için geliştirilmiş yeni nesil formül. Derz dolgularına zarar verecek kimyasallar içermez. Suda yüksek oranda parçalanma kabiliyetine sahiptir. Alkol katkısı ile hijyen sağlamaya yardımcı olur. Etkin temizlik sağlar.

**TILE CLEANER**

The new generation formula, improved for cleaning surfaces like tile, granite, which do not need polishing or are already polished (finished). Chemicals, that can damage the joint fillers, are not included. It is highly soluble in water. It helps providing hygiene due to its alcohol additive. It ensures an effective cleaning.

**NETTOYANT POUR CARRELAGES**

Une formule nouvelle génération développée pour nettoyer les surfaces qui n'ont pas besoin d'être polies ou qui sont polies en soi, telles que les faïences, le granit. Il ne contient pas des produits chimiques susceptibles d'endommager les jointements. Il a une forte capacité à se désintégrer dans l'eau. Il contribue à l'hygiène grâce à son adjuvant d'alcool Il permet un nettoyage efficace.

**ОЧИСТИТЕЛЬ КАФЕЛЬНОЙ ПЛИТКИ**

Формула нового поколения, разработанная для очистки кафеля, гранита и других поверхностей, не требующих полировки либо имеющих свою полировку. Не содержит химических веществ, наносящих вред заполнителю швов. Обладает свойством высокой растворимости в воде. Благодаря содержанию спирта, данное средство способствует дезинфекции очищаемой поверхности. Обеспечивает эффективную очистку.



| BARKOD/BARCODE  | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME         | KOLİ/BOX PCS |
|---|-----------|-------------------------------|--------------|
|  | CLN-01831 | 500 ML FAYANS TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |

**FIRIN TEMİZLEME**

Sanayi ve ev tipi fırınların etkin temizliği için geliştirilmiştir. Yeni nesil formülü ile suda yüksek oranda parçalanma kabiliyetine sahiptir. Yemek artıkları, yağ, gibi lekelerde etkin temizlik sağlar.

**OVEN CLEANER**

It is improved for the effective cleaning of the industrial and household ovens. Through its new generation formula it is highly soluble in water. It provides an effective cleaning of stains like leftover, oil.

**NETTOYANT POUR FOUR**

Il est développé pour le nettoyage efficace des fours industriels et domestiques. Sa formule nouvelle génération garantit une forte capacité à se désintégrer dans l'eau. Il permet un nettoyage efficace des tâches telles que les déchets alimentaires, l'huile, etc.

**ОЧИСТИТЕЛЬ ДУХОВЫХ ШКАФОВ**

Разработан для эффективной очистки поверхностей бытовых и промышленных духовых шкафов. Благодаря формуле нового поколения, обладает свойством высокой растворимости в воде. Обеспечивает эффективную очистку от следов пищевых отходов и прочих загрязнений.



| BARKOD/BARCODE  | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME        | KOLİ/BOX PCS |
|---|-----------|------------------------------|--------------|
|  | CLN-01824 | 500 ML FIRIN TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |

**EKRAN TEMİZLEME**

TFT, LCD, LED VE PLAZMA ekranlar, dizüstü bilgisayarlar, PDA ekranları, aynalar, mikrofilm okuma ekranları, camlar, gibi tüm parlak yüzeylerde güvenle kullanılır. Yeni nesil formülü ile hızlı ve kesin temizlik sağlar.

**SCREEN CLEANER**

It can safely be applied to shiny surfaces like TFT, LCD, LED and PLAZMA TV screens, laptops, PDA screens, mirrors, microfilm reading screens, glasses. Its new generation formula provides a fast and definite cleaning.

**NETTOYANT POUR ECRAN**

Il peut être utilisé en toute sécurité sur toutes les surfaces brillantes telles que les écrans TFT, LCD, LED et PLAZMA, les ordinateurs portables, les écrans PDA, les miroirs, les écrans de lecture de microfilms, les vitres. Sa formule nouvelle génération permet un nettoyage rapide et précis.

**ОЧИСТИТЕЛЬ ЭКРАНА**

Обеспечивает эффективную и надежную очистку блестящих поверхностей, таких как плазменные экраны, экраны TFT, LCD и LED, а также мониторы компьютеров, экраны PDA, зеркала, экраны для чтения микрофильмов и различные стеклянные поверхности. Благодаря формуле нового поколения, обеспечивает быструю и эффективную очистку.



| BARKOD/BARCODE  | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME        | KOLİ/BOX PCS |
|---|-----------|------------------------------|--------------|
|  | CLN-01848 | 500 ML EKRAN TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |

**MOTOSİKLET KASK İÇİ TEMİZLEME**

Motosiklet kasklarının iç temizliği için geliştirilmiştir. Yeni nesil formülü ile kask içinde oluşan ter, cilt yağı, kir gibi lekelerin temizliğinde kullanılır. Bakteri kaynaklı kötü kokuları gidermeye yardımcı olur.

**NETTOYANT POUR INTÉRIEUR DE CASQUE DE MOTO**

Il a été développé pour le nettoyage intérieur des casques de moto. Avec sa formule de nouvelle génération, il est utilisé pour le nettoyage de taches telles que saleté, sueur, graisse de la peau qui se produit à l'intérieur des casques. Il élimine les odeurs désagréables bactériennes.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--------------------------------------|--------------|
|                | CLN-01923 | 200 ML MOTOSİKLET KASK İÇİ TEMİZLEME | 24 ADET/PCS  |

**MOTORCYCLE HELMET CLEANER**

It is improved for cleaning of the inner shells of motorcycle helmets. Through its new generation formula, it is used for cleaning of stains of dirt, skin oil, sweat, etc., occurred in the inner shell of the motorcycle helmet. It helps to remove the bad smell originating from bacteria.

**ОЧИСТИТЕЛЬ ВНУТРЕННИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ МОТОЦИКЛЕТНОГО ШЛЕМА**

Разработан специально для очистки внутренних поверхностей мотоциклетных шлемов. Благодаря формуле нового поколения, эффективно очищает поверхности от следов пота, кожного жира и грязи. Способствует устранению неприятных запахов, вызванных скоплением бактерий.

**MOBİLYA TEMİZLEME VE PARLATICI**

Mobilya parlatıcı mobilya üzerindeki kir, is, leke ve tozları ahşabı çizmeden ve ahşaba zarar vermeden temizler, parlatır. Yüzeyi cilalayarak uzun süreli doğal bir parlaklık sağlar. Ahşap yüzeyini besleyerek yüzey üzerinde koruyucu bir tabaka oluşturur ve yüzeyi dış etkenlerden korur. Formülündeki özel parfümünden dolayı kullanıldığı yüzeyde ve ortamda hoş ve kalıcı bir koku bırakır.

**NETTOYANT ET CIRANT POUR MEUBLES**

Le cirant pour meubles nettoie les salissures, la suie, les tâches et les poussières se trouvant sur le mobilier, sans rayer ni endommager le bois et le ciré. Il fournit une brillance naturelle à la surface sur une longue période. Il nourrit la surface du bois en formant une pellicule protectrice et la protège ainsi des facteurs externes. Grâce à son parfum spécial intégré dans sa formule, il laisse une odeur agréable et durable sur la surface et sur l'environnement.

**FURNITURE CLEANER AND POLISH**

It cleans stain, soot, dirt and dust and polishes the furniture without scratching wood. It provides a long-lasting and natural glitter by polishing the surface. It nourishes the wooden surface and creates a film on it to protect it from the external factors. The specific perfume in its formula provides a long-lasting aroma in the surfaces and environments, wherever it is applied.

**ОЧИСТИТЕЛЬ-ПОЛИРОЛЬ ДЛЯ МЕБЕЛИ**

Очищает и полирует деревянную мебель от грязи, сажи, пыли и пыли, не оставляя на поверхности царапин и не причиняя ей вреда. Полируя поверхность мебели, обеспечивает ей долгосрочный естественный блеск. Питая деревянную поверхность, образует на ней слой, защищающий ее от воздействия внешних факторов. Содержащиеся в средстве ароматизаторы обеспечивают мебели и пространству вокруг нее стойкий и приятный аромат.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                       | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---|--------------|
|                | CLN-01855 | 500 ML MOBİLYA TEMİZLEME VE PARLATICI SPREY | 24 ADET/PCS  |

**MOTOSİKLET KASK CAMI TEMİZLEME**

Motosiklet kasklarının temizliği için geliştirilmiştir. Sürüş esnasında kask camına yapışan yağ, is, haşerat lekelerini temizliğinde, iç yüzey temizliğinde camda buğu bırakmadan güvenle kullanılır. Net görüşü temin etmeye yardımcı olur.

**NETTOYANT POUR VISIERE DE CASQUE DE MOTO**

Il est développé pour le nettoyage des casques de moto. Il peut être utilisé en toute sécurité pour le nettoyage des tâches de graisse, suie, insectes collés sur la visière du casque de même que pour l'intérieur de la visière sans laisser de buée sur la vitre. Il permet une vue claire.

**MOTORCYCLE HELMET GLASS CLEANER**

It is improved for cleaning of motorcycle helmets. It is used to clean the stains like oil, soot, insects stuck to the visor glass while driving and also safely applied to the inner surface of the visor without leaving any mist on the glass. It helps to provide a clear view.

**ОЧИСТИТЕЛЬ ВИЗОРА МОТОЦИКЛЕТНОГО ШЛЕМА**

Разработан специально для очистки визоров мотоциклетных шлемов. Не оставляя разводов, обеспечивает эффективную очистку как внутренней поверхности визора, так и внешней - от остающихся на нем в процессе вождения следов жира, сажи и пятен от насекомых. Способствует восстановлению идеальной прозрачности визора.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                        | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--|--------------|
|                | CLN-01930 | 200 ML MOTORSİKLET KASK CAMI TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |

**MOTOSİKLET ZİNCİR TEMİZLEME**

Hızlı etkili, kalıcı olmayan, endüstriyel yağ ve gres çözücü sprey. Tüm metal ve alaşımlarına uygundur. Tüm kir ve yağ diğer katranlaşmış endüstriyel kalıntıları çözer. Kalıntı bırakmaz. Rulman kayar yatak, menteşe, motosiklet ve sanayi zincirleri üzerinde ki yağ, gres ve katranlaşmış kirlerin temizlenmesinde kullanılır.

**NETTOYANT POUR CHAÎNES DE MOTO**

Un pulvérisateur dégraissant industriel ayant une action de pénétration rapide, conçu pour dissoudre les huiles, graisses et autres salissures. Convient pour tous les métaux et alliages. Il dissout toutes les saletés, les graisses et autres résidus industriels bitumeux. Ne laisse aucun résidu. Il est utilisé pour le nettoyage des graisses, des huiles, des salissures bitumineuses formés sur les roulements, les paliers lisses, les charnières, les chaînes de moto et industrielles.

**MOTORCYCLE CHAIN CLEANER**

Fast-acting, non-permanent spray, for displacing the lubricating oil and grease. It is suitable for all metals and metallic alloys. It dissolves all the dirt, oil and other tarred residues. It leaves no residues. It is applied to clean the lubricating oil, grease and other tarred residues located on bearing sleeves, hinges, motorcycle and industrial chains.

**ОЧИСТИТЕЛЬ МОТОЦИКЛЕТНЫХ ЦЕПЕЙ**

Быстродействующий, летучий промышленный спрей-растворитель масел и смазки. Подходит для очистки всех видов металлов и их сплавов. Растворяет все виды грязи, жира и прочих промышленных остатков. Не оставляет следов на поверхностях. Применяется для очистки подшипников, шарниров, мотоциклетных и промышленных цепей от остатков масел, смазки и слоев грязи.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                     | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---|--------------|
|                | CLN-01947 | 500 ML MOTORSİKLET ZİNCİR TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |

## AKIŞMETRE TEMİZLEME

Modern enjektörlü motorlarda kullanılan hava akış sensörlerinin zamanla düşen performansını iyileştirir ve ilk değerlerine getirir. Hava akışmetre etrafındaki kurumları ve katranlaşmış yağların temizlenmesine yardımcı olur.

## AIR FLOW SENSOR CLEANER

It improves the performance of air flow sensors used in modern injector engines over time and restores them to their original values. Helps to clean the soot and tarry oils around the air flow meter.

## EGR TEMİZLEME

EGR Sistem Temizleyici Sprey, dizel motorların hava emiş sistemi, hava akış sensörünü, emme manifoldunu, EGR ve turbo sistemlerini temizlemek üzere geliştirilmiştir. Dizel motorların emme manifoldunda, emme subaplarında, EGR valfinde ve turbolanında her serviste kullanımı tavsiye edilir. Güçlü sprej özelliği sayesinde temizleme işlemini etkin yapar. Kullanımı kolaydır, parçaları sökmeye gerek kalmadan 5 dk içinde temizleme işlemi gerçekleştirir. Motorun düzensiz çalışmasını ve teklemeyi önler. Yakıt ekonomisini ve motor performansını artırır. Dizel Partikül Filtresine (DPF) ve katalitik konvertöre zarar vermez.

## EGR CLEANER

EGR System Cleaning Spray is developed for cleaning of air suction system of diesel engines, air flow sensor, suction manifold, EGR and turbo systems. Its usage is recommended for suction manifold of diesel engines, intake valves, EGR valve and turbos at every service. With its powerful spray feature, cleaning process is performed efficiently. It is easy to use; cleaning process is realized within 5 minutes without any need to disassemble parts. It prevents irregular running and stalling of the engine. It improves fuel economy and motor performance. It does not harm diesel particle filter (DPF) and catalytic converter.

## NETTOYANT POUR DEBITMETRE

Améliore la performance des capteurs de débit d'air utilisés dans les moteurs d'injecteurs modernes et les amène à leur valeur initiale. Aide à éliminer les suies et les huiles goudronnées autour du débitmètre d'air.

## ОЧИСТИТЕЛЬ РАСХОДОМЕРА

Со временем улучшает работу датчиков расхода воздуха, используемых в современных инжекторных двигателях, и восстанавливает их до исходных значений. Помогает очистить сажу и смолистые масла вокруг расходомера воздуха.

## PULVERISATEUR NETTOYANT VANNE EGR

Le pulvérisateur nettoyant pour système EGR a été développé pour nettoyer le système d'aspiration d'air des moteurs diesel, le capteur de débit d'air, le collecteur d'admission, les systèmes EGR et turbo. Il est recommandé lors de chaque révision pour le nettoyage du collecteur d'admission des moteurs diesel, les soupapes d'admission, la vanne EGR et turbo. Grâce aux caractéristiques du pulvérisateur puissant, il remplit l'opération de nettoyage avec efficacité. Il est facile à utiliser, il réalise le processus de nettoyage en 5 minutes sans avoir à démonter les pièces. Il empêche le fonctionnement irrégulier du moteur. Il permet une économie de carburant et augmente les performances du moteur. Il n'endommage pas le filtre à particules diesel (FAP) ni le convertisseur catalytique.

## СПРЕЙ-ОЧИСТИТЕЛЬ СИСТЕМЫ СРОГ

Спрей-очиститель системы СРОГ разработан специально для очистки впускной системы, датчика потока воздуха, впускного коллектора, турбосистем и систем СРОГ в дизельных двигателях. Рекомендуется для использования при каждом обслуживании и чистке впускного коллектора, впускных клапанов, клапана СРОГ и клапанов турбосистем. Мощная функция распыления делает процесс очистки более эффективным. Прост в использовании, процесс очистки происходит в течение 5 минут, без необходимости демонтажа деталей. Предотвращает неправильную работу двигателя и пропуски зажигания. Повышает топливную экономичность и производительность двигателя. Не повреждает катализаторы и дизельные сажевые фильтры (DPF).



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME            | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|----------------------------------|--------------|
|                | CLN-01954 | 200 ML AKIŞMETRE TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME      | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|----------------------------|--------------|
|                | CLN-02388 | 500 ML EGR TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |

## SİLAH TEMİZLEME

Silah içerisinde oluşmuş kayganlığı bozan kurum ve toz taneciklerini bünyesine alarak temizleme işlemi yaparken, Nemi ve suyu kovduğundan aynı zamanda pas ve korozyona karşı da kullanılan silahtaki korumayı sağlar. Periyodik bakım süresini uzatır. İçeriğinde mühimmatın kapsülünü bozacak herhangi bir hammaddede bulunmaz. Kızasacı, temizleyici ve koruyucu spreydir.

## GUN CLEANER

It is cleans of all soot and dust particles remaining in the weapon, it protects the weapon against stain and corrosion, as it pushes out the humidity and water. It extends pedipical maintenance cycle. Components of this product have not any contains for decompose the capsule of ammunition. So it is detergent and protective spray.

## CONTA SÖKÜCÜ

Conta Sökücü Sprey hızlı ve zahmetsizce sızdırmazlık malzeme-rini ve sertleşmiş yapıştırıcı artıklarını, cilaları ve boyaları dik flanglardan bile çıkarır. Silindirik kafaları, yağ havuzları, su pompaları ve egzoz kavisleri, valf kapakları ve şanzıman flanglarındaki her tür sızdırmazlık malzemesi kalıntılarını çözer. Güvenilir şekilde kurum kalıntılarını, boya ve cilaları temizler. Yağları, reçineleri, gresleri ve katranları temizler. Ahşap restorasyonunda boya sökücü olarak kullanılır. Her türlü yapıştırıcı maddeyi çıkarır. Conta Sökücü Sprey metal, ahşap, cam, seramik, polietilen ve polipropilenlerde kullanılabilir. PVC, sentetik, linolyum vs gibi hassas plastikler için kullanılmamalıdır.

## SEALANT REMOVER

Gasket Remover Spray removes sealing materials and hardened adhesive residues, varnishes and paints even from vertical flanges in a fast and effortless way. Removes the residues of all kinds of sealing materials on cylinder heads, oil pools, water pumps, exhaust curves, valve covers and transmission flanges. Cleans soot residues reliably and also cleans paints and varnishes. Cleans oils, resins, greases and tars. Used as paint remover for wooden restoration. This Gasket Remover Spray removes all kinds of adhesives and can be used for metals, woods, glasses, tiles, polyethylene and polypropylenes. This product should not be used for sensitive plastics such as PVC, synthetics, linoleum etc.

## NETTOYANT POUR ARMES

Étant donné qu'il expulse l'humidité et l'eau durant la procédure de nettoyage en incorporant la saie et les particules de poussière présents dans l'arme brisant sa lubrification, il protège en même temps l'arme contre la rouille et la corrosion. L'entretien périodique prolonge sa durée de vie. Il ne contient aucune matière première susceptible d'avoir un effet sur la douille de la munition. En résumé, c'est une pulvérisateur nettoyant et protecteur.

## ОЧИСТИТЕЛЬ ОРУЖИЯ

Очищает внутреннюю поверхность дула оружия от имеющихся на ней копоти и пылинок, которые препятствуют сохранности ее гладкости. Устраняет влагу, защищая поверхность от коррозии. Регулярное применение средства обеспечивает продление срока службы поверхности. Не содержит веществ, способных навредить патронному капсулю. Таким образом, спрей обладает не только очищающими, но и защитными свойствами.

## DECAPANT POUR JOINT

Le pulvérisateur décapant pour joint enlève les matériaux d'étanchéité, les résidus de colle durcie, les vernis et les peintures d'une manière rapide et sans effort. Il dissout toutes sortes de résidus des matériaux d'étanchéité des culasses, des réservoirs d'huile, des pompes à eau et des courbures du pot d'échappement, des bouchons de valves et des brides de transmission. Il enlève de manière fiable les résidus, les peintures et les vernis. Il nettoie l'huile, la résine, la graisse et le goudron, il est utilisé comme décapant de peinture dans la restauration du bois. Il enlève tous les matériaux adhésifs. Le pulvérisateur décapant pour joint peut être utilisé sur du métal, bois, verre, céramique, polyéthylène et polypropylène. Il ne doit pas être utilisé sur les plastiques sensibles tels que le PVC, les synthétiques, linoléum, etc.

## СПРЕЙ ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ПРОКЛАДОК

Спрей для удаления прокладок быстро и легко удаляет уплотнительные материалы и отвержденные остатки клея, даже с покрытых лаком и окрашенных вертикальных фланцев. Растворяет остатки герметика любого типа на головках цилиндров, масляных поддонах, водяных насосах, отводах выхлопных труб, крышках клапанов и фланцах коробки передач. Надежно удаляет остатки сажи, краски и лака. Очищает от масел, смолы, смазки и дёгтя, может использоваться в реставрационных работах для удаления краски с дерева. Удаляет любые виды клеящих материалов, спрей для удаления прокладок может использоваться по металлу, дереву, стеклу, керамике, полиэтилену и полипропилену. Не должен использоваться для таких чувствительных пластмасс, как ПВХ, синтетика, линолеум и т. п.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME        | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|------------------------------|--------------|
|                | CLN-02029 | 200 ML SİLAH TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME     | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---------------------------|--------------|
|                | CLN-02906 | 500 ML CONTA SÖKÜCÜ SPREY | 24 ADET/PCS  |





## AĞIR YAĞ KİR TEMİZLEYİCİ

Yağı ve kiri emüle ederek suyla karışımını sağlayan solvent bazlı alkali (asit) içermeyen yoğunlaştırılmış yağ sökücü. Kullanım alanları: Oto kuaförü, oto yıkama, galeri, servis ve rektifiyelerde; Motor, motor boyalı yüzeyleri (sulandırarak), sökümü motor parçaları, kuaför öncesi ön leke temizliği, parça yıkama temizliği, parça yıkama solventi olarak ve yağdan arındırılması gereken her türlü yüzeyde kullanılabilir.

## NETTOYANT POUR GRAISSE ET SALETES LOURDES

C'est un dégraissant concentré qui ne contient pas d'alkaline (acide) à base de solvant permettant son mélange avec de l'eau en émulsifiant l'huile et la saleté. Zones d'utilisation : Il peut être utilisé dans les stations de nettoyage de véhicule, lavage de véhicule, stations-service et atelier de rectification, en tant que solvant de lavage de pièces, pour le nettoyage de tous types de surfaces qui doivent être exemptes d'huile, telles que le moteur, sur les surfaces peintes (en le diluant avec de l'eau), les pièces de moteur démontées, les tâches avant le lavage.

## DIRTY OIL AND SOIL CLEANER

It is non-acid non-alkaline concentrated product for degreaser of oil and dirt and allowing emulating the mixture with water. Used by: Auto hairdresser, car wash, galleries, service and reconditioning; Motor with painted surfaces (diluting), dismantled engine parts, prior to pre-stain cleaning hairdresser, parts washer cleaning, washing solvent and used as part of any surface should be free of oil.

## РАСТВОРИТЕЛЬ ТРУДНОВЫВОДИМЫХ МАСЕЛ И ГРЯЗИ

Растворитель масел на основе растворителя, не содержащий щелочей (кислот), превращающий масло и грязь в эмульсию, обеспечивающий смесь с водой. Области применения: Авто парикмахерская, автомойка, галерея, станции техобслуживания, восстановительный ремонт; предварительное удаление пятен перед парикмахерской с двигателей и окрашенных поверхностей двигателя (разбавив водой), демонтированных деталей двигателя, очистки моющихся частей, в качестве растворителя для мойки деталей и любых типов поверхностей, нуждающихся в очистке от масел.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME          | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--------------------------------|--------------|
|                | CLN-02760 | 5 LT AĞIR YAĞ KİR TEMİZLEYİCİ  | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-02258 | 30 LT AĞIR YAĞ KİR TEMİZLEYİCİ | 1 ADET/PCS   |

## ETİKET SÖKÜCÜ

Kağıttan ve plastikten yapılmış kendinden yapışkanlı etiketlerin ve çıkartmaların sökülmesini kolaylaştırır. Etiket kalıntılarını her türlü yüzeyden uzaklaştırır. Etiketlerin, çıkartmaların, yapışan bantların ve artıklarının sökülmesinde kullanılır. Fiyat etiketlerini zahmetsizce söker. (örnek. hatalı yapılandırılan etiketleri Fiçi veya variller üzerinde bulunan adres ve ürün etiketlerinin sökülmesinde kullanılır. Rafalar, avadanlıklar, çekmeceler ve makineler üzerinde bulunan tanımlama etiketlerini söker.

## STICKER REMOVER

It makes it easy to remove self-adhesive labels and stickers made of paper and plastic. Removes labels from almost all kind of surfaces. It is used to remove labels, stickers, adhesive tapes and residues. Effortlessly disassemble price tags (eg mislabeled labels.) It is used to disassemble address and product labels on barrels or barrels. Disassemble identification labels on shelves, drawers and machines.

## PULVÉRISATEUR DETACHANT POUR AUTOCOLLANT

Il facilite le retrait des étiquettes autocollantes en papier ou en plastique. Il enlève les restes des étiquettes sur toutes les surfaces. Il est utilisé pour enlever les étiquettes, les autocollants, les rubans adhésifs et leurs résidus. Il enlève les étiquettes de prix sans effort (exemple : les étiquettes collées incorrectement). Il peut être utilisé pour le retrait des étiquettes d'adresse et de produit se trouvant sur les tonneaux ou les barils. Il décolle les étiquettes d'identification sur les étagères, les outils, les tiroirs et les machines.

## СРЕДСТВО ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ЭТИКЕТОК

Легко удаляет самоклеящиеся этикетки и наклейки из бумаги и пластика. Может удалять остатки этикеток с любой поверхности. Используется для удаления этикеток, наклеек, клейких лент и остатков. Без труда удаляет ценники (например, неправильно приклеенный ценник), адресные этикетки, приклеенные на бочки или бидоны, применяется для удаления товарных этикеток. Удаляет этикетки с описанием, приклеенные на полки, инструменты, выдвижные ящики и машины.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME      | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|----------------------------|--------------|
|                | CLN-02890 | 500 ML ETİKET SÖKÜCÜ SPREY | 24 ADET/PCS  |



## EMME VALFİ TEMİZLEME

Araçlarda Bulunan Valflerin , Ventililerin Hava Emiş Hatında , Emiş ve dağıtıcı ventillerde oluşmuş yağ ve kurum tortularını çok hızlı bir şekilde çözer ve temizler. Motorlarda oluşan siyah duman atma kirliliğini giderir. Motor hava emişini artırır, performans düşüklüğünü giderir. Cetan sayısını yükseltir, partikül filtresinde oluşabilecek kirliliği giderir. Egzozdan kirli duman atışını azaltır. Daha çevreci bir atık salınımı sağlar.

Kullanım şekli:  
Motorun ısınması için 10 dakika çalıştırın. Motoru 2000 devri geçmeyecek şekilde farklı devirlerde çalıştırın. En fazla 3 saniye boyunca kısa mesafeden püskürtün. Her püskürtme işleminden sonra 10 saniye ara verin.

## INTAKE VALVE CLEANER

Dissolves and cleans oil and soot deposits that occur on valves, air suction line of valves and suction and diffuser valves of vehicles in a very fast way. Eliminates the dirt of black smoke discharge from engines. Increases engine air suction and removes performance reduction. Increases cetane number and removes dirt that might occur in particle filter. Reduces discharge of dirty smoke from exhaust. Ensures more environment-friendly release of wastes.

Instructions for Use:  
Start the engine for 10 minutes to heat the engine. Start the engine at different cycles in a way that will not exceed 2000 cycles. Spray at short distance for maximum 3 seconds. Wait for 10 seconds after you spray each time.

## NETTOYANT VALVE D'ASPIRATION

Il dissout et nettoie d'une manière rapide les résidus d'huile et de calamines formés dans la ligne d'aspiration d'air des valves, dans les ventilateurs d'aspiration et de distribution. Il supprime la pollution dû à l'émission de fumée noire générée par les moteurs. Il augmente l'aspiration d'air du moteur et réduit la baisse de performance. Il augmente l'indice de cétane, il nettoie les saletés qui peuvent entrer dans le filtre à particules. Il réduit l'émission des gaz d'échappement. Il permet un rejet des déchets plus respectueux de l'environnement.

Mode d'emploi :  
Faites démarrer le moteur pendant 10 minutes pour le chauffer. Faites fonctionner le moteur de manière à ne pas dépasser les 2000 tours. Pulvériser durant 3 secondes au maximum à une courte distance. Patientez pendant 10 secondes entre chaque pulvérisation.

## ОЧИСТИТЕЛЬ ВПУСКНОГО КЛАПАНА

Очень быстро решает проблемы и очищает от отложений масла и сажи с находящихся в автомобиле клапанов и вентилях на линии воздухозаборника, впускных и распределительных клапанов. Устраняет загрязнение от чёрного дыма, возникающего в двигателях. Повышает способность воздухозаборника двигателя, устраняет падение производительности. Увеличивает цетановое число, устраняет частицы, могущие привести к загрязнению фильтра. Уменьшает выброс выхлопных газов. Обеспечивает более благоприятный для окружающей среды выброс отходов.

Способ применения:  
Для разогрева двигателя проработайте его в течение 10 минут. Запустите двигатель с различной скоростью оборотов, но не превышая 2000 оборотов в минуту. Распылите с короткого расстояния в течение не более 3 секунд. После каждого распыления делайте перерыв на 10 секунд.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME             | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------------------|--------------|
|                | CLN-03019 | 500 ML EMME VALFİ TEMİZLEME SPREY | 24 ADET/PCS  |

**TAM GÜÇ**

**CALDINI** CLN 03019

EMME VALFİ  
TEMİZLEME  
SPREYİ  
INTAKE VALVE  
CLEANER  
SPRAY  
NETTOYANT VALVE  
D'ASPIRATION

500 ml.

EĞİTİLMİŞ  
PERSONELİN  
KULLANIMI



## OTO KOZMETİK AUTO COSMETICS

**LASTİK TEMİZLEYİCİ VE PARLATICI**

Tüm tekerlekli taşıtların, lastik temizliği ve parlatılmasında kullanılır. İnce noktalara nüfuz etmiş kirleri temizler, toz çekmez, eskimiş lastiği parlatır ve yeni bir görünüm sağlar. Çelik veya alaşım jantlara zarar vermez. İçeriği sayesinde mükemmel bir bakım sağlar. Sertleşmeyi engeller.

**NETTOYANT ET CIRANT POUR PNEU**

Utilisé pour le nettoyage et le polissage des pneus des véhicules à roues. Il élimine la saleté qui a pénétré les points les plus fins, n'attire pas la poussière, polit le pneu usé et offre un nouveau visage. Grâce à son contenu, il permet un entretien parfait. Il empêche le durcissement.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                        | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--|--------------|
|                | CLN-01381 | 500 ML LASTİK TEMİZLEYİCİ VE PARLATICI SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00261 | 5 LT LASTİK TEMİZLEYİCİ VE PARLATICI         | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-00278 | 30 LT LASTİK TEMİZLEYİCİ VE PARLATICI        | 1 ADET/PCS   |

**TYRE CLEANER AND POLISH FOAM**

It cleans and achieves a glossy appearance on tyres of all wheeled vehicles. It is used for tire cleaning and polishing of all vehicles. It cleans the dirt that has penetrated into fine points, shines the old tire and provides a new look.. Does not harmful for steel and alloy wheel rims. It provides perfect maintenance for the tire. It impedes hardening of the tires.

**ОЧИСТИТЕЛЬ-ПОЛИРОЛЬ АВТОМОБИЛЬНЫХ ШИН**

Применяется для чистки и полировки шин всех колесных транспортных средств. Очищает грязь, которая проникла в мелкие точки, не притягивает пыль, придает блеск старой шине и новый вид. Благодаря своему составу, обеспечивает превосходный уход. Предотвращает отвердевание.

**DÖŞEME TEMİZLEME**

Otomobilinizin koltuk döşemeleri, tavan ve taban temizliğinde kullanabileceğiniz aktif temizleme köpüğüdür. Portakal ve turuncu kokusu sayesinde kötü kokuları da absorbe eder. Kumaş, kadife ve suni deriye uygun olduğu gibi, araç içi plastik ve alaşım yüzeylerde de kullanılabilir.

**NETTOYANT POUR REVETEMENT**

C'est une mousse active que vous pouvez utiliser pour le nettoyage des revêtements des sièges, du toit et du plancher de votre véhicule. Il absorbe les mauvaises odeurs grâce à son odeur d'oranges. Il est adapté pour le tissu, le velours et le skaï, il peut également être utilisé sur les surfaces en plastique et en alliage à l'intérieur du véhicule.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME               | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-------------------------------------|--------------|
|                | CLN-00315 | 500 ML DÖŞEME TEMİZLEME KÖPÜK SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00322 | 5 LT DÖŞEME TEMİZLEYİCİ             | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-00339 | 30 LT DÖŞEME TEMİZLEYİCİ            | 1 ADET/PCS   |

**FLOOR CLEANER FOAM**

Suitable to be used on every type of upholstery in the vehicle. Thanks to its active foam to achieve a perfect cleansing. Suitable for every types of textile including velvet and artificial leather. Leaves a refreshing orange scent to stop bad odours inside the vehicle. Safely used on plastic and alloy surfaces.

**СРЕДСТВО ДЛЯ ЧИСТКИ САЛОНА АВТОМОБИЛЯ**

Активная пена для чистки обивки кресел, потолка и пола в салоне автомобиля. Устраняет неприятные запахи, оставляя приятный аромат апельсина и цитрусовых. Подходит как для чистки тканей, бархата и искусственной кожи, так и для чистки пластиковых и металлических поверхностей.

**JANT TEMİZLEME**

Jant üzerinde birikmiş yağ, balata tozu ve inatçı kirlere çok hızlı bir şekilde nüfuz ederek, kirleri çözer. Çelik veya alaşım jantlara hiçbir şekilde zarar vermez. Fren disklerini paslanmaya karşı korur. Temizliğin yanında parlaklık sağlar. Asit içermez.

**NETTOYANT POUR JANTES**

Il dissout les salissures en pénétrant rapidement la graisse, la poussière des garnitures et les saletés les plus tenaces sur les jantes. Il n'endommage en aucune manière les jantes en acier ou en alliage. Il protège contre la corrosion les disques de frein. En plus du nettoyage, il permet une brillance. Ne contient pas d'acide.

**WHEEL CLEANING**

It is powerful wheel rim cleaner that dissolves rapidly into all types of oil, brake pad dust and stubborn dirt. Can be sprayed towards to all types of steel or alloy wheels, does not harmful to any part of the wheel. It helps to prevent, rust and corrosion onto the brake discs

**ОЧИСТИТЕЛЬ КОЛЕСНЫХ ДИСКОВ**

Быстро удаляет с поверхности дисков даже такие стойкие загрязнения, как масло, налет от тормозных колодок, смолу. Не наносит никакого вреда стальным или литым дискам. Защищает тормозные диски от коррозии. Придает очищаемой поверхности блеск. Не содержит кислот.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME           | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---------------------------------|--------------|
|                | CLN-00285 | 500 ML JANT TEMİZLEME SPREY     | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00292 | 5 LT JANT TEMİZLEYİCİ KONSANTRE | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-00308 | 30 LT JANT TEMİZLEYİCİ          | 1 ADET/PCS   |

**TORPİDO TEMİZLEME VE PARLATICI**

Plastik ve lastik aksam, araç kokpitlerinde temizlik ve parlaklık için kullanılır. Tozdan ve uzun süreli kullanımdan dolayı rengi atmış yüzeylere, yeni bir görüntü verir. Anti statiktir, tozu iter. Plastik yüzeylerin ömrünü uzatır. Kokpit gıcirtılarının önlenmesine yardımcı olur.

**NETTOYANT ET CIRANT POUR TABLEAUX DE BORD**

Il est utilisé pour le nettoyage et le cirage des parties en plastique et en caoutchouc, les tableaux de bord des véhicules. Il donne un nouveau look aux surfaces décorées en raison des poussières et d'une longue durée d'utilisation. Il est antistatique, repousse la poussière. Il prolonge la durée de vie des surfaces en plastique. Il aide à empêcher les grincements des tableaux de bord.

**DASHBOARD CLEANER & POLISH**

Anti-static dashboard cleaner and polish. Suitable to be used at plastic and rubber surfaces to achieve a clean and well shine looking. Long lasting for plastic and rubber surfaces. Helps to avoid cocpit squeaks.

**ОЧИСТИТЕЛЬ-ПОЛИРОЛЬ ПРИБОРНОЙ ПАНЕЛИ**

Предназначен для очистки и полировки пластиковых и резиновых поверхностей салона. Придает свежий вид потускневшим от пыли и длительного использования поверхностям. Антистатическое средство, отталкивает пыль. Продлевает срок службы пластиковых поверхностей. Способствует предотвращению возникновения скрипов внутри салона



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                           | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---|--------------|
|                | CLN-00346 | 500 ML TORPİDO TEMİZLEYİCİ VE PARLATICI SPREY   | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00353 | 5 LT TORPİDO TEMİZLEYİCİ VE PARLATICI KONSANTRE | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-00360 | 30 LT TORPİDO TEMİZLEYİCİ VE PARLATICI          | 1 ADET/PCS   |

**ENDÜSTRİYEL EL TEMİZLEME KREMİ**

Dermatolojik olarak test edilmiş olan ürünümüzün Ph'i nötrdür. Hoş portakal kokusu sayesinde temizlerken istenmeyen kokuları da yok eder. Özel formülü sayesinde etkin temizlik sağlar. Zaman ve su tasarrufu sağlar, temizlik maliyetlerini düşürür. Özel pompası her basışta el temizliği için gerekli olan 3 gr ürün dozajlar. Biyolojik indirgeme özelliği sayesinde lavaboları kirlenmeden, giderleri tıkamadan, arıtma tesisine çözülmüş olarak gider ve enerji tasarrufu sağlar. Çevre dostudur %80 doğada parçalanır. 5234 sayılı Kosmetik Kanunu Kozmetik Yönetmeliği Hükümlerine göre üretilmiştir. İçindeki gliserin sayesinde krem sürme hissiyatı gerektirmez.

**CREME INDUSTRIELLE POUR NETTOYAGE DES MAINS**

Notre produit est testé dermatologiquement et son Ph est neutre. Grâce à son odeur agréable d'orange, tout en nettoyant, il élimine les odeurs indésirables. Grâce à sa formule spéciale, il assure un nettoyage efficace. Il permet une économie de temps et d'eau, réduit les coûts de nettoyage. Il délivre un dosage de 3 gr à chaque pression sur sa pompe spéciale nécessaire pour le nettoyage des mains. Grâce à sa fonction de dégradation biologique, il est acheminé vers l'usine de traitement sous forme dissoute, sans salir les lavabos, sans boucher les conduits et permet des économies d'énergie. Il est écologique et se décompose à 80 % dans la nature. Fabriqué conformément aux dispositions de la Loi numéro 5234 relative à la réglementation des produits cosmétiques. Grâce à la glycérine qu'il contient, il ne nécessite pas de sensation de port de crème.

**INDUSTRIAL HAND CLEANING CREAM**

The pH of our product which was tested dermatologically is neutral. Thanks to its pleasant odor, it eliminates the unpleasant odors while cleaning. It provides an effective cleaning by virtue of its special formula. It saves in time and water and decreases the cleaning cost. Its special pump doses 3 gr product necessary for the hand cleaning per each pressing. Thanks to its property of biological reduction, it sends the dirt to the treatment facility in dissolved form without polluting the washbasins and clogging the drains and it saves energy. It is environmental friendly and degrades in nature at the rate of 80%. It is manufactured pursuant to the provisions of Regulation of Cosmetics Law No. 5234. Thanks to glycerin content, it does not require the feeling of applying a cream.

**ПРОМЫШЛЕННЫЙ ОЧИЩАЮЩИЙ КРЕМ ДЛЯ РУК**

pH-нейтральный крем, прошедший дерматологические испытания. Благодаря приятному апельсиновому ароматизатору, содержащемуся в составе крема, с кожи рук устраняются все неприятные запахи. Специальная формула обеспечивает превосходное очищение. Способствует экономии времени и воды, тем самым снижая затраты на чистоту. Специальный дозатор при каждом нажатии выделяет необходимое для очищения рук количество средства - по 3 гр. Благодаря свойству биодegradации, средство уходит в очистные сооружения в растворенном виде, не загрязняя раковины и не забивая сливные трубы, тем самым обеспечивая экономию энергии. Экологически чистый продукт, на 80% разлагается в природе. Производится в соответствии с положениями Косметической директивы Закона о косметических средствах номер 5234. Благодаря содержащемуся в нем глицерину не требует нанесения крема.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                 | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---------------------------------------|--------------|
|                | CLN-00810 | 500 GR ENDÜSTRİYEL EL TEMİZLEME KREMİ | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00827 | 3 KG ENDÜSTRİYEL EL TEMİZLEME KREMİ   | 6 ADET/PCS   |
|                | CLN-03095 | 8 KG ENDÜSTRİYEL EL TEMİZLEME KREMİ   | 1 ADET/PCS   |

**EPOKSİ ZEMİN TEMİZLEME**

Epoksi zemin temizliği için geliştirilmiş yoğunlaştırılmış temizlik maddesi. Kontrollü köpüğü ile zemin temizleme makinelerinde kullanılabilir. Biyolojik olarak parçalanabilir.

**NETTOYANT POUR SOL ÉPOXY**

C'est un nettoyeur concentré développé pour le nettoyage des sols époxy. Sa mousse contrôlée peut être utilisée dans les machines de nettoyage de sol. Il est biodégradable.

**EPOXY SURFACE CLEAN**

The cleaning and concentrated substance, improved for epoxy floor cleaning. Through controllable foam, it can be applied to floor cleaning machines. It can be disintegrated biologically.

**ОЧИСТИТЕЛЬ ЭПОКСИДНЫХ ПОКРЫТИЙ**

Усовершенствованное концентрированное средство, применяемое для очищения эпоксидных покрытий. Благодаря контролируемой пене, средство может использоваться в помочных машинах. Биоразлагаемое вещество.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME        | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|------------------------------|--------------|
|                | CLN-00865 | 5 LT EPOKSİ ZEMİN TEMİZLEME  | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-00872 | 30 LT EPOKSİ ZEMİN TEMİZLEME | 1 ADET/PCS   |

**OTO YIKAMA ŞAMPUANI**

Bünyesinde bulunan aktif maddeler sayesinde aracınızı fırça kullanmadan temizlemeye yarayan özel karışım. Sudun, elektrikten, zamandan, tasarruf sağlar. Bünyesinde bulunan köpük ile ekstra köpük yapıcı malzemeye ihtiyaç duyulmaz. Cila ile aracı düzenli kullanımda cilalar kirlenmesini geciktirir. 60 lt tenekeye 1 lt şampuan yeterlidir.

**CAR WASH SHAMPOO**

It is special mixture with contained active substances, used for wash your cars without any brush. It provides save of electricity, water and time. Due to its own foam, any extra foaming materials are not needed. If frequently be use polish for car, it will delay the car pollution. 1 liter of shampoo is sufficient for a 60 liter can.

**SHAMPOING POUR LAVAGE DE VOITURE**

C'est un mélange spécial permettant le nettoyage de votre véhicule sans brosse grâce à ses ingrédients actifs. Il permet d'économiser de l'eau, de l'électricité et du temps. Il n'est pas nécessaire d'utiliser un agent moussant supplémentaire grâce à sa mousse incorporée. L'utilisation régulière de vernis retarde l'incrustation des salissures. 1 lt de shampoing suffit pour un conteneur de 60 lt.

**ШАМПУНЬ ДЛЯ МОЙКИ АВТОМОБИЛЯ**

Благодаря активным веществам, содержащимся в составе данного шампуня, мойка автомобиля происходит без применения щеток. Обеспечивает экономию воды, электроэнергии и времени. Благодаря пенообразной консистенции, исчезает необходимость в использовании дополнительных пен для мытья. Регулярное использование шампуня с полиролью замедляет процесс загрязнения полировки автомобиля. На 60 литровую банку достаточно 1 литра шампуня.

**HIZLI OTO CILASI**

Günlük profesyonel ve amatör kullanıma uygun süper hızlı cila. İçeriğindeki besleyici hammaddeler boyayı cilalar. Antistatik ve anti pürüz yapısı tozlanmayı geciktirir. Temiz boya üzerine 15-20 cm mesafeden püskürtünüz. Temiz hav bırakmayan bir bez yardımıyla siliniz. Uygulama yapıldıktan sonra yarım saat UV ( güneş ışınlarından) koruyunuz.

**FAST CAR POLISH**

Product is suitable for daily use professional and amateur. Quality ingredients in the product, apply polish the paint surface. Anti static and anti-roughness structure delays dust formation. Protect from UV (sun rays) for half an hour after application.

**VERNIS RAPIDE POUR AUTO**

Un vernis super rapide adapté pour un usage professionnel et amateur quotidien. Les matières premières qu'il contient vernissent la peinture Sa structure antistatique et anti rugosité retarde la formation des poussières. Pulvériser sur la peinture propre à une distance d'environ 15 à 20 cm. Essayez à l'aide d'un chiffon qui ne peluche pas. Après l'application, protéger contre les UV (des rayons du soleil) pendant une demi-heure.

**БЫСТРАЯ АВТОПОЛИРОЛЬ**

Супер быстрая полироль, подходящая как для профессионального, так и для любительского использования. Питательные вещества, содержащиеся в данном средстве, полируют краску. Благодаря антистатической и отшелушивающей структуре, данная полироль замедляет процесс запыления поверхностей. Распылять на чистую поверхность с расстояния 15-20 см от нее, после чего протереть чистой тканью без ворса. В течение получаса после нанесения беречь от попадания УФ (ультрафиолетовых лучей).

| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME             | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------------------|--------------|
|                | CLN-00834 | 20 LT FIRÇASIZ OTO YIKAMA         | 1 ADET/PCS   |
|                | CLN-02777 | 5 LT CILALI FIRÇASIZ OTO ŞAMPUANI | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-02265 | 1 LT CILALI FIRÇALI OTO ŞAMPUANI  | 12 ADET/PCS  |



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME   | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-------------------------|--------------|
|                | CLN-00889 | 500 ML HIZLI CILA SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-02678 | 5 LT HIZLI CILA         | 4 ADET/PCS   |



## YAĞMUR KAYDIRICI

Yağmur kaydırıcı yağışlı havalarda yağmur suyunun camda tutunmasını engelleyerek, daha net ve berrak görüş, dolayısıyla daha güvenli sürüş sağlamaya yardım eder. Cam silecek lastiklerinin ömrünü uzatır.

## RAIN FREE

It is the spray that avoids raindrops to hold on to the glass on rainy weather. So it assures a sharp and clear view and thus a safer drive. Extends the life of windscreen wiper blades.

## BUZ ÇÖZÜCÜ

Kışın camlarda oluşan buz ve kırağı çözer net ve güvenli görüş sağlar, leke bırakmaz. Kapı kilitlerindeki buzlanmayı çözer.

## ICE DEFROSTER

Melts ice on glasses/in door locks. It prevents glasses and door locks to get icy and frosty.

## DEPERLANT ANTI PLUIE

Il permet une vision plus nette et plus claire, donc une conduite plus sûre, en empêchant l'eau de pluie de se maintenir sur la vitre par temps pluvieux. Il prolonge la durée de vie des essuie-glaces dans la mesure où ils fonctionnent moins. Prolonge la durée de vie des balais d'essuie-glace.

## ВОДООТТАЛКИВАЮЩИЙ СПРЕЙ

Водоотталкивающий спрей, препятствуя задержанию дождевой воды на автомобильных стеклах, способствует лучшей видимости и, тем самым, более безопасному движению. Сокращает время работы дворников, продляя срок их службы. Увеличивает срок службы щеток стеклоочистителей.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME   | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-------------------------|--------------|
|                | CLN-01664 | 250 ML YAĞMUR KAYDIRICI | 24 ADET/PCS  |



## DEGIVRANT

Il dissout la glace et le givre formés en hiver sur les vitres, assure une vision nette et sûre et ne laisse pas de tâches. Il empêche la formation de glace sur les serrures des portes.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME   | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-------------------------|--------------|
|                | CLN-01688 | 250 ML BUZ ÇÖZÜCÜ       | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-01879 | 400 ML BUZ ÇÖZÜCÜ SPREY | 24 ADET/PCS  |

## BUĞU ÖNLEYİCİ

Camlardaki buğulanmayı önleyerek net ve berrak görüş sağlar. Su buharına maruz kalan bütün camlar ve aynalar için uygundur.

**Not :** Camlara iç kısımdan uygulama yapılır.

## MIST INHIBITOR

It prevents the misting on the glass and provides a sharp and clear view. It is suitable for all glasses and mirrors, exposed to steam.

**Note:** Glasses must be applied from the inside.

## PRODUIT ANTIBUÉE

Il permet une vision nette et claire en empêchant la formation de buée sur les vitres. Il est adapté à toutes les vitres et les miroirs exposés à la vapeur d'eau.

**Note :** Il est appliqué à l'intérieur des vitres.

## АНТИЗАПОТЕВАТЕЛЬ

Предотвращает запотевание автомобильных стекол, обеспечивая прозрачность и ясный вид. Применяется на все виды стекол и зеркал, подвергающихся запотеванию.

**Примечание:** на стекло наносить с внутренней стороны.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------|--------------|
|                | CLN-01671 | 250 ML BUĞU ÖNLEYİCİ  | 24 ADET/PCS  |

## LASTİK TAZELEME BAKIM SPREYİ

Yazın sıcağın dolayı esneme, kışın ise soğuktan dolayı kapı fitillerinizin çatlamasına karşı bakım sağlar. Binek araçlarında, ağır vasıtalarda ve otobüslerde vb. alanlarda kapı, bagaj, kaput bölgelerinde, lastik paspasların veya pedallarda solmuş alanları eski canlılığını kazanmasını sağlar.

**Kullanım Alanları:** Lastiklerin aşınmasını, eskimesini, donmasını önler ve rengini tazeler. Kışın soğukta lastiklerin çatlamasını engeller. Yazın sıcakta lastiklerin esneme yapmasını engeller. Boyalı ve kromlu bölgelere zarar vermez.

## SPRAY D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE DES PNEUS

Il assure un entretien contre les étirements des caoutchoucs dus à la chaleur en été et les fissures des joints de porte dues au froid en hiver. - Il garantit que les zones décolorées sur la porte, le coffre, le capot, les tapis en caoutchouc ou les pédales retrouvent leur vitalité ancienne dans les véhicules, les véhicules lourds et les autobus, etc.

**Domaines d'utilisation:** Il empêche l'usure, le vieillissement et le gel des caoutchoucs et rafraîchit ses couleurs. Il empêche les fissures des caoutchoucs dues au froid en hiver. Il empêche les étirements des caoutchoucs dus à la chaleur en été. Il n'endommage pas les zones peintes et chromées.

## RUBBER REFRESHING CARE SPRAY

It cares rubber weatherstrips of vehicle's doors against winter and summer season outer effects like stretching because of hot temperature in summer and tearing in cold temperatures. Used in cars, heavy vehicles and buses, etc. It helps the faded areas of the door, trunk, hood areas, rubber mats or pedals to regain their former vitality.

**Features:** It prevents abrasion, wearing and freezing of rubbers and refreshes colour of rubber. Never harms painted and chromium plated parts.

## СПРЕЙ ДЛЯ УХОДА ЗА ШИНАМИ

Обеспечивает защиту от образования трещин на резиновых уплотнениях дверей машины в зимний период и растяжения уплотнений в летний период. Используется в легковых автомобилях, большегрузных автомобилях, автобусах и т. д. Применяется для выцветших участков дверей, багажника, капота, резиновых ковриков или педалей, возвращая им изначальный вид.

**Назначение:** Препятствует износу, старению, замерзанию резиновых элементов и освежает их цвет. Защищает от образования трещин в зимний период. Препятствует растяжению в летний период. Не наносит вреда окрашенным и хромированным поверхностям.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME               | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-------------------------------------|--------------|
|                | CLN-03422 | 400 ML LASTİK BAKIM TAZELEME SPREYİ | 24 ADET/PCS  |

## KALIN PASTA

DERİN ÇİZİK GİDERİCİ PASTA Maksimum aşındırıcı etki. Boya haneye atölyelerine uygundur. Maksimum aşındırıcı etki. Bu yüksek performanslı bileşik ağır çizik ve zımpara izlerini ortadan kaldırmayı sağlar. Profesyonel araç bakımı ve boya bakımı için idealdir. Yüze zarar vermeden ve bitişik alanları kirletmeden rekor sürede 1500 kum ve zımpara çiziklerini giderir. Son derece hızlı 1500 kum zımpara izlerinin çıkarılması Özel parlatma bileşikleri, Yüksek verimli parlatma bileşikleri, Toz oluşturmaz, Kullanımı kolay.



## MASTIC EPAIS

MASTIC EFFACEUR POUR RAYURE PROFONDE, Ce composant à haute performance permet l'élimination des rayures importantes et des traces de ponçage. C'est un produit idéal pour l'entretien professionnel des véhicules et de la peinture. Il élimine, en un temps record sans endommager la surface et sans salir les zones adjacentes, 1500 éraflures dues au sable et au ponçage. Suppression de 1500 éraflures dues au sable et au ponçage. Suppression de 1500 éraflures dues au sable et au ponçage. Suppression de 1500 éraflures dues au sable et au ponçage. Haut rendement Composants de polissage spéciaux Ne forme pas de poussière Facile à utiliser

### ADIMLAR



**KESME**            
**PARLAKLIK**

## HIGH PERFORMANCE COMPOUND

WAX REMOVING DEEP SCRATCH, is maximal abrasive power. This high performance compound enable to remove the traces of heavy scratch and sand paper and it is idealistic for vehicle dye and maintenance. It removes 1500 sand grade and sand paper scratches in a profoundly short time without giving harms and scums to adjacent surfaces. Profoundly fast removal of 1500 sand grade scratches Special polishing components, High performance Premium polishing components, No dust constituents Easy to use.

## ВЫСОКОАБРАЗИВНАЯ ПАСТА

ПАСТА ДЛЯ УСТРАНЕНИЯ ГЛУБОКИХ ЦАРАПИН, оказывает максимальный абразивный эффект. Это высокоэффективное средство обеспечивает удаление глубоких царапин и следов шлифовки. Паста идеальна для профессионального обслуживания и покраски автотранспортных средств. Не причиняя вреда поверхности и не оставляя следов на обрабатываемом месте, паста за рекордно короткое время Удаляет даже царапины от наждачной бумаги зернистостью 1500 и следы шлифовки. Сверхбыстрое удаление царапин от наждачной бумаги зернистостью 1500 Содержание полирующих компонентов Высокая эффективность Содержание компонентов первичной полировки Предотвращение запыления Простота в применении

### STEPS



**CUT**            
**GLOSS**

| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------|--------------|
|                | CLN-01961 | 1 LT KALIN PASTA      | 12 ADET/PCS  |

## NANO İNCE PASTA

Tek adım uygulama ile parlaklık sağlayan pasta otomotiv yüzeyleri için yenilikçi kesim birleşik şeffaf kat üzerinde göz kamaştırıcı bir izlenim bırakır. Rekor sürede 2000 kum ve üstü zımpara çiziklerini giderir. Tek adımla çizik giderir ve parlaklık verir. Zaman tasarrufu sağlar Yüksek parlaklık seviyesi sağlar



## MASTIC FIN NANO

Ce mastic, permettant une brillance en une seule étape d'application, laisse une trace éblouissante, transparente sur les carrosseries des automobiles. Il élimine, en un temps record 2000 éraflures dues au sable et au ponçage. Il élimine en un passage les rayures et rend les surfaces plus brillantes. Il permet une économie de temps. Il fournit un niveau de brillance élevé.

### ADIMLAR



**KESME**            
**PARLAKLIK**

## PERFORMANCE COMPOUND

A wax providing brilliance in one step application impresses a glamorous inspiration on the surfaces of automobiles for innovative sectors. It removes 2000 sand grade and sand paper scratches in a profoundly short time. Removes scratches in one step and gives brightness. Saves time Provide a high brilliance level

## ПАСТА ДЛЯ УСТРАНЕНИЯ МЕЛКИХ ЦАРАПИН

Паста, обеспечивающая превосходный блеск всего одним нанесением. Благодаря инновационному составу, паста покрывает поверхность автомобиля прозрачным слоем, придающим этой поверхности невероятный блеск. За рекордно короткое время Удаляет царапины от наждачной бумаги зернистостью 2000 и выше. За один шаг Удаляет царапины и придает поверхности блеск. Обеспечивает экономию времени. Придает блеск высокой степени.

### STEPS



**CUT**            
**GLOSS**

| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------|--------------|
|                | CLN-01985 | 1 LT NANO İNCE PASTA  | 12 ADET/PCS  |

## MAKRO ORTA PASTA

Daha fazla çizik alma ve parlaklık özelliği ile büyüleyici alternatif bir ürün normal bir orta kesim pastadan daha güçlü aşındırıcı ile orta kesim sürecinde daha hızlı sonuç alınmasını sağlar.

Uygulama aracı: Sert sünger ped, kuzu yünü

## CUT MEDIUM POLISH

A product with a feature of removing more scratches and glittering, more abrasiveness than a medium grade wax enabling to achieve a fast result in a medium grade process.

Application tool: Solid sponge pad, lamp wool

## MASTIC FIN MACRO

Avec sa capacité d'enlever plus de rayures et de donner un rendu plus brillant, il s'agit d'une alternative fascinante, avec une abrasion plus forte qu'un mastic normal de coupe moyenne, il permet d'obtenir un résultat rapide.

Outil d'application: Éponge dure, chiffon de polissage en laine d'agneau

### ADIMLAR



**KESME**            
**PARLAKLIK**

### STEPS



**CUT**            
**GLOSS**

| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------|--------------|
|                | CLN-01978 | 1 LT MACRO ORTA PASTA | 12 ADET/PCS  |



## HARE GİDERİCİ

Mükemmel derin bir parlaklık için showroom bitirişi Yüzeyleki pasta izlerini, mikro düzeydeki çizikleri ve hologramları gideren, mükemmel parlaklık performansına sahip bir üründür.

Uygulama aracı: Sert sünger ped, kuzu yünü.

## SHOW CAR FINISH

A showroom finish for a perfect deep brightness A product having a perfect performance of brightness removing wax traces on the surface, the scratches in micro level and holograms.

Application tool: Solid sponge pad, lamp wool

## EFFACE HALO

Une finition de salle d'exposition pour une luminosité parfaite C'est un produit qui élimine les micro rayures et les hologrammes et qui possède une performance de brillance excellente.

Outil d'application : Éponge dure, chiffon de polissage en laine d'agneau

## УДАЛИТЕЛЬ СЛЕДОВ

Превосходный финишный блеск. Средство удаляя с поверхности следы прочих средств, микро царапины и галограммы придает ослепительный блеск.

Вспомогательные материалы: Жесткая губка, овечья шерсть

### ADIMLAR



**KESME**            
**PARLAKLIK**

### STEPS



**CUT**            
**GLOSS**

| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------|--------------|
|                | CLN-01992 | 1 LT HARE GİDERİCİ    | 12 ADET/PCS  |



## CİLA

Silikonuz sızdırmaz koruyucu. Uzun süreli üstün performans: yüzeyi koruyan ince bir tabaka oluşturulmasının yanında kılcal çizikler ve hologramları giderir. Kir birikmesini geciktirir, yüksek derecede parlak bir yüzey oluşumu sağlar.

**Avantajları:** En son nesil kaplama teknolojisi ile donatılmıştır. Son derece uzun ömürlü bir üründür. Çevresel etkilere karşı maksimum koruma sağlar. Yüksek düzeyde hidrofojik davranışı gösterir. Aracın değerini korur.

**Uygulama aracı:**Yumuşak sünger, Ped, Microfiber bez

**Kullanım:** Rotary veya elle

## VERNİS

Protection étanche sans silicone. Une haute performance de longue durée : en plus de la formation d'une pellicule protégeant la surface, il élimine les craquelures et les hologrammes. Il retarde l'accumulation des saletés, permet la formation d'une surface hautement brillante.

**Ses avantages :** Il est doté d'une technologie de revêtement de dernière génération. C'est un produit de très longue durabilité. Il assure une protection maximale contre les effets sur l'environnement. Il comporte un haut niveau hydrophobe. Il protège la valeur du véhicule.

**Outil d'application :** Éponge douce, chiffon de polissage, chiffon microfibre

**Utilisation :** Rotatif ou manuel

## ADIMLAR



**KESME**            
**PARLAKLIK**

## SILICONE-FREE PROTECTION SEALANT

Protector leak-proof without silicon. Long run high performance: Removes capillary scratches and holograms apart from constituting a thin layer protecting the surface. Delays the scum residues enable forming a high level bright surface

**Advantages:** Equipped with the ultimate generation coating technology. A profoundly long life product. Provides maximal protection against environmental conditions. Shows a high level hydrophobic behaviour. Maintains the value of the vehicles.

**Application tool:** Soft sponge pad Microfiber cloth

**Use:** Rotary or manual

## ПОЛИРОЛЬ

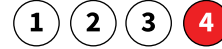
Защитная гидрофобная полироль без силикона. Проявляет высокую эффективность в течение длительного времени: образует на поверхности защитную пленку, Удаляет мелкие царапины и голограммы. Замедляет процесс загрязнения, придает поверхности восхитительный блеск.

**Преимущества:** Производится с использованием новейших технологий покрытий. Продукт имеет длительный срок действия. Обеспечивает максимальную защиту от воздействия внешних факторов. Проявляет гидрофобный эффект высокой степени. Способствует сохранению стоимости автомобиля.

**Необходимые вспомогательные материалы:** Мягкая губка, ткань, ткань микрофибра

**Способ применения:** Ротационное или вручную

## STEPS



**CUT**            
**GLOSS**



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------|--------------|
|                | CLN-02005 | 1 LT CİLA             | 12 ADET/PCS  |

## BOYA KORUMA

Sızdırmaz polimer koruyucu. Tüm otomobillerin yüzeyleri için sızdırmaz polimer koruyucu. Derin parlaklık veren hidrofojik etkisi ile su tutmama özelliğine sahip sızdırmazlık sağlayan bir üründür. Çevresel etkilere karşı etkili ve uzun süreli koruma sağlar.

**Avantajları:** En son nesil kaplama teknolojisi ile donatılmıştır. Son derece uzun ömürlü bir üründür. Çevresel etkilere karşı maksimum koruma sağlar. Yüksek düzeyde hidrofojik davranışı gösterir. Aracın değerini korur.

**Uygulama aracı:** Yumuşak sünger, Ped, Microfiber bez

**Kullanım:** Rotary veya elle

## PROTECTION DE PEINTURE

Protection étanche en polymère. Une protection étanche en polymère pour les surfaces de tous les véhicules. C'est un produit d'étanchéité ayant des propriétés hydrofuges grâce à son effet hydrophobe assurant une brillance profonde et sa particularité de ne pas maintenir l'eau. Il assure une protection maximale contre les effets sur l'environnement.

**Ses avantages :** Il est doté d'une technologie de revêtement de dernière génération. C'est un produit de très longue durabilité. Il assure une protection maximale contre les effets sur l'environnement. Il comporte un haut niveau hydrophobe. Il protège la valeur du véhicule.

**Outil d'application :** Éponge douce, chiffon de polissage, chiffon microfibre

**Utilisation :** Rotatif ou manuel

## ADIMLAR



## POLYMER SEALING BLEND

Leak-proof polymer protector. It is a leak-proof polymer protector for all surfaces of automobile. A product provides leak-proofness having the feature of impermeability with a hydrophobic power giving deep brightness. Provides effective and long run protection against environmental conditions

**Advantages:** Equipped with the ultimate generation coating technology. A profoundly long life product. Provides maximal protection against environmental conditions. Shows a high level hydrophobic behaviour. Maintains the value of the vehicles.

**Application tool:** Soft sponge pad and microfiber clothe

**Use:** Rotary or manual

## СРЕДСТВО ДЛЯ ЗАЩИТЫ КРАСКИ

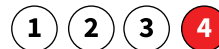
Защитный гидрофобный полимер, подходящий для всех автомобилей. Продукт придает поверхности автомобиля глубокий блеск, а его водоотталкивающие свойства обеспечивают защиту поверхности от воздействия влаги. Обеспечивает максимальную и долгосрочную защиту от воздействия внешних факторов.

**Преимущества:** Производится с использованием новейших технологий покрытий. Продукт имеет длительный срок действия. Обеспечивает максимальную защиту от воздействия внешних факторов. Проявляет гидрофобный эффект высокой степени. Способствует сохранению стоимости автомобиля.

**Необходимые вспомогательные материалы:** Мягкая губка, ткань, ткань микрофибра

**Способ применения:** Ротационное или вручную

## STEPS



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------|--------------|
|                | CLN-02012 | 1 LT BOYA KORUMA      | 12 ADET/PCS  |

## ARAÇ İÇİ VE KLİMA KOKU GİDERİCİ

Taşıt aracı klima sistemlerinde ve taşıt araçlarının iç bölümlerinde kullanılmak üzere tasarlanmış hızlı hijyenik dezenfeksiyon ve temizlik ürünüdür. Bakterilerin, mantarların ve mikropların neden olduğu kokuları giderir. Alerjik reaksiyonları önler ve hoş bir koku bırakır.

## DESODORISANT POUR VEHICULE ET CLIMATISATION

C'est un produit désinfectant et nettoyant conçu pour un usage dans les système de climatisation des véhicules et à l'intérieur des véhicules. Il élimine les odeurs causées par les bactéries, les champignons et les microbes. Il évite les réactions allergiques et laisse une odeur agréable rafraichissante.

## VEHICLE AND AIR CONDITION DEODORIZER

The vehicle is a fast hygienic disinfection and cleaning product designed for use in the interior of the air conditioning system and vehicles. Bacteria, fungi and odors caused by microbes. Prevent allergic reactions and leaves a pleasant smell.

## ДЕЗОДОРАТОР ДЛЯ КОНДИЦИОНЕРА И САЛОНА АВТОМОБИЛЯ

Дезинфицирующее и чистящее средство, разработанное для применения в системе кондиционирования воздуха и салоне автотранспортных средств. Устраняет неприятные запахи, вызванные бактериями, грибами и микробами. Предотвращает возникновение аллергических реакций и оставляет приятный аромат.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                                       | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---|--------------|
|                | CLN-02586 | 150 ML ARAÇ İÇİ VE KLİMA KOKU GİDERİCİ - D-LIMONEN SPREY    | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-02593 | 150 ML ARAÇ İÇİ VE KLİMA KOKU GİDERİCİ - TROPİK MANGO SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-02623 | 150 ML ARAÇ İÇİ VE KLİMA KOKU GİDERİCİ - AQUA FRES SPREY    | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-03101 | 150 ML ARAÇ İÇİ VE KLİMA KOKU GİDERİCİ - NUMBER ONE         | 24 ADET/PCS  |

**GENEL TEMİZLİK ÜRÜNÜ**

Pek çok alanda kullanılabilen özel bir temizlik ürünüdür. Mutfak, Yanmış yağ, tezgah, Dolap, Banyo, Klozet, Duşakabin ve Derz temizliğinde, Çamaşır makinasında renkli ve beyaz çamaşırların temizliğinde güvenle kullanılan bir üründür. Zemin ve Halı temizliğinde mürekkep ve oje lekeleri temizlemede, plastik ve aksam temizliğinde, beton, epoksi, ahşap ve her türlü zeminde kullanılabilir güçlü bir leke çıkarıcıdır. Çok çeşitli kullanım alanları bulunan CALDINI GENEL TEMİZLİK ÜRÜNÜ gıda işletmeleri temizliğinde, tezgah, bant, kasa, makine, kanca ve her türlü zemin temizliğinde kullanılabilir. Ayrıca et kesimleri, süt işletmeleri, restoranlar, yemek fabrikaları, mezbahaların temizliğinde, derinlemesine kir çözmek için özel bir üründür. Oto iç bakımında, koltuk, deri, tavan, döşeme ve arabaların dış yüzeylerinde, jant plastik aksam ve cam temizliğinde de rahatça kullanılabilir. Özel formülü sayesinde koku giderme ve dezenfekte etmede işinizi kolaylaştırır. Leke çıkarma üzerinde çok etkilidir. Çay Lekesi, kola lekeli, ilaç lekeli, kan lekeli vb. gibi zor çıkan lekelerde çok etkili sonuç verir. Plastik yüzeyleri temizlerken 1/3 oranında sulandırınız. Not: Hakiki deride kullanmayınız.

**SMART SPRAY**

This is a special product that could be used in many fields. It could be safely used for cleaning kitchen, burned oil, counters, cupboards, bathrooms, WCs, shower enclosures and joints as well as cleaning colorful and white laundries in washing machines. It strongly removes stains on floors and carpets, inks and nail polish stains, cleaning of rubbers and components and could be used on concretes, epoxy, wooden and all kinds of floors. CALDINI SMART SPRAY has various fields of use and can be used for cleaning food enterprises, counters, tapes, vaults, machines, hooks and all kinds of floors. This is a special product that could be used to clean and remove dirt thoroughly in meat slaughters, dairy enterprises, restaurants, catering factories and slaughterhouses. You can comfortably use it for the care of interiors of cars, seats, leathers, tops, upholstery and external surfaces of cars as well as rims, plastic components and glasses. Thanks to its special formula, it is easier for you to deodorize and disinfect. It is very efficient to remove stains and provides very efficient results stubborn stains such as tea stain, coke stain, drug stain, blood stain etc. Dilute it at 1/3 ratio to clean plastic surfaces. Note: Do not use on genuine leather.

**PRODUIT DE NETTOYAGE GENERAL**

C'est un produit de nettoyage spécial pouvant être utilisé dans beaucoup de domaines. Un produit pouvant être utilisé avec sécurité dans le nettoyage de la cuisine, les huiles brûlées, plan de travail, armoire, salle de bain, cuvette, cabine de douche et joints, dans le lave-linge pour le linge de couleur et blanc. Est un puissant antitache pouvant être utilisé dans le nettoyage du sol et des tapis, des taches d'encre et de vernis à ongle, du plastic et des composants en béton, époxy, bois et sur tous types de sol. CALDINI PRODUIT DE NETTOYAGE GENERAL peut être utilisé dans beaucoup de domaine, est conforme pour le nettoyage des exploitations alimentaires, de table de travail, bande, caisse, machine, crochet et des tous types de sol. Par ailleurs, c'est un produit spécial détachant en profondeur pour le nettoyage des lieux de découpe de viande, des exploitations de lait, des restaurants, des usines de restaurations, des abattoirs. Peut être utilisé facilement dans l'entretien interne de voiture, sur la surface de siège, cuir, plafond et sur les surfaces externe des voitures, des jantes, des composants en plastic et des vitres. Grace à sa formulation spéciale facilite l'élimination des odeurs et assure la désinfection. Est très efficace pour l'élimination des taches. Donne des résultats très efficaces sur les taches difficiles comme les taches de thé, de coca, de médicament, de sang etc. Lors du nettoyage des surfaces en plastic diluer à un taux de 1/3. Note: Ne pas utiliser sur le cuir véritable

**ОЧИСТИТЕЛЬ ОБЩЕГО НАЗНАЧЕНИЯ**

Средство применяется для очистки различных поверхностей. Некоторые места применения: на кухне, для очистки сгоревшего масла, столешниц, шкафов, ванных комнат, туалетов, душевых кабин и для очистки плиточных швов, также безопасно применение в стиральных машинках для стирки цветных и белых тканей. Средство является сильным пятновыводителем лака для ногтей, краски на напольных и ковровых покрытиях, пластика и частей, бетон, эпоксида, дерева и прочих напольных покрытий. Среди разнообразия мест применения Очистителя общего назначения CALDINI также возможно применение в очистке производственных помещений, столешниц, конвейеров, шкафов, оборудования, крюка подъемника, а также для очистки всевозможных напольных покрытий. Кроме того, это превосходное средство для глубокой очистки поверхностей мясоразделительного производства и помещений для убойного стока, молочного производства, ресторанов и конвейерного общепита. Возможно применение в уходе за автомобилями, чистки кресел, кожи, потолка, обшивки и внешних поверхностей, а также дисков. Пластиковых частей и очистке стекол. Благодаря особой формуле облегчает работу по устранению запаха и дезинфекции. Эффективен при выводе пятен. Дает превосходный результат при выводе пятен от чая, колы, лекарств, крови и тому подобных сложновыводимых пятен. При использовании для пластиковых поверхностей применяется в пропорции 1/3 и разводится водой. Примечание: Не применять на натуральной коже.



Çamaşır Makinesinde



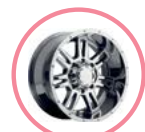
Mutfak Temizliğinde



WC &amp; Banyo Temizliğinde



Halı &amp; Döşeme Temizliğinde



Otomobil jant Temizliğinde



Otomobil Motor Temizliğinde

| BARKOD/BARCODE  | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME     | KOLİ/BOX PCS |
|---|-----------|---------------------------|--------------|
|  | CLN-03200 | 1 LT GENEL TEMİZLİK ÜRÜNÜ | 12 ADET/PCS  |





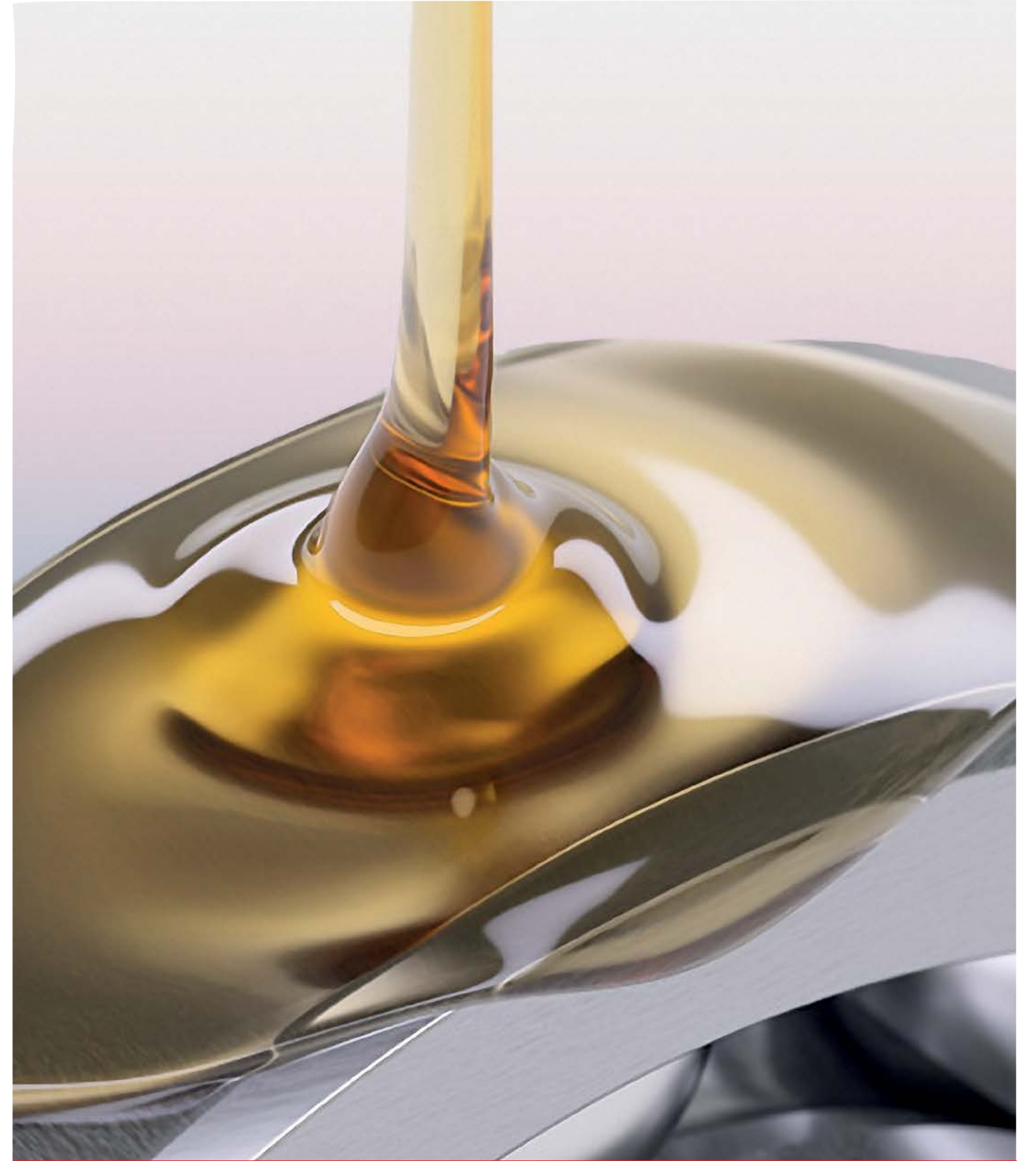


| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME     | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---------------------------|--------------|
|                | CLN-02685 | 5 LT OTO SİLİKON OKYANUS  | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-02692 | 5 LT OTO SİLİKON TROPİKAL | 4 ADET/PCS   |



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                            | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--|--------------|
|                | CLN-02708 | 150 ML OTO PARFUM SAKIZ PARMAC SPREY             | 36 ADET/PCS  |
|                | CLN-02715 | 150 ML OTO PARFUM OKYANUS FERAHLIĞI PARMAC SPREY | 36 ADET/PCS  |
|                | CLN-02722 | 150 ML OTO PARFUM YAĞMUR ORMANI PARMAC SPREY     | 36 ADET/PCS  |
|                | CLN-02739 | 150 ML OTO PARFUM ÇAM ORMANI PARMAC SPREY        | 36 ADET/PCS  |
|                | CLN-02746 | 150 ML OTO PARFUM KAVUN PARMAC SPREY             | 36 ADET/PCS  |
|                | CLN-02753 | 150 ML OTO PARFUM VANİLYA PARMAC SPREY           | 36 ADET/PCS  |
|                | CLN-02838 | 5 LT OTO PARFUM SAKIZ                            | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-02845 | 5 LT OTO PARFUM OKYANUS FERAHLIĞI                | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-02852 | 5 LT OTO PARFUM YAĞMUR ORMANI                    | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-02869 | 5 LT OTO PARFUM ÇAM ORMANI                       | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-02876 | 5 LT OTO PARFUM KAVUN                            | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-02883 | 5 LT OTO PARFUM VANİLYA                          | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-03330 | 5 LT OTO PARFUM TROPİKAL                         | 4 ADET/PCS   |

# OTO KOZMETİK AİLESİ



## YAĞLAYICILAR LUBRICANTS

**BAKIRLI GRES MONTAJ PASTASI**

Bakırlı Gres Montaj Pastası spreyi, yüksek sıcaklık ve basınçlarda, yağlama gereken yerlerde, ve bu çalışma koşullarına maruz kalan dinamik parçaların kolay montajı ve demontajı için kullanılan yüksek vasıflı Bakırlı Gres ihtiva eden montaj pastasıdır. Parçaların yüksek sıcaklıklarda kilitlemesini ve birbirine kaynamasını engeller. Sıcaklık çalışma aralığı -30 ve +1000°C'dir.

**MASTIC DE MONTAGE GRAISSE AU CUIVRE**

C'est un produit contenant de la graisse au cuivre hautement qualifiée utilisable pour le montage et le démontage des pièces dynamiques exposées à des conditions de travail à haute température et pression dans des zones nécessitant une lubrification. Il empêche que les pièces se bloquent et se soudent entre elles à haute température. La plage de température de fonctionnement est de -30 à +1000°C.

**COPPER GREASE MONTAGE PASTE**

Copper Grease Spray is a copper based anti-seize which provides a shield against high temperature seizing and galling. Studs, bolts, flanges, gaskets--all mated parts remove more easily and in cleaner, better condition, in typical dry service temperatures from -30 to +1000°C.

**МОНТАЖНАЯ МАСЛЯНАЯ ПАСТА С МЕДЬЮ**

Монтажная масляная паста-спрей с медью применяется для легкого монтажа и демонтажа динамических деталей, работающих в условиях высоких температур и давления, а также в местах, где требуется смазка. Предотвращает блокировку деталей и приваривание их друг к другу, которые могут возникнуть от высоких температур. Рабочий диапазон температур: от -30°C до +1000°C.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                    | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--|--------------|
|                | CLN-00377 | 400 ML BAKIRLI GRES MONTAJ PASTASI SPREY | 24 ADET/PCS  |

**SENTETİK SPREY GRES**

Genel amaçlı, yüksek vasıflı tam sentetik gres yağlayıcıdır. Formülasyonunda bulunan çeşitli solventler sayesinde, derinlemesine penetrasyon sağlar. Çalışan makinalarda da kullanılabilir. İyi sürtünme özelliğine sahiptir. Ayrıca tel ve halatlı (asansörler gibi) konstrüksiyonlarda yağlamanın yanı sıra, koruyucu etki yapar. Zincirler, zincir dişlileri, kapı menteşeleri, raylar, bilyalı yataklar, segmanlar, tel halatlar ve her çeşit dinamik mafsalların içten ve dıştan yağlanmasında uzun zaman tesirlidir. Damlama yapmaz, korozyonu engeller, nem ve suyu itici özelliği vardır.

**PULVERISATEUR SYNTHETIQUE**

Il s'agit d'un lubrifiant à graisse, entièrement synthétique et hautement qualifié, à usage général. Grâce aux différents solvants contenus dans sa formulation, il permet une pénétration en profondeur. Il peut être utilisé sur les machines en fonctionnement. Il possède une bonne propriété de friction. En plus de lubrifier les câbles et les cordages des constructions (comme les ascenseurs), il a également un effet protecteur. Il reste efficace sur la durée pour la lubrification interne et externe des chaînes, des pignons de chaîne, des charnières de porte, des rails, des roulements à billes, des segments, des câbles et de toutes sortes d'articulations dynamiques. Il ne goutte pas, empêche la corrosion, a des propriétés hydrofuge qui repoussent l'eau et l'humidité.

| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME      | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|----------------------------|--------------|
|                | CLN-00391 | 400 ML SENTETİK SPREY GRES | 24 ADET/PCS  |

**FULLY SYNTHETIC FLUID GREASE**

General purpose fully synthetic grease lubricant. Special solvents allow deep penetration. Used at chain and breech bolt mechanisms. Can be used in rotating machinery parts. Suitable for rope (like in elevators), chain bowl, chain cylinder, wire rope, segment, bearing ball and all kinds of swinging mountings as lubricant and protector from inside and outside. No dripping, blocks the corrosion, water and humidity repellent.

**СИНТЕТИЧЕСКАЯ СПРЕЙ-СМАЗКА**

Высокоэффективная синтетическая смазка общего назначения. Наличие в составе различных растворителей обеспечивает смазке глубокую пénéтрацию. Может применяться также для смазки рабочих станков. Обладает свойством хорошего растирания. Кроме того, может использоваться как смазка и защитное средство в конструкциях с проводами и тросами (таких как лифты). Используется для эффективной, долгосрочной внутренней и внешней смазки цепей, цепных шестерен, дверных петель, рельс, шариковых подшипников, поршневых колец, тросов и всех видов динамических соединений. Не капает, предотвращает образование коррозии, имеет водоотталкивающее свойство.

**LİTYUM BEYAZ GRES**

Soğuk ve sıcaklığa dayanıklı bir, ağır dinamik yüklerde çalışabilen, yüksek vasıflı gres yağlayıcıdır. Formülasyonunda bulunan çeşitli solventler sayesinde, derinlemesine penetrasyon sağlar. Çalışan makinalarda da kullanılabilir. İyi sürtünme özelliğine sahiptir. Ayrıca tel ve halatlı (asansörler gibi) konstrüksiyonlarda yağlamanın yanı sıra, koruyucu etki yapar. Zincirler, zincir dişlileri, kapı menteşeleri, raylar, bilyalı yataklar, segmanlar, tel halatlar ve her çeşit dinamik mafsalların içten ve dıştan yağlanmasında uzun zaman tesirlidir. Damlama yapmaz, korozyonu engeller, nem ve suyu itici özelliği vardır.

**GRAISSE BLANCHE AU LITHIUM**

C'est un lubrifiant à graisse, résistant au froid et à la chaleur, hautement qualifié pouvant fonctionner sous des charges dynamiques lourdes. Grâce aux différents solvants contenus dans sa formulation, il permet une pénétration en profondeur. Il peut être utilisé sur les machines en fonctionnement. Il possède une bonne propriété de friction. En plus de lubrifier les câbles et les cordages des constructions (comme les ascenseurs), il a également un effet protecteur. Il reste efficace sur la durée pour la lubrification interne et externe des chaînes, des pignons de chaîne, des charnières de porte, des rails, des roulements à billes, des segments, des câbles et de toutes sortes d'articulations dynamiques. Il ne goutte pas, empêche la corrosion, a des propriétés hydrofuge qui repoussent l'eau et l'humidité.

**LITHIUM WHITE GREASE**

Heavy duty lubricant against high pressure dynamic force, avoid humidity and rust. Special solvents allow deep penetration. Used at chain and breech bolt mechanisms. Can be used in rotating machinery parts. Suitable for rope (like in elevators), chain bowl, chain cylinder, wire rope, segment, bearing ball and all kinds of swinging mountings as lubricant and protector from inside and outside. No dripping, blocks the corrosion, water and humidity repellent.

**БЕЛАЯ ЛИТИЕВАЯ СМАЗКА**

Высокоэффективная смазка, стойкая к низким и высоким температурам и способная выдержать высокие динамические нагрузки. Наличие в составе различных растворителей обеспечивает смазке глубокую пénéтрацию. Может применяться также для смазки рабочих станков. Обладает свойством хорошего растирания. Кроме того, может использоваться как смазка и защитное средство в конструкциях с проводами и тросами (таких как лифты). Используется для эффективной, долгосрочной внутренней и внешней смазки цепей, цепных шестерен, дверных петель, рельс, шариковых подшипников, поршневых колец, тросов и всех видов динамических соединений. Не капает, предотвращает образование коррозии, имеет водоотталкивающее свойство.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME            | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|----------------------------------|--------------|
|                | CLN-00384 | 400 ML LİTYUMLU BEYAZ GRES SPREY | 24 ADET/PCS  |

**ŞEFFAF SIVI GRES**

Çok amaçlı yağlama sprejidir. Bileşiminde hızlı penetre olan ve yüzeyde tutunan özel yağ ve katkıları mevcuttur. Endüstriyel bir çok alanda, ayrıca evde ve işyerlerinde yağlama gerektiren tüm yüzeylerde güvenle kullanılır.

**GRAISSE LIQUIDE TRANSPARENTE**

C'est un pulvérisateur de lubrification polyvalent. Il est composé d'huile et de ses additifs spéciaux qui pénètrent rapidement et s'accrochent à la surface. Il est utilisé en toute sécurité dans plusieurs domaines industriels, en plus des domiciles et des bureaux, sur toutes les surfaces qui doivent être lubrifiées.

**TRANSPARENT LIQUID GREASE**

General purpose lubricant spray with fast penetration, high holding on the surfaces. Widely used in industrial areas as a general lubricant as well as at homes where lubrication needed.

**ПРОЗРАЧНАЯ ЖИДКАЯ СМАЗКА**

Многофункциональная спрей-смазка. В составе имеется специальное масло и добавки, обеспечивающие быструю пénéтрацию и сцепление с поверхностью. Используется для смазывания различных поверхностей во многих областях промышленности, в быту и на рабочих объектах.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME         | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-------------------------------|--------------|
|                | CLN-00414 | 400 ML ŞEFFAF SIVI GRES SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00421 | 200 ML ŞEFFAF SIVI GRES SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-01213 | 5 LT ŞEFFAF SIVI GRES         | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-01220 | 30 LT ŞEFFAF SIVI GRES        | 1 ADET/PCS   |

**ZİNCİR VE HALAT YAĞLAMA**

Soğuk ve sıcaklığa dayanıklı, ağır dinamik yüklerde çalışabilen yüksek viskozite gres yağlayıcıdır. Zincirli ve sürgülü mekanizmalarda kullanılır. Çalışan makinalarda da kullanılabilir. İyi sürtünme özelliğine sahiptir. Ayrıca tel ve halatlı (asansörler gibi) konstrüksiyonlarda yağlamanın yanı sıra, koruyucu etki yapar. Motorsikletlerde kullanılan zincirler içinde uygundur. Zincirler, zincir dişlileri, kapı menteşeleri, raylar, bilyalı yataklar, segmentler, O ve X ringler, tel halatlar ve her çeşit dinamik mafsalların içten ve dıştan yağlanmasında uzun zaman tesirlidir. -40°C ile +200°C arasında çalışabilir. Damlama yapmaz, yüzeylere tutunma özelliği yüksektir, korozyonu engeller, nem ve suyu itici özelliği vardır.

**LUBRIFIANT POUR CHAINES ET CORDAGES**

C'est un lubrifiant à graisse, résistant au froid et à la chaleur, hautement qualifié pouvant fonctionner sous des charges dynamiques lourdes. Il est utilisé sur des mécanismes à chaînes et couillants. Il peut être utilisé sur des machines en fonctionnement. Il possède une bonne propriété de friction. En plus de lubrifier les câbles et les cordages des constructions (comme les ascenseurs), il a également un effet protecteur. Il est également adapté pour les chaînes utilisées sur les motos. Il reste efficace sur la durée pour la lubrification interne et externe des chaînes, des pignons de chaîne, des charnières de porte, des rails, des roulements à billes, des segments, des bagues O et X, des câbles et toutes sortes d'articulations dynamiques. Il peut fonctionner entre - 40°C et + 200°C. Il ne goutte pas, a une forte adhérence sur les surfaces, empêche la corrosion, a des propriétés hydrofuge qui repoussent l'eau et l'humidité.



| BARKOD/BARCODE | K OD/CODE | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--------------------------------------|--------------|
|                | CLN-00445 | 400 ML ZİNCİR VE HALAT YAĞLAMA SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-01251 | 200 ML ZİNCİR VE HALAT YAĞLAMA SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-01237 | 5 LT ZİNCİR VE HALAT YAĞLAMA         | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-01244 | 30 LT ZİNCİR VE HALAT YAĞLAMA        | 1 ADET/PCS   |

**CHAIN & WIRE ROPE LUBE**

Heavy duty lubricant against high pressure dynamic force. Used at chain and breech bolt mechanisms. Can be used in rotating machinery parts. Suitable for rope (like in elevators), motorcycle chains, chain bowl, chain cylinder, wire rope, O and X-rings, segment, bearing ball and all kinds of swinging mountings as lubricant and protector from inside and outside. Longlasting staining between the temperatures 40°C and +200°C. No dripping, high holding to the surface, blocks the corrosion, water and humidity repellent.

**СМАЗКА ДЛЯ ЦЕПЕЙ И ТРОСОВ**

Высокоэффективная смазка, стойкая к низким и высоким температурам и способная выдержать высокие динамические нагрузки. Применяется для смазывания цепных и выжимных механизмов. Может применяться также для смазки рабочих станков. Обладает свойством хорошего растирания. Кроме того, может использоваться как смазка и защитное средство в конструкциях с проводами и тросами (таких как лифты). Подходит также и для смазывания мотоциклетных цепей. Используется для эффективной, долгосрочной внутренней и внешней смазки цепей, цепных шестерен, дверных петель, рельс, шариковых подшипников, поршневых колец, O- и X-образных колец, тросов и всех видов динамических соединений. Выдерживает температуры от -40°C до +200°C. Не капает, предотвращает образование коррозии, имеет водоотталкивающее свойство

**SİLİKON SPREY**

Silikon bazlı yağlayıcı sprey. Araç kapı fitilleri, kapı menteşeleri, ambar kapakları, tekstil makinaları (dikiş iğneleri dahil), konveyörlerde, motor yataklarında ve bunun gibi Silikon kullanmaya uygun tüm yüzeylerde kullanılır.

**SILICONE SPRAY**

Silicone lubricating spray. Car door plastics, door hinges, hull doors, belt conveyors, motor bearings and suitable to use at many other places in industry.

**SILICONE**

Pulvérisateur lubrifiant à base de silicone. Il est utilisé sur toutes les surfaces appropriées pour l'utilisation du silicone telles que les joints de portes de voiture, les charnières de porte, les portes d'entrepôts, les roulements de motos, etc.

**СИЛИКОНОВАЯ СПРЕЙ-СМАЗКА**

Спрей-смазка на основе силикона. Применяется для смазки уплотнителей автомобильных дверей, дверных петель, текстильных станков (в том числе и швейных игл), конвейеров, подшипников двигателя и т.п. Может использоваться на всех поверхностях, позволяющих применение силикона.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME  | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|------------------------|--------------|
|                | CLN-00452 | 400 ML SİLİKON SPREY   | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00469 | 5 LT SİLİKON SOLÜSYON  | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-00476 | 30 LT SİLİKON SOLÜSYON | 1 ADET/PCS   |

**TEFLONLU MOTOSİKLET ZİNCİR YAĞLAMA**

Motorsiklet ve bisiklet zincirlerini korur. İçeriğinde TEFLON içerir. Mükemmel tutuş sağlar. Performans motorsikletlerinde dahi kullanılabilir. Aşınmaya dayanımlı Hava şartlarına dayanımlı ve nem atıcıdır. Motorsiklet zincirleri, yaprak yaylar, menteşeler, eklemler, yataklar, vs için uzun süreli yağlama sağlar. Silikonsuzdur.

**TEFLON MOTORCYCLE CHAIN LUBE**

It maintains the motorcycle and bicycle chains. It contains teflon and provides a perfect adhesion. It can even be applied to performance motorcycles. It is corrosion-resistant, weather-resistant and a dehumidifier. It provides a long-lasting lubrication for motorcycle chains, hinges, flat springs, articulations, bearings, etc. It is silicone-free.

**LUBRIFIANT POUR CHAINES DE MOTO A BASE DE TEFLON**

Il protège les chaînes de moto et de vélo. Il contient du téflon. Il possède une excellente adhérence. Il peut même être utilisé sur les motos performantes. Il est résistant à l'usure, aux conditions climatiques et à l'humidité. Il offre une lubrification de longue durée pour les chaînes de motos, ressorts à lames, charnières, articulations, roulements, etc. Il est sans silicone.

**ТЕФЛОНОВАЯ СМАЗКА ДЛЯ МОТОЦИКЛЕТНЫХ ЦЕПЕЙ**

Защищает мотоциклетные и велосипедные цепи. Содержит в себе ТЕФЛОН. Обеспечивается отличное сцепление. Может использоваться также для цепей перформансных мотоциклов. Устойчива к износу, воздействию окружающей среды, имеет водоотталкивающее свойство. Обеспечивает долгосрочную смазку мотоциклетных цепей, рессор, петель, шарниров, подшипников и т.п. элементов. Не содержит силикона.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                           | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---|--------------|
|                | CLN-01909 | 400 ML TEFLONLU MOTOSİKLET ZİNCİR YAĞLAMA SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-01916 | 200 ML TEFLONLU MOTOSİKLET ZİNCİR YAĞLAMA SPREY | 24 ADET/PCS  |

**EMNİYET KEMERİ YAĞLAYICI**

Emniyet kemerlerini yağlayarak rahat kullanımını sağlar. Kiyafetlerde iz bırakmaz. Emniyet kemerlerinin bakımını sağlar. Kemerlerin eskimesini engeller, gıcırtiları keser ve parlaklık kazandırır. Reçineleşme ve yapışma yapmaz. Emniyet kemerinin sertleşmesini engeller. Antistatik özelliği ile tozlanmayı geciktirir.

**SEAT BELT LUBRICANT**

Ensures comfortable use by lubricating safety belts. Does not leave any traces and marks on clothes. Ensures maintenance of safety belts. Prevents wear of belts, prevents squeaks and gives shininess. Does not cause resinification and adhesion. Prevents hardening of safety belt. Delays collection of dust with its anti-static characteristics.

**LUBRIFIANT DE CEINTURE DE SÉCURITÉ**

Il offre une utilisation confortable en lubrifiant les ceintures de sécurité. Il ne laisse pas de traces sur les vêtements. Il assure l'entretien des ceintures de sécurité. Il empêche l'usure des ceintures de sécurité et arrête les grincements et donne de la brillance. Il ne résinifie pas et n'adhère pas. Il empêche que la ceinture de sécurité se durcisse. Il retarde le dépoussiérage grâce à sa propriété antistatique.

**СМАЗКА ДЛЯ РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ**

Обеспечивает смазку и комфортное использование ремней безопасности. Не оставляет следов на одежде, обеспечивает уход за ремнями, препятствует их износу, устраняет скрип и придает блеск. Не приводит к склеиванию и не превращается в смолу, Препятствует затвердению ремней, благодаря антистатическим свойствам препятствует образованию накоплению пыли.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME    | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--------------------------|--------------|
|                | CLN-03439 | EMNİYET KEMERİ YAĞLAYICI | 24 ADET/PCS  |

## SİLAH BAKIM VE YAĞLAMA

Sadece yağlayıcı sprey yağlamayı gerçekleştirir. Periyodik bakım süresini uzatır. Nemi ve suyu kovduğundan, pas önleyici olarak da işlev görür. İçeriğinde mühimmatın kapsülünü bozacak herhangi bir hammaddede bulunmaz. Kısacası, temizleyici, yağlayıcı ve koruyucu spreydir.

## ENTRETIEN ET LUBRIFICATION D'ARMES

Seul le pulvérisateur lubrifiant peut réaliser la lubrification. L'entretien périodique prolonge sa durée de vie. Dès qu'il expulse l'humidité et l'eau, il fait également fonction en tant qu'antirouille. Il ne contient aucune matière première susceptible d'avoir un effet sur la douille de la munition. En résumé, c'est un pulvérisateur nettoyant, lubrifiant et protecteur.

## GUN LUBRICATE &amp; MAINTENANCE

Use just lubricant spray for gun lubrication. It extends periodical maintenance cycle. It functions as anti-corrosion since it pushes the humidity and water. Product has not any ingredients to decompose the capsule of ammunition. So it is a detergent, lubricating and protective spray, all in one.

## СМАЗКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ОРУЖИЯ

Для смазки оружия подходит только спрей-смазка. Продлевает срок регулярного технического обслуживания. Имеет водоотталкивающее и антикоррозийное свойства. Не содержит веществ, способных навредить патронному капсулю. Таким образом, является очистительным, смазывающим и защитным спреем.



| BARKOD/BARCODE  | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME               | KOLİ/BOX PCS |
|---|-----------|-------------------------------------|--------------|
|  | CLN-02050 | 200 ML SİLAH BAKIM VE YAĞLAMA SPREY | 24 ADET/PCS  |

## HİDROLİK FREN YAĞI DOT

Motorlu araçların hidrolik fren sistemlerinde ve debriyajlarda mükemmel performans gösteren, yüksek kaliteli sentetik fren hidroliğidir. Yüksek kaynama noktası özelliği ile mükemmel güç iletimi, güvenli çalışma ve içerdiği özel katkıları sayesinde maksimum koruma sağlar. Sistemde pas korozyon ve aşınmaya karşı etkin koruma sağlar.

## HYDRAULIC BRAKE FLUID DOT

This is a high quality synthetic brake fluid for hydraulic brake systems and disk clutches of motor vehicles. It provides excellent power transmission and safe engine start under favour of high boiling point characteristic. Also by force of special additives in fluid, provides maximum protection for brake system and prevents rust, corrosion and abrasion factors.

## HUILE DE FREIN HYDRAULIQUE DOT

C'est un liquide hydraulique de frein synthétique de haute qualité qui montre une excellente performance sur les systèmes de freinage hydraulique et les embrayages des véhicules à moteur. Elle offre une excellente transmission de puissance avec son point d'ébullition élevé, un fonctionnement sûr et une protection maximale grâce à ses additifs spéciaux. Elle offre une protection efficace contre la rouille, la corrosion et l'usure sur le système.

## ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ ТОРМОЗНОЕ МАСЛО DOT

Это высококачественная синтетическая тормозная жидкость, которая отлично работает в гидравлических тормозных системах и сцеплениях автомобилей. За счет такого свойства, как высокая точка температуры кипения обеспечивает отличную передачу мощности и безопасную работу, а специальные добавки гарантируют максимальную защиту. Эффективно защищает систему от ржавления, коррозии и износа.



| BARKOD/BARCODE  | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME             | KOLİ/BOX PCS |
|---|-----------|-----------------------------------|--------------|
|  | CLN-03446 | 500 ML HİDROLİK FREN YAĞI DOT 3   | 24 ADET/PCS  |
|  | CLN-0345  | 500 ML HİDROLİK FREN YAĞI DOT 4   | 24 ADET/PCS  |
|  | CLN-81617 | 500 ML HİDROLİK FREN YAĞI DOT 5.1 | 24 ADET/PCS  |

## SUNROOF YAĞLAMA SPREY

Plastik parçalar parlattır ve kırılabilirliği giderilir. Kauçuk parçaların bakımı yapılır, böylece kırılma hale gelmez, dondan etkilenmez ve yapışmazlar. Katlanır tavan ve kapaklar emprenye edilir. Antistatik etkisi (toz itici) vardır. Elektrik kontaklarını neme karşı korur. Kayar tavan ve koltuk rayları, emniyet kemeri makaraları vb. sorunsuz çalışır. Örneğin metal/plastik vb. gibi birbirine benzemeyen malzemeler arasındaki gıcırdamayı önler. Bir montaj yardımcısı olarak işlev görür. Leke yapmaz.

**Kullanım Alanları:** Araç iç ve dış mekanlarında bulunan plastik, lastik ve metal parçaların uzun süreli korumasını, bakımını ve yalıtımını yapar.

## SUNROOF LUBRICANT SPRAY

It provides plastic parts shine and protects against breaking. It uses for care of rubber parts. So they don't get breakable don't be effected from frost and don't stick. Uses for impregnating Folding ceilings and covers. It has antistatic effect (dust repellent). Protects electrical contacts against moisture. Can be used for sliding roof and seat rails, seat belt rollers as well. It prevents squeaking between materials that are not similar to each other. For example metal / plastic etc. It functions as an assembly aid. Does not leave stain.

**Usage Areas:** It provides long-term protection, maintenance and insulation of plastic, rubber and metal parts of interior and exterior vehicle.

## PULVÉRISATEUR DE LUBRIFIANT POUR TOIT OUVRANT

Les pièces en plastique sont polies et leur fragilité est supprimée. Les pièces en caoutchouc sont soignées pour qu'elles ne deviennent pas cassantes, résistantes au gel et ne collent pas. Le toit pliant et les couvertures sont imprégnés. Il a un effet antistatique (anti-poussière). Protège les contacts électriques contre l'humidité. Toit coulissant et rails de siège, enrouleurs de ceinture de sécurité, etc. ça marche impeccable. Par exemple métal/plastique etc. Il empêche les grincements entre des matériaux différents tels que Il fonctionne comme une aide au montage. Il ne tache pas.

**Domaines d'utilisation:** Il assure la protection, l'entretien et l'isolation à long terme des pièces en plastique, en caoutchouc et en métal à l'intérieur et à l'extérieur du véhicule.

## СПРЕЙ ДЛЯ СМАЗКИ ЛЮКА

Пластиковые детали полируются, снимается их хрупкость. За резиновыми деталями ухаживают, чтобы они не стали хрупкими, морозостойкими и не прилипали. Складная крыша и покрытия пропитаны. Обладает антистатическим действием (пылеотталкивающее средство). Защищает электрические контакты от влаги. Сдвижная крыша и поручни безопасности, ролики ремня безопасности и т. Д. работает безупречно. Например металл / пластик и т. Д. Это предотвращает скрип между разнородными материалами, такими как Он работает как вспомогательное средство при сборке. Не пачкает.

**Области использования:** Он обеспечивает долговременную защиту, техническое обслуживание и изоляцию пластиковых, резиновых и металлических деталей внутри и снаружи автомобиля.



| BARKOD/BARCODE  | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME        | KOLİ/BOX PCS |
|---|-----------|------------------------------|--------------|
|  | CLN-80177 | 400 ML SUNROOF YAĞLAMA SPREY | 24 ADET/PCS  |

# KALİTELİ ve PRATİK

350'den fazla ürün çeşidiyle ihtiyacınız olan her uygulama için kaliteli ve pratik çözümler **Caldini**'de...



Yeni Ürün



0262 751 00 99 • info@caldini.com.tr • www.caldini.com.tr

**CALDINI**



**ENDÜSTRİYEL  
INDUSTRIAL**

## KALIP AYIRICI

Yanıcı değildir. Polietilen, polipropilen, akrilik, poliüretan, HIPS, bakalit, doğal kauçuk, nitril, neopren, flurosilikon polimer ve bunun gibi ürünlerin kalıplarında ayırıcı ve silikon bazlı bir yağlayıcı olarak kullanılır. Tercihen ince cidarlı, küçük parçalara ait kalıplarda kullanılması uygundur. Yapışma ve tutma yapmayan ince bir film tabakası meydana getirerek, sürtünmeyi azaltır. Yüksek ve düşük sıcaklık aralıklarında çalışabilir. 380°C ile 400°C sıcaklıkta kullanıma uygundur.

## LUBRIFIANT DE MOULES EN

Il n'est pas inflammable. Il est utilisé en tant que séparateur de moules pour les produits tels que le polyéthylène, le polypropylène, l'acrylique, le polyuréthane, le HIPS, la bakélite, le caoutchouc naturel, le nitrile, le néoprène, le fluorosilicone, etc. Il s'agit d'un lubrifiant à base de silicone. Il est approprié pour une utilisation de préférence dans les moules avec des parois minces, les petites pièces. Il forme une fine couche de pellicule, évite l'adhérence et diminue la friction. Il peut fonctionner dans des plages de température haute et basse. Convient pour une utilisation à une température de 380 °C à 400 °C.

## FREE MOULD RELEASE

Contains non-flammable ingredients and propellant. It is used for moulding polyethylene, Polypropylene, HIPS, Acrylics, Polyurethanes, Bakelite, Polyesters, Cellulose, SBR, Natural Rubber, Nitrile, Neoprene, Fluorosilicone Polymers, etc. Advised to be used at small and thin plastic part's molds. Non sticky, high film forming capacity and excellent flow friction coupled with lubricating quality. High and low temperature tolerance. It is suitable for use at temperatures between 380°C and 400°C.

## СИЛИКОНОВЫЙ РАЗДЕЛИТЕЛЬ ФОРМ

Негорючее вещество. Используется в качестве разделителя для форм из полиэтилена, полипропилена, акрила, полиуретана, гипса, бакелита, натурального каучука, нитрила, неопрена, фторосиликонового полимера и т.п. материалов, а также в качестве смазки на силиконовой основе. В особенности, подходит для применения на формах для хрупких и мелких деталей. Образуя нелипкую тонкую пленку, уменьшает трение. Выдерживает высокие и низкие температуры. Подходит для использования при температурах от 380 °C до 400 °C.

## KONSANTRE CAM SABUNU

Aracın camına yapışan böcek ve haşerelerin temizlenmesine yardımcı olur. Camlarda sileceklerin iz yapmasını engeller. 1 adet cam sabunu 4 lt su ile konsantre edilir.

## CONCENTRATED GLASS SOAP

It helps to clean the insects and pests that stick to the glass of the vehicle. It prevents the wipers from making marks on the windows. 1 piece of glass soap is concentrated with 4 liters of water.

## NETTOYANT CONCENTRE POUR VITRES

Aide à éliminer les insectes et les parasites qui collent à la vitre du véhicule. Empêche les essuie-glaces de laisser des marques sur les fenêtres. 1 savon de vitre est concentré avec 4 lt d'eau.

## КОНЦЕНТРИРОВАННОЕ МЫЛО ДЛЯ СТЕКОЛ

Помогает очистить от насекомых и вредителей, приставших к стеклу автомобиля. Не дает дворникам оставлять следов на окнах. 1 кусок мыла для стекла концентрирует с 4-мя литрами воды.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                 | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---------------------------------------|--------------|
|                | CLN-00513 | 500 ML KALIP AYIRICI SİLİKONLU SPREY  | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-01503 | 500 ML KALIP AYIRICI SİLİKONSUZ SPREY | 24 ADET/PCS  |



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME      | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|----------------------------|--------------|
|                | CLN-02654 | 35 ML KONSANTRE CAM SABUNU | 48 ADET/PCS  |

## ANTİFRİZLİ KONSANTRE CAM SUYU

Her türlü yol şartlarında daha güvenli görüş sağlar, kişin su püskürtme sisteminin ve cam suyu deposundaki suyun donmasını önler. Sileceklerin mükemmel bir şekilde kaymasını sağlar, toz, böcek, yağ ve trafik lekelerini yok eder, plastik ve metal aksamı zarar vermez. Mevsimsel kullanım içindir.

## ANTI-FREEZE CONCENTRATED GLASS WATER

It ensures a safer view under every kind of driving conditions and prevents the water of water spraying system and water in the water flass tank from freezing. It enables wipers to slide perfectly and wipes off the dust, bugs, oil and traffic stains and doesn't harm the plastic and metal parts. It is for seasonal use.

## LAVE VITRE CONCENTRE

Il permet une visibilité plus sûre dans toutes les conditions de roulage, en hiver il empêche le gel du système de pulvérisation d'eau et de l'eau dans le réservoir du lave vitre. Il assure un glissement parfait des essuie-glaces, élimine les tâches de poussière, les insectes, l'huile etc., et n'endommage pas les parties en plastique et en métal. Il est utilisable à chaque saison.

## КОНЦЕНТРИРОВАННЫЙ СТЕКЛООЧИСТИТЕЛЬ

Обеспечивает великолепную видимость при любых дорожных условиях. В зимнее время предотвращает обледенение системы омования стекол и замерзание воды в резервуаре омывающей жидкости. Обеспечивает отличное скольжение дворников, Устраняет пыль, следы от насекомых и другие дорожные загрязнения со стекол, не причиняет вреда пластиковым и стеклянным деталям. Пригоден для сезонного использования.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                    | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--|--------------|
|                | CLN-00520 | 250 ML ANTİFRİZLİ KONSANTRE CAM SUYU -60 | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-03293 | 1 LT CAM SUYU -30                        | 12 ADET/PCS  |

## PAS SÖKÜCÜ

Su ve rutubetten kaynaklanan, pas yüzünden sıkışan metal yüzeylerin hepsinde kullanılır. Sıkışmış civata somunlar, el aletleri, kara ve deniz av malzemeleri, bisiklet, motorsiklet, kapı ve dolap menteşeleri, ve bunun gibi tüm metal parçalar başlıca kullanım alanlarıdır. Pası giderdikten sonra, yüzeyde ince bir film tabakası oluşturarak daha sonraki evrelerdeki paslanmayı geciktirir. Plastik yüzeylere bir zarar vermez.

## RUST REMOVER

Can be used all metal surfaces effected by rust due to water and humidity. The stuck nut, bolt, handtools, hunting equipments, bicycle and motorcycle parts, door and wardrobe hinges and all metal surfaces. Forms a film layer after removes the rust. Helps to delay the rusting. Not harmful any of plastic components.

## DETACHANT ANTI-ROUILLE

Il est utilisé sur toutes les surfaces métalliques grippées en raison de la rouille causée par l'eau et l'humidité. Les écrous de boulons grippés, les outils à main, les matériels de chasse terrestres et marines, les vélos, les motocyclettes, les serrures de porte et d'armoire, ainsi que toutes les pièces métalliques sont ses principaux domaines d'application. Après avoir enlevé la rouille, il forme une fine couche de pellicule sur la surface, et ainsi retarde la corrosion. Il n'endommage pas les surfaces en plastique.

## РАСТВОРИТЕЛЬ РЖАВЧИНЫ

Предназначен для очищения всех видов металлических поверхностей, заржавевших вследствие повышенной влажности. К областям применения растворителя относятся заблокированные от ржавчины болты и гайки, заржавевшие ручные инструменты, приспособления для наземной и морской охоты, велосипеды, мотоциклы, дверные петли и петли шкафов и т.п. После растворения ржавчины, образует на поверхности защитный слой, замедляющий процесс коррозии в будущем. Не причиняет вреда пластиковым поверхностям.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                    | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--|--------------|
|                | CLN-00551 | 400 ML PAS SÖKÜCÜ SPREY                  | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00568 | 200 ML PAS SÖKÜCÜ SPREY                  | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00575 | 5 LT PAS SÖKÜCÜ                          | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-00582 | 30 LT PAS SÖKÜCÜ                         | 1 ADET/PCS   |
|                | CLN-00599 | 400 ML MoS <sub>2</sub> PAS SÖKÜCÜ SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-01190 | 5 LT MoS <sub>2</sub> PAS SÖKÜCÜ         | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-01206 | 30 LT MoS <sub>2</sub> PAS SÖKÜCÜ        | 1 ADET/PCS   |



**GAZALTI KAYNAK**

Yanıcı olmayan hammaddeler ve yanıcı olmayan itici gaz ihtiva ettiği için, kaynak işleminde güvenle kullanılır. Kaynak işlemi sırasında oluşan çapakların önlenmesini sağlar. Kaynak sonrası boyanacak yüzeylerde kullanılmamalıdır. Geniş sıcaklık aralıklarında yapılan tüm gazaltı kaynaklarda sorunsuz kullanılır.

**POSTE A SOUDER SOUS PROTECTION DE GAZ**

Comme il contient des matières premières et un gaz propulseur non combustible, il peut être utilisé en toute sécurité pour les opérations de soudage. Empêche les bavures qui se produisent pendant le processus de soudage. Il ne doit pas être utilisé sur les surfaces à peindre après le soudage. Il peut être utilisé sans problème pour tous les soudages sous protection de gaz sur une large plage de température.

**MAG WELDING SILICONE**

Contains non-flammable ingredients and propellant. It prevents burrs formed during the welding process. Do not use on the surfaces that will be painted. Efficient use at all inert gas weldings with high temperature differences.

**СПРЕЙ ДЛЯ СВАРКИ**

Ввиду того, что данное средство содержит негорючее сырье и негорючий газ-вытеснитель, оно безопасно может использоваться в сварочных работах. Предотвращает образование заусенцев в процессе сварки. Средство нельзя применять к поверхностям, которые после сварки будут подвергаться покраске. Используется во всех видах сварки в среде защитных газов, выполняемых в широком диапазоне температур.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                           | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---|--------------|
|                | CLN-00698 | 400 ML GAZALTI KAYNAK SPREY SİLİKONLU (YANMAZ)  | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-01497 | 400 ML GAZALTI KAYNAK SPREY SİLİKONSUZ (YANMAZ) | 24 ADET/PCS  |

**MUM KORUMA**

Metalleri oksidasyona ve paslanmaya karşı üstün koruma sağlayan bir üründür. Metal üzerinde açık renkli ve yumuşak bir mum tabakası oluşturur. Bu koruyucu tabaka istenildiğinde solventler ile kolayca temizlenir.

**WAX SHIELD**

It is product protects metals against to oxidation corrosion and rusting. It creates a light colored thin layer of wax on the metal. This preventative layer can be easily removed with help of solvents.

**CIRE DE PROTECTION**

C'est un produit fournissant une excellente protection des métaux contre l'oxydation et la corrosion. Il forme une couche de cire de couleur claire et souple sur le métal. Si nécessaire cette couche de protection peut être nettoyée facilement à l'aide d'un solvant.

**ЗАЩИТНЫЙ ВОСК**

Средство для защиты металлических поверхностей от окисления и коррозии. Образует на металлической поверхности мягкий восковой слой светлого цвета. Этот защитный слой, при необходимости, может легко сниматься растворителями.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME   | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-------------------------|--------------|
|                | CLN-01268 | 500 ML MUM KORUMA SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-03323 | 20 LT MUM KORUMA        | 1 ADET/PCS   |

**2K MDF KİT AKTİVATÖR**

İki komponentli hızlı yapıştırıcıdır. Aktivatör, yapıştırıcının yüzey tarafından emilmesini engelleyerek yapışma gücünü artırır ve yapışmayı hızlandırır. Ahşap profillerin yapıştırılmasında, MDF, kauçuk, sunta, plastik ve lastik yapıştırılmasında, ahşap parçaların onarımı ve sabitlenmesinde kullanılır.

**2K CYANOACRYLATE ACTIVATOR**

Two component rapid adhesive. Activator increases bonding strength by preventing the adhesive to be absorbed by the surface. It accelerates bonding. It is used for gluing wooden profiles, MDF, rubber, chip wood, plastic and rubber, repairing and fixing of wooden parts.

**COLLE ACTIVATOR**

C'est un adhésif rapide à deux composants : L'activateur augmente sa puissance d'adhérence en empêchant l'absorption de l'adhésif par la surface. Il est utilisé pour coller les profilés en bois, les MDF, le caoutchouc, le plastique et pour la réparation et la fixation des pièces en bois.

**КЛЕЙ С АКТИВАТОРОМ 2K MDF**

Двухкомпонентный быстрый клей. Активатор, предотвращая впитывание клея в поверхность, усиливает его адгезию и ускоряет процесс склеивания. Применяется для склеивания профилей из дерева, поверхностей из MDF, каучука, пластика и резины, а также для ремонта и крепления деревянных деталей.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME        | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|------------------------------|--------------|
|                | CLN-00704 | 400 ML 2 K MDF KİT AKTİVATÖR | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00711 | 200 ML 2 K MDF KİT AKTİVATÖR | 48 ADET/PCS  |

**KALIP KORUMA**

Metaller için korozyona karşı uzun dönem etkili bir koruma sağlar ve çabuk kurur. Tüm metallere tutunur. Düzgün ve tamamiyle nüfuz eden bir tabaka oluşturur. Zarar görmüş yüzeylerin, deklinmiş ve kesilmiş yerlerin kaplamasında kullanıldığında hava ile teması keserek korozyonu önler. Su ve hava etkilerine karşı metalin korunmasını sağlayan bir tabaka oluşturur.

**MOULD SHIELD**

It provides a long-lasting protection for metals against the corrosion and dries out quickly. It adheres to all metals. It creates a smooth and completely penetrative layer. If it is used for coating of damaged, drilled and torn surfaces, it cuts off the contact with air and prevents the corrosion. It builds a layer that provides protection of metal against water and weather effects.

**PROTECTION POUR MOULE**

Il offre une protection durant une longue période pour les métaux et sèche rapidement. Il adhère à tous les métaux. Il forme une couche régulière qui pénètre complètement. Lorsqu'il est utilisé pour le revêtement de surfaces endommagées, d'endroits troués et coupés, il empêche tout contact avec l'air et empêche la corrosion. Il forme une pellicule permettant la protection du métal contre les effets de l'eau et de l'air.

**ЗАЩИТНЫЙ СПРЕЙ ДЛЯ ФОРМ**

Быстросохнущий спрей, обеспечивает эффективную и долгосрочную защиту металлических поверхностей от коррозии. Удерживается на всех металлических поверхностях. Образует на поверхности ровный и полностью пенетрирующий слой. Применение спрея на поврежденные поверхности, обломанные и разрезанные места, предотвращает контакт этих поверхностей с воздухом и обеспечивает их защиту от коррозии. Образует на металлических поверхностях слой, защищающий их от воздействия воды и воздуха.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME     | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---------------------------|--------------|
|                | CLN-01756 | 500 ML KALIP KORUMA SPREY | 24 ADET/PCS  |



## İZOLASYON SPREY

Uygulandığı yüzeyleri kaplayarak elektrik ve elektronik cihazların yalıtım direncini artırır. Su geçirmez ve sızdırmaz film kaplaması oluşturarak korozyona ve oksitlenmeye karşı koruma sağlar. Bobinler, kablolar, trafik ışıklarında, her türlü elektrik motorlarında, reklam panolarında, park bariyer sistemlerinde, askeri araçlarda, silah bakımlarında ve onarımlarında, deniz taşımacılığında vb. birçok alanda uygulanabilir.

## PULVERISATEUR D'ISOLANT

Il augmente la résistance d'isolement des équipements électriques et électroniques en recouvrant les surfaces appliquées. Il assure une protection contre la corrosion et l'oxydation en formant une pellicule imperméable et étanche. Il peut être appliqué sur les bobines, câbles, feux de signalisation, toutes sortes de moteurs électriques, panneaux publicitaires, systèmes de barrières de stationnement, véhicules militaires, entretien et réparations d'armes, transport maritime et beaucoup d'autres espaces.

## INSULATING TRANSPARENT

Covers the surfaces it is applied to, and increases the insulation resistance of the electrical and electronic devices. It forms a water proof and impermeable film layer and provides protection against corrosion and oxidation. May be applied in various areas including coils, cables, traffic lights, all types of electrical motors, billboards, parking barrier systems, exterior lighting devices, underwater illumination systems, military vehicles, weapon, maintenance and repair, maritime transportation etc.

## ИЗОЛЯЦИОННЫЙ СПРЕЙ

Покрывая поверхности изоляции электрических и электронных устройств, увеличивает их электрическое сопротивление. Образуя на поверхности водо и влагонепроницаемую пленку, защищает ее от коррозии и окисления. Имеет широкий спектр областей применения, таких как катушки, кабели, светофоры, все виды электрических двигателей, рекламные щиты, барьерные системы парков, военные машины, техническое обслуживание и ремонт оружия, морской транспорт и т.д.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME          | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--------------------------------|--------------|
|                | CLN-02456 | 400 ML İZOLASYON KIRMIZI SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-02463 | 400 ML İZOLASYON ŞEFFAF SPREY  | 24 ADET/PCS  |

## C-40 ÇOK AMAÇLI BAKIM

Temizler, yağlar, korur, kalıntıları, yapışkanları çözerek, aşırı zor lekeleri gevşetir. Pastan dolayı sıkışan parçaları çözer. Paslı yüzeylere derinlemesine nüfuz ederek, gevşemelerini sağlar. Kolayca nüfuz eder. Yüzeylere çok iyi bir şekilde yayılır ve tutunur. En dar ve sıkışık yerlere nüfuz ederek yüzeyi dış etmenlere karşı korur. Su ve nemli uzaklaştırır. Otomotiv ve gemi sanayinde, elektrik kontaklarında, motorlarda suyun ve nemin istenmediği yerlerde mükemmel bir su itici olarak kullanılır. Korozyona karşı korur. Gıcırtı seslerini ortadan kaldırarak uzun bir süre sessiz çalışmalarını sağlar.

## C-40 ENTRETIEN POLYVALENT

Il nettoie, lubrifie, protège, assouplit les tâches trop difficile en dégrissant les résidus et les colles. Il dégriffe les pièces grippées à cause de la rouille. Il pénètre en profondeur dans les surfaces rouillées, les assouplit. Il pénètre facilement. Il s'étend très bien sur les surfaces et s'y maintient. En pénétrant dans des zones étroites et serrées, il protège la surface contre les facteurs externes. Il éloigne l'eau et l'humidité. Il est utilisé comme un excellent hydrofuge par les industries de l'automobile et de la construction navale, pour les contacts électriques, les moteurs où l'eau et l'humidité ne sont pas désirés. Il protège contre la corrosion. Il élimine les grincements et permet leur fonctionnement en silence sur une longue durée.

## C-40 MULTI PURPOSE CARE

Cleans, oils, preserves ruins, adhesives solving extremely difficult to loosen stains Solves the jammed parts by rust. Penetrates deep into rusted surfaces, provides loosen. You can easily penetrate. Spreads and clings to surfaces very well. Penetrates to the surface of the narrow and congested areas protects against external factors. Water and moisture out. Automotive and shipbuilding, electrical contacts, motors, where unwanted water and moisture is used as an excellent water repellent. Protects against corrosion. Eliminating squeaking sounds frustrating, provides work for a long time silent.

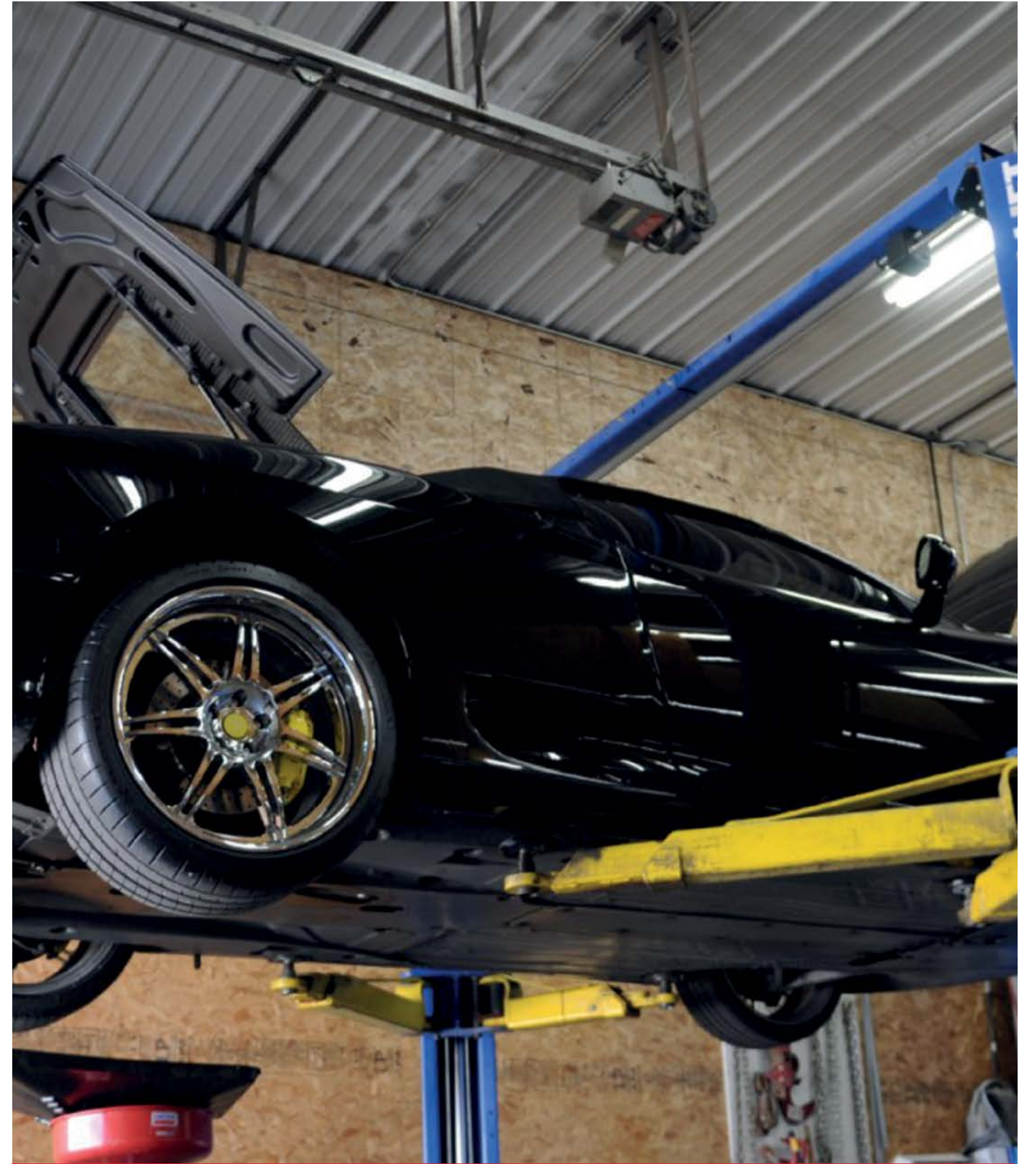
## МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНОЕ УХАЖИВАЮЩЕЕ СРЕДСТВО

Обеспечивает очистку, смазку, защиту, растворение прилиплих отложений, размягчение въевшихся загрязнений. Способствует разблокированию заржавевших деталей. Легко и глубоко проникая в заржавевшие поверхности, обеспечивает размягчение ржавчины. Хорошо распространяется по поверхности и удерживается на ней. Проникая в узкие и труднодоступные места, защищает поверхность от внешних воздействий. Обладает водоотталкивающим свойством. В автомобильной и судостроительной промышленности используется в качестве вытеснителя влаги в электрических контактах, двигателях и других местах, которые постоянно должны оставаться сухими. Защищает от коррозии. Устраняя скрипы, на долгое время обеспечивает беззвучную работу.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME              | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|------------------------------------|--------------|
|                | CLN-02234 | 200 ML C-40 ÇOK AMAÇLI BAKIM SPREY | 36 ADET/PCS  |
|                | CLN-02333 | 400 ML C-40 ÇOK AMAÇLI BAKIM SPREY | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-02487 | 5 L C-40 ÇOK AMAÇLI BAKIM SPREY    | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-02494 | 30 L C-40 ÇOK AMAÇLI BAKIM SPREY   | 1 ADET/PCS   |





**MEKANİK**  
**MECHANIC**

**RTV SIVI CONTA**

Tüm contalanması gereken yüzeyler ve korozyon boşlukların doldurulup, sızdırmazlığın temini için (ayrıca parça montaj bileşimlerinde) hızlı birleşen tek bileşenli bir malzemedir.

**Özellikler:** 60°C ile + 300°C (ani şok termal toleransa sahip) Dizel, petrol ve akaryakıtlara, yağlara, deniz suyuna gaz ve bahara, güneşin UV etkilerin ve ozona karşı yüksek dayanım gücüne sahiptir. RTV özelliği sayesinde ortam sıcaklığına göre kurur.

**RTV LIQUID GASKET**

All surfaces to be sealed and corrosion cavities filled, for the supply of sealing (also parts assembly components) fast-curing one component material.

**Properties:** 60°C to +300°C (with the sudden shock of thermal tolerance). It has the power of high resistance against to diesel, oil and fuel oil, sea water, gases and vapors, the sun UV rays and ozone effects. Thanks to its RTV feature, it dries according to the ambient temperature.

**JOINT LIQUIDE RTV**

Pour que toutes les surfaces et les trous de corrosion (également les compositions de montage des pièces) soient rebouchés et pour assurer l'étanchéité.

**Caractéristiques:** 60 ° C à + 300 ° C (avec une tolérance thermiques aux chocs soudains) Il est très résistant au gazole, au pétrole et aux carburants, aux effets de l'eau de mer, du gaz, des rayons UV et à l'ozone.

**ЖИДКИЙ ГЕРМЕТИК RTV**

Однокомпонентное вещество, быстро заполняющее образованные коррозией пустоты, а также поверхности, требующие герметизации (кроме того, используется при сборке деталей).

**Свойства:** Выдерживает температуры от -60°C до +300°C (обладает свойством тепловой ударопрочности). Имеет высокую стойкость к воздействию мазута, нефти, жидкого топлива, масел, морской воды, газа и пара, ультрафиолетовых лучей.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME      | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|----------------------------|--------------|
|                | CLN-00896 | 80 ML RTV SİYAH SIVI CONTA | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-02210 | 80 ML RTV GRİ SIVI CONTA   | 24 ADET/PCS  |



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                   | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---|--------------|
|                | CLN-00902 | 50 ML CIVATA SABİTLEYİCİ YÜKSEK KUUVVET | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-00926 | 50 ML CIVATA SABİTLEYİCİ ORTA KUUVVET   | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-03408 | 15 ML CIVATA SABİTLEYİCİ YÜKSEK KUUVVET | 48 ADET/PCS  |
|                | CLN-03415 | 15 ML CIVATA SABİTLEYİCİ ORTA KUUVVET   | 48 ADET/PCS  |

**OTOMATİK RTV SIVI CONTA**

Tüm contalanması gereken yüzeyler ve korozyon boşlukların doldurulup, sızdırmazlığın temini için (ayrıca parça montaj bileşimlerinde) hızlı birleşen tek bileşenli bir malzemedir.

**Özellikler:** 60°C ile + 300°C (ani şok termal toleransa sahip) Dizel, petrol ve akaryakıtlara, yağlara, deniz suyuna gaz ve bahara, güneşin UV etkilerin ve ozona karşı yüksek dayanım gücüne sahiptir. RTV özelliği sayesinde ortam sıcaklığına göre kurur.

**PISTOLET AUTOMATIQUE PATTE À JOINT**

Pour que toutes les surfaces et les trous de corrosion (également les compositions de montage des pièces) soient rebouchés et pour assurer l'étanchéité.

**Caractéristiques:** 60 ° C à + 300 ° C (avec une tolérance thermiques aux chocs soudains) Il est très résistant au gazole, au pétrole et aux carburants, aux effets de l'eau de mer, du gaz, des rayons UV et à l'ozone. Il sèche en température ambiante grâce à la fonction RTV.

**AUTOMATIC DOSE RTV LIQUID GASKET**

All surfaces to be sealed and corrosion cavities filled, for the supply of sealing (also parts assembly components) fast-curing one component material.

**Properties:** 60°C to +300°C (with the sudden shock of thermal tolerance). It has the power of high resistance against to diesel, oil and fuel oil, sea water, gases and vapors, the sun UV rays and ozone effects.

**ЖИДКИЙ ГЕРМЕТИК RTV**

Однокомпонентное вещество, быстро заполняющее образованные коррозией пустоты, а также поверхности, требующие герметизации (кроме того, используется при сборке деталей).

**СВОЙСТВА:** Выдерживает температуры от -60°C до +300°C (обладает свойством тепловой ударопрочности). Имеет высокую стойкость к воздействию мазута, нефти, жидкого топлива, масел, морской воды, газа и пара, ультрафиолетовых лучей. Благодаря функции RTV сохнет в зависимости от температуры окружающей среды.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--------------------------------------|--------------|
|                | CLN-01763 | 200 ML OTOMATİK RTV SİYAH SIVI CONTA | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-02395 | 200 ML OTOMATİK RTV GRİ SIVI CONTA   | 24 ADET/PCS  |

**PORTAKAL SIVI CONTA**

Kaplamasız ve sert flanş bağlantılarının yalıtımı için uygundur. 0,25 mm'ye kadar boşlukları doldurmaktadır. Conta yüzeylerindeki kılcal çatlak, deformasyonları ve boşlukları doldurur. 0,25 mm'ye kadar dar conta alanlarında -55°C/ +200 °C'ye kadar termal toleransa sahip üstün mühendislik contasıdır. Mevcut katı contaların yerini tutmaktadır. Çıkarılması kolaydır. Çok üstün kimyasal dayanıklılığa sahiptir.

**JOINT LIQUIDE ORANGE**

Il convient pour l'isolation des branchements à brides sans revêtement et durs. Il rebouche des ouvertures allant jusqu'à 0,25 mm. Le joint remplit les craquelures, les déformations et les espaces sur les surfaces. C'est un joint d'ingénierie supérieur ayant une tolérance thermique allant de - 55°C à + 200 °C sur les zones de joint jusqu'à 0,25 mm. Il remplace les joints durs existants. Il est facile à enlever. Il possède une haute résistance chimique.

**ORANGE LIQUID GASKET**

They are suitable for insulation of uncoated and hard flange connections. It fills holes up to 0,25 mm. It fills hair cracks, deformations and holes on the surfaces of gaskets. It is an outstanding engineering gasket having thermal tolerance in the range of -55°C/ +200 °C at narrow gasket area up to 0,25 mm. It is a substitute for existing solid gaskets. It is easily removable and has extraordinary chemical resistance.

**АНАЭРОБНЫЙ ОРАНЖЕВЫЙ ЖИДКИЙ ГЕРМЕТИК**

Подходит для изоляции соединений без покрытия и жестких фланцевых соединений. Заполняет полости до 0,25 мм. Заполняет мелкие трещины, деформации и полости на поверхности прокладок. Превосходный инженерный герметик, проявляющий термоустойчивость от -55°C до +200 °C в узких зонах до 0,25 мм. Заменяет обычную прокладку. Легко удаляется. Обладает очень высокой устойчивостью к химическому воздействию.

| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------|--------------|
|                | CLN-02418 | PORTAKAL SIVI CONTA   | 24 ADET/PCS  |



**LASTİK TAMİR KİTİ**

Lastik Tamir Edici ve Şişirici Sprey tüm binek otomobil, motosilet, bisiklet, hafif ticari araç yada karavanslarda kullanılabilir. Lastik Tamir Spreyi acil durumlar için lastik patlamalarını tamir edici ve şişirici özellikte üretilmiştir. Genellikle araç lastikleri, tahmin edilmeden en olmadık anlarda patlar. Zahmetli ve torucu olan lastik değiştirme sorununu, bu spreyle pratik bir şekilde çözebilirsiniz. Lastik Tamir Spreyi, içerisinde bulunan ve hava ile temas ettiğinde kaucuklaşmış özel formülü ile patlayan lastiğinizi tamir eder ve 20 psi'ye kadar şişirebilir. Lastik Tamir Spreyi patlamış lastikleri sökmeden onarır. Pratik, hızlı ve güvenilir bir üründür, lastiğe zarar vermez. Patlak lastik ile yolda kalmaya son verir. Lastik Tamir Edici ve Şişirici Sprey, zorlu yol koşulları dikkate alındığında tüm araçlarda mutlaka bulunması gereken bir üründür.

**TIRE REPAIR**

Tire Repair and Inflating Spray can be utilized on all kinds of passenger cars, motorcycles, bicycles, light commercial vehicles or caravans. Tire repair Spray has been produced with the property of repairing the flat at the most unexpected times. You can resolve the cumbersome and tiring tire changing problem in a practical way with this spray. The Tire Repair Spray, containing a special formula that becomes vulcanized upon the contact with the air, mends your flat tire and can inflate it up to 20 psi. Tire Repair Spray mends the tires without removing them from the vehicle. It is a practical, fast and reliable product and does not cause any harm to the tire. It ends the problem of to be detained on the road by a flat tire. Tire Repair and Inflating Spray is a product to be absolutely available on every vehicle when considering the difficult road conditions.

**KIT DE RÉPARATION DE PNEU**

Le pulvérisateur pour réparation et gonflage des pneus peut être utilisé sur tous les véhicules, les motos, les véhicules utilitaires légers ou bien sur les caravanes. Le pulvérisateur de réparation de pneu est conçu pour la réparation et le gonflage des pneus en cas d'urgence. Les pneus des véhicules crevent en général au moment le plus inattendu. Vous pouvez résoudre le problème de changement de pneu qui est pénible et fatiguant d'une manière pratique à l'aide de ce pulvérisateur. Le pulvérisateur de réparation de pneu avec sa formule qui devient caoutchouté en contact avec l'air répare votre pneu crevé et peut gonfler jusqu'à 20 bars. Le pulvérisateur de réparation de pneu répare vos pneus sans avoir à les démonter. C'est un produit pratique, rapide et fiable, il n'endommage pas le pneu. Vous n'aurez plus à rester sur le bord de la route avec un pneu crevé. Le pulvérisateur de réparation et gonflage de pneu est un produit qui doit absolument se trouver dans le véhicule lorsque l'on prend en considération les conditions des routes.

**АВАРИЙНЫЙ ГЕРМЕТИК КОЛЕСНЫХ ШИН**

Спрей для заделывания проколов и повышения давления в шинах всех видов пассажирского транспорта, мотоциклов, велосипедов, легких коммерческих машин и прицепов. Герметик колесных шин разработан для аварийного заделывания пробоев в покрышках и повышения давления внутри них. Обычно, автомобильные шины прокалываются в самый неожиданный момент. Посредством данного спрея, решается проблема трудоемкой замены проколотых шин. Благодаря особой формуле, аварийный герметик шин, соприкасаясь с воздухом, заклеивает прокол изнутри и способствует повышению давления внутри шины до 20 psi. Герметик колесных шин обеспечивает заделывание проколов без съема колеса. Этот практичный, быстродействующий и надежный продукт не причиняет вреда резине. С ним вы забудете, что значит остаться на трассе с проколотой шиной. Учитывая трудные дорожные условия, можно уверенно заявить, что аварийный герметик колесных шин должен иметься во всех автотранспортных средствах.



Tüm binek otomobil, motorsiklet,  
bisiklet, hafif ticari araç yada  
karavanslarda kullanılabilir



| BARKOD/BARCODE  | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME    | KOLİ/BOX PCS |
|---|-----------|--------------------------|--------------|
|  | CLN-03262 | 400 ML LASTİK TAMİR KİTİ | 24 ADET/PCS  |

**SİZ HALA  
CALDİNI  
Lastik Tamir Kiti  
KULLANMADINIZ MI?**

**KADİR ABİ  
Sözün dinle  
CALDİNI  
kullan**

# ARACA KATKI YAŞAMA SAYGI



KATKI  
ADDITIVE

## RADYATÖR ÇATLAK GİDERİCİ

Üretim materyali ne olursa olsun her türlü soğutma radyatörünün güvenle kullanılır. Korozyon önleyici özelliği ile ekstra koruma sağlar.

**Kullanım Alanları:** Su soğutma sistemine sahip içten yanmalı tüm motorların delik veya çatlaklı soğutma ve iç mekan ısıtma radyatörlerinde sızıntı önleyici olarak kullanılır.

## ANTI FISSURE POUR RADIATEURS

Il peut être utilisé en toute sécurité pour toutes sortes de radiateurs de refroidissement quel que soit le matériel. Il assure une protection supplémentaire avec sa particularité anticorrosive.

**Zones d'utilisation:** Il est utilisé comme anti fuite pour les trous des moteurs à combustion interne à refroidissement liquide ou les radiateurs de refroidissement et radiateurs de chauffage d'intérieur.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME           | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---------------------------------|--------------|
|                | CLN-00940 | 300 ML RADYATÖR ÇATLAK GİDERİCİ | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-80948 | 750 ML RADYATÖR ÇATLAK GİDERİCİ | 24 ADET/PCS  |

## STOP LEAK RADIATOR

The product can use safely in all types of cooling radiator whatever of the radiator materials. Anti-corrosion properties provides extra protection.

**Uses:** with a water cooling system is used as a combustion leak prevention in all the holes or cracked engine cooling and indoor heating radiator.

## РАДИАТОРНЫЙ ГЕРМЕТИК

Применяется для всех видов охлаждающих радиаторов, вне зависимости от того, из каких материалов они произведены. Благодаря свойствам предотвращения образования коррозии, обеспечивает дополнительную защиту.

**Области применения:** применяется для герметизации трещин и пробоин в блоках всех видов двигателей внутреннего сгорания, оснащенных охлаждающей системой, а также для предотвращения возможных протечек в охлаждающих радиаторах и нагревательных системах автотранспортных средств.



## KARBON TEMİZLEME BENZİN YAKIT KATKISI

Yakıtın iyi yanmasını sağlar. Oktanı artırır. Rölantiyi düzenler. Motorun soğukta çalışmasını kolaylaştırır. Yakıt tüketimini düşürür. Egzoz dumanını ve kirliliği azaltır.

**Kullanım Alanları:** Benzine çalışan enjeksiyonlu ve karbüratörlü tüm araçlarda kullanılabilir.

**Uygulama:** 15-20 lt yakıt için (300 ml.) Bir şişe kullanınız. Daha fazla katık kullanmak istediğinizde yakıt miktarına göre katık miktarını ayarlayınız. Katalizatöre zarar vermez.

## ADDITIF POUR MOTEUR ESSENCE ELIMINATEUR DE CALAMINE

Il permet une meilleure combustion du carburant. Il augmente l'indice d'octane du carburant. Il régule le ralenti. Il facilite le démarrage par temps froid. Il réduit la consommation de carburant. Il réduit les émissions de gaz d'échappement et la pollution.

**Zones d'utilisation:** Il peut être utilisé pour tout véhicule fonctionnant à l'essence, à injection et carburateur.

**Application:** Pour 15 à 20 litres de carburant (300 ml) Utiliser un flacon. Lorsque vous souhaitez utiliser plus d'additif, ajustez la quantité d'additif selon la quantité de carburant. Il n'endommage pas la catalyseur.

| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                          | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--|--------------|
|                | CLN-00988 | 300 ML KARBON TEMİZLEME BENZİNLİ YAKIT KATKISI | 24 ADET/PCS  |

## CARBON CLEAR CONTRIBUTION OF GASOLINE FUEL

Provides good combustion of fuel. Increases octane. Regulates idle. Simplifies operation of the engine in the cold. Decreases fuel consumption. Reduces exhaust fumes and pollution.

**Usage Areas:** Can be used in all gasoline vehicles with injected and carbureted.

**Application:** Use one bottle product (300 ml) for 15-20 L gasoline. If you want to use more additive, set the additive amount according to fuel amount. Will not damage the catalyst.

## ПРИСАДКА ДЛЯ БЕНЗИНА

Обеспечивает лучшее сгорание топлива. Способствует повышению октана. Регулирует холостой ход. Способствует более легкой работе двигателя в зимний период. Снижает расход топлива. Снижает количество выхлопных газов и уровень загрязнения.

**Области применения:** Все виды автотранспортных средств с карбюраторным или инжекторным двигателем, работающих на бензине.

**Способ применения:** На 15-20 литров топлива используется 1 бутылка продукта (300 мл). Исходя из данной пропорции, рассчитывается необходимое количество продукта на имеющийся объем топлива. Не причиняет вреда катализатору.

## KARBON TEMİZLEME DİZEL YAKIT KATKISI

Yakıttaki jelleşmeyi ve donmayı engeller. Soğukta motorun daha kolay çalışmasını temin eder. Yakıtta daha iyi yanma sağlar. Motor gücünü artırır ve tasarruf sağlar. Kalıntıları temizler, motordaki güç kaybını azaltır. Bakım giderlerini azaltır. Ekzoz dumanını ve kirliliği azaltır.

**Kullanım Alanları:** Mazotla çalışan turbo, comonrail, t comonrail ve atmosferik tüm araçlarda kullanılabilir.

**Uygulama:** 15-20 lt yakıt için (300 ml.) Bir şişe kullanınız. Yakıt miktarına göre ilave edeceğiniz katkı miktarını yukarıda orana göre ayarlayınız. Katalizatöre zarar vermez.

## ADDITIF POUR MOTEUR DIESEL ELIMINATEUR DE CALAMINE

Il empêche la gélification et gelure dans le carburant. Il assure le mieux fonctionnement du moteur dans le froid. Il fournit la meilleure combustion dans le carburant. Il augmente la puissance du moteur et il assure des économies de coûts. Il nettoie les restes, il réduit la perte de puissance motrice. Il réduit les coûts de maintenance. Il réduit la fumée du gaz d'échappement et la pollution.

**Lieu d'utilisation:** il peut être utilisé dans tous les véhicules atmosphériques, injection directe à haute pression et t injection directe à haute pression fonctionnant avec diesel.

**Application:** Pour un carburant de 15-20 L (300 ml.) Utilisez une bouteille. Selon la quantité du carburant, réglez le montant de l'additif que vous devez ajouter selon le pourcentage ci-dessus. Il ne donne pas dommage au catalyseur.

## CARBON CLEAR CONTRIBUTION OF DIESEL FUEL

Prevents gelation of the fuel and freezing. Simplifies operation of the engine in the cold. Provides good combustion of fuel. Increases engine power and fuel saving. Cleans the remains. Reduces power loss in the motor and maintenance costs. Also reduces exhaust fumes and pollution.

**Usage Areas:** Can be used in all diesel vehicles which are running on turbo, common rail, tcommon rail and atmospheric.

**Application:** Use one bottle product (300 ml) for 15-20 L gasoline. If you want to use more additive, set the additive amount according to fuel amount. Will not damage the catalyst.

## ПРИСАДКА-АНТИГЕЛЬ ДЛЯ ДИЗЕЛЬНОГО ТОПЛИВА

Предотвращает загустение и замерзание топлива. Способствует более легкой работе двигателя в зимний период. Обеспечивает лучшее сгорание топлива. Усиливает мощность двигателя и обеспечивает экономию расхода топлива. Устраняет осадок, снижает потерю мощности в двигателе. Снижает расходы на техническое обслуживание. Снижает количество выхлопных газов и уровень загрязнения.

**Области применения:** Все виды автотранспортных средств, работающих на дизельном топливе, с системой Turbo, on rail, T onrail и атмосферным двигателем.

**Способ применения:** На 15-20 литров топлива используется 1 бутылка продукта (300 мл). Исходя из данной пропорции, рассчитывается необходимое количество продукта на имеющийся объем топлива. Не причиняет вреда катализатору.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                       | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---|--------------|
|                | CLN-00971 | 300 ML KARBON TEMİZLEME DİZEL YAKIT KATKISI | 24 ADET/PCS  |

## DİZEL YAKIT ANTİFİRİZİ

Yakıtın donmasını ve jelleşmesini engeller. Soğuk havalarda motorun daha kolay çalışmasını sağlar. Yakıt setanını ve viskozitesini (akışkanlığını) düzenler, sağlıklı yanma sağlar. Antiparafin (parafinleşmeyi engelleyen) katkıdır. Mazottan kaynaklanan titreşimli çalışma, kurumlu duman atma gibi problemleri çözmeye yardımcı olur. 200 lt yakıtta (300 ml) bir şişe antifriz konsantrasyonu edilir.

## ANTIGEL POUR CARBURANT DIESEL

Il empêche le gel et la gélification du carburant. Il permet un démarrage plus facile du moteur par temps froid. Il régule la cétane et la viscosité (fluidité) du carburant, assure une combustion saine. C'est un additif anti paraffine (empêche le paraffinage). Il aide à résoudre les problèmes tels que le fonctionnement vibrant des moteurs à gazole, rejet de fumée contenant de la suie. Une bouteille d'antigel est concentrée sur 200 lt de carburant (300 ml).

## DIESEL FUEL ANTIFREEZE

It prevents the fuel from freezing and gelling. It makes the engine to work easier in cold weather. It regulates the fuel cetane and the viscosity (fluidity), and provides healthy burning. It has antiparaffin (which prevents paraffinization) additive. Vibratory operation caused by diesel helps solve problems such as fuliginous smoke. A bottle of antifreeze is concentrated in 200 liters of fuel (300 ml).

## АНТИФРИЗ ДЛЯ ДИЗЕЛЬНОГО ТОПЛИВА

Предотвращает замерзание и загустение топлива. Упрощает работу двигателя в холодную погоду. Регулирует содержание цетана и вязкости топлива, обеспечивает хорошее горение. Содержит антипарафиновую добавку (предотвращает парафинизацию). Помогает решить такие проблемы, как вибрирование во время работы, выделение закопченного дыма и т.д. Один баллон антифриза сконцентрирован в 200 литрах топлива (300 мл).



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME         | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-------------------------------|--------------|
|                | CLN-00995 | 300 ML DİZEL YAKIT ANTİFİRİZİ | 24 ADET/PCS  |

## RADYATÖR TEMİZLEME

Yağ soğutucusu patlayan araçlarda soğutma sisteminin içindeki suya karışan yağları arındırmasında oldukça etkilidir. Diğer muadillerinin aksine asit içermediği için, aracınızdaki kauçuk hortum veya alüminyum parçalara zarar vermez. Radyatör içerisindeki yağ, pas ve kurumları çözerek temizler.

## NETTOYAGE DE RADIATEUR

Très efficace pour purifier les huiles mélangées à l'eau dans le système de refroidissement dans les véhicules équipés de refroidisseurs d'huile qui explosent. Comme il ne contient pas d'acide contrairement à ses autres homologues, il n'endommage pas les tuyaux en caoutchouc et les pièces en aluminium. Élimine l'huile, la rouille et les suies dans le radiateur en les dissolvant.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME     | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---------------------------|--------------|
|                | CLN-01046 | 300 ML RADYATÖR TEMİZLEME | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-03217 | 450 ML RADYATÖR TEMİZLEME | 24 ADET/PCS  |
|                | CLN-03224 | 750 ML RADYATÖR TEMİZLEME | 24 ADET/PCS  |

## RADIATOR CLEANER

The oil cooler is very effective in purifying the oil mixed with the water in the cooling system of the vehicles that have exploded. It does not contain acid unlike other counterparts, will not damage the rubber hose or aluminum parts in your vehicle. It dissolves and cleans the oil, rust and soot in the radiator.

## ОЧИСТИТЕЛЬ РАДИАТОРА

Очень эффективен для очистки масел, смешанных с водой в системе охлаждения транспортных средств при взрыве маслоохладителя. По сравнению с другими имеющимися на рынке очистителями, не содержит в себе кислот, благодаря чему не причиняет вреда резиновым шлангам и алюминиевым деталям. Растворяет масло, ржавчину и копоть в радиаторе и очищает их.



## YAĞ KATKISI

Benzin ve Dizel Motorlar İçin Aşınma ve sürtünme azaltıcı yağ katkısı. Standart yağ katkısı içeriğine ek olarak katkı içeriklerini üstün formül.Mineral ve Yarı sentetik yağlarda kullanıma uygundur.

## Kullanım Faydaları

- Yağın yüksek sıcaklık mukavemetini artırır.
- Yağın tutunma katsayısı artar.
- Aşınmaları gidermede, yakıt tüketimini düşürmede, yardımcı üründür.
- Katalitik Konverter ve Dizel Partikül Filtresi (DPF) içeren araçlarda kullanılabilir.

## ADDITIF POUR HUILE

Additif pour huile qui réduit l'usure et friction des moteurs à essence et diesel. Une formule supérieure en complément de l'additif standard. Il convient pour une utilisation pour des huiles minérales et semi-synthétiques.

## Avantages de l'utilisation:

- Il augmente la résistance de l'huile à haute température.
- Il augmente le coefficient d'adhérence de l'huile.
- C'est un produit auxiliaire éliminant l'usure et réduisant la consommation de carburant.
- Il peut être utilisé pour les véhicules dotés de convertisseur catalytique et de filtre à particules diesel (FAP)



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------|--------------|
|                | CLN-01022 | 300 ML YAĞ KATKISI    | 24 ADET/PCS  |

## DUMAN KESİCİ EKONOMİZER YAĞ KATKISI

Yüksek sıcaklıklarda motorun yağ viskozitesini dengeleyerek aracın yağ yakmasını engellemeye yardımcı yeni nesil katkı. Yağın sürtünme katsayısını iyileştirir vuruntuyu ve aşınmayı azaltır. Egzoz dumanı ve yağ yakmayı azaltır.

## OIL AND FUMES CUTTER

It is the new generation additive, which balances the oil viscosity of the engine at high temperatures to help preventing the oil burning. It tunes the coefficient of oil friction, reduces knocking and abrasion. It also reduces exhaust smoke and oil burning.

## ADDITIF POUR HUILE ÉCONOMISEUR ANTI FUMEE

Un additif de nouvelle génération qui empêche le véhicule de brûler de l'huile en équilibrant la viscosité de l'huile du moteur à des températures élevées. Il améliore le coefficient de friction de l'huile et réduit les détonations et l'usure. Il diminue les émissions des gaz d'échappement et la combustion de l'huile.

## ПРИСАДКА ДЛЯ МОТОРНОГО МАСЛА

Добавка нового поколения, обеспечивающая сбалансированность вязкости моторного масла при высоких температурах и предотвращающая сгорание этого масла. Снижает коэффициент трения деталей, что приводит к их меньшему износу. Снижает количество выхлопных газов и уровень загрязнения.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                      | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--|--------------|
|                | CLN-02081 | 400 ML DUMAN KESİCİ EKONOMİZER YAĞ KATKISI | 24 ADET/PCS  |

## ETER SPREY

Çeşitli nedenlerden ötürü zor çalışan Benzin ve Dizel motorlarının kolay çalışmalarını sağlayan sprej. Otomobil, kamyon, motosiklet, benzinli çim biçme makinası, deniz araçları sıvı yakıtlı motorlarının ilk çalıştırma sıkıntıları için kullanılır.

## ETHER STARTER

This spray is to be used, when some gasoline and diesel engines get start difficulties. It makes them run easier. It is used for reducing the first-start problems of the liquid fueled engines of cars, trucks, motorcycles, lawn mowers and marine vehicles.

## PULVERISATEUR A L'ETHER

C'est un pulvérisateur permettant un fonctionnement plus facile des moteurs à essence et au gasoil qui ne fonctionnent pas facilement pour diverses raisons. Il est utilisé pour les problèmes lors des premiers démarrages des moteurs à carburant liquide tels que les automobiles, les camions, les motocyclettes, les tondeuses à essence, les véhicules marins.

## СПРЕЙ «БЫСТРЫЙ СТАРТ»

Спрей, облегчающий запуск дизельных и бензиновых двигателей, работа которых, по каким-либо причинам, затруднена. Используется для устранения проблем с запуском жидкотопливных двигателей автомобилей, грузовиков, мотоциклов, бензиновых газонокосилок, морского транспорта.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------|--------------|
|                | CLN-00483 | 200 ML ETER SPREY     | 24 ADET/PCS  |

## CALDINI YAĞ KATKISI

Nano Bor katkısı aracınızın performansını artırır. Motorun ömrü uzar. Yakıt tasarrufu sağlar.



KADİR ABİ  
Sözür dinle  
CALDINI  
kullan



CALDINI

### PARTİKÜL FİLTRE TEMİZLEYİCİ YAKIT KATKISI

Kirli partikül filtre temizliği için geliştirilmiştir. NOx değerleri, yanma değerlerini normale getirir. Tıkanıklardan kaynaklı güç kaybını gidermeye yardımcı olur. Dpf arıza ve problemlerini çözmeye yardımcı olur. Rejenarasyon işlemini normalleştirir. Dpf kendini temizleme (rejenarasyon) işlemi gerçekleştiremeyecek kadar tıkanmış partikül filtrelerini temizlemeye ve temiz kalmasına yardımcı olur.

### ADDITIF POUR CARBURANT NETTOYANT DE FİLTRE A PARTICULES

Développé pour le nettoyage des filtres à particules sales. Les valeurs de NOx normalisent les valeurs de combustion. Une fois la particule retirée, elle est appliquée avec un pistolet de nettoyage des particules. Avec la pression effective du pistolet, les suies autour de la particule sont nettoyées avec KOMP - 1 en première étape, et sont rincées avec KOMP - 2 en deuxième étape, et toutes les suies dans la particule sont nettoyées.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                            | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|--|--------------|
|                | CLN-02371 | 300 ML PARTİKÜL FİLTRE TEMİZLEYİCİ YAKIT KATKISI | 24 ADET/PCS  |

### MOTOR İÇİ TEMİZLEME

Yağ filtresinin engelleyemediği motor içinde birikmiş karbon, kurum ve kirlerin eski yağ ile motordan atılmasını sağlar. Motorun sağlıklı çalışmasını sağlar. Yeni yağın kirlenmesini engeller. Yeni yağın performansını artırarak, yağ ve motor ömrünü uzatır.

**Uygulama:** Yağ değişimden önce kirli yağa eklenir. Motor rölanti devrinde 10 dakika kadar çalıştırılır. Yağ filtresi ile birlikte yağ değiştirilir.

**Uyarılar ve ilkyardım:** Yağ kilometresi geçmiş araçlarda kirlilik fazla olduğu için, kartel yağ süzgeci tıkanma ihtimali yüksektir. Yağ değişimi esnasında süzgecin kontrol edilmesi önerilir.

### NETTOYANT POUR L'INTERIEUR DU MOTEUR

Il permet l'évacuation avec les huiles usées, de la calamine, de la suie accumulées dans le moteur, non bloquées par le filtre à huile. Il permet un fonctionnement sain du moteur. Il empêche la nouvelle huile de se souiller. Il augmente la performance de la nouvelle huile, la durée de vie de l'huile et du moteur.

**Application:** Ajouter dans l'huile usée avant le changement de l'huile. Mettez le moteur en marche durant 10 minutes au ralenti. Changer l'huile avec le filtre à huile.

**Avertissements et premiers soins:** Comme la pollution est très importante dans les véhicules dont le kilométrage d'huile est dépassé, la probabilité d'obstruction du filtre à huile est très élevée. Il est recommandé de contrôler le filtre durant le changement d'huile.

### DPF CLEANING DIESEL FUEL ADDITIVE

It is developed for cleaning of dirty particles from filter. It brings NOx and burning values to standard. It helps to reduce power loss due to deposits. It helps to solve DPF defects and problems. It normalizes regeneration process.

### ПРИСАДКА ДЛЯ ОЧИСТКИ САЖЕВОГО ФИЛЬТРА DPF

Средство разработано для очистки грязных сажевых фильтров. Значения NOx нормализуют показатели сгорания. Шампунь наносит с помощью пистолета для очистки, после удаления частиц. Под эффективным давлением, создаваемым пистолетом, на первом этапе вокруг частиц чистка осуществляется при помощи КОМП-1 и на втором этапе промывается при помощи КОМП-2, таким образом, очистив все участки.

### ENGINE INSIDE CLEANER

Allowed removal with old oil from the engine, which are accumulated in the engine oil, filter can not prevent carbon, soot and dirt. Provides well engine operation. Prevents contamination of the new oil. Extended oil and engine life with increase the performance of a new oil.

**Application:** Added to dirty oil before an oil change. After the engine run idle for about 10 minutes. Oil is changed together oil filter.

**Cautions & Precautions:** Crankcase oil filter may be clogged because of oil pollution which is much more in the oil kilometer past vehicles. Recommended checking the filter during oil change. Flammable. Avoid contact with fire.

### ВНУТРЕННИЙ ОЧИСТИТЕЛЬ ДВИГАТЕЛЯ

Обеспечивает вывод (вместе со старым маслом) сажи, грязи и скопленных продуктов окисления, прошедших сквозь масляный фильтр и скопившихся во внутренней части двигателя. Улучшает работу двигателя. Препятствует загрязнению вновь заливаемого чистого масла. Повышая производительность нового масла, способствует продлению срока службы масла и двигателя.

**Способ применения:** Не сливая старого масла, влить в него очиститель. Запустить двигатель и оставить его работать на холостом ходу 20 минут. Заменить масло вместе с масляным фильтром.

**Предупреждение:** В автомобилях, в которых был превышен пробег для замены масла, загрязнение бывает очень сильным и имеется высокая вероятность засорения фильтра. В процессе замены масла, рекомендуется тщательно проверить фильтр.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME      | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|----------------------------|--------------|
|                | CLN-01015 | 300 ML MOTOR İÇİ TEMİZLEME | 24 ADET/PCS  |



## DPF TEMİZLEYİCİ

Kirli partikül filtre temizliği için geliştirilmiştir. NOx değerleri, yanma değerlerini normale getirir. Partikül söküldükten sonra partikül temizleme tabancası ile uygulanır. Tabancanın verdiği etkin basınç ile partikül etrafındaki kurumların ilk etapta KOMP - 1 ile temizlenmesi, ikinci etapta KOMP - 2 ile durulama işlemi yapılarak partikül içindeki kurumları tamamı temizlenir.



## NETTOYANT FAP

Il est développé pour le nettoyage des filtres à particules sales. Les valeurs de NOx normalisent les valeurs de combustion. Il aide à éliminer la perte de puissance résultant de l'obstruction du filtre. Il aide à résoudre les panes et les problèmes du FAP. Il normalise le processus de régénération. Il aide à nettoyer les filtres à particules complètement bouchés qui ne peuvent plus s'auto-nettoyer (régénération) et aide à le garder propre.

## DPF CLEANER

Developed for dirty particulate filter cleaning. NOx values bring combustion values back to normal. It is applied with a particle cleaning gun after the particle is removed. With the effective pressure given by the gun, the institutions around the particles are cleaned with COMP - 1 in the first stage and rinsed with COMP - 2 in the second stage, and all the institutions in the particles are cleaned.

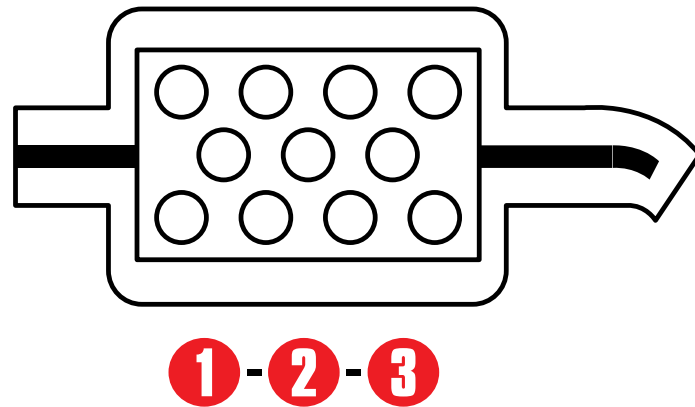
## ПРИСАДКА ДЛЯ ОЧИСТКИ САЖЕВОГО ФИЛЬТРА PDF

Предназначен для очистки грязных сажевых фильтров. Нормализует значения NOx и значения горения. Способствует устранению потери мощности, возникающей вследствие забивания фильтра. Помогает устранять проблемы и неисправности, возникающие в сажевом фильтре PDF. Нормализует процесс регенерации.

| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME                   | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---|--------------|
|                | CLN-02357 | 1 LT PARTİKÜL FİLTRE TEMİZLEME - KOMP-1 | 12 ADET/PCS  |
|                | CLN-02364 | 1 LT PARTİKÜL FİLTRE TEMİZLEME - KOMP-2 | 12 ADET/PCS  |

PARTİKÜL FİLTRE SIVISI  
( ADM SIVISI )  
ADDITIVE FOR PARTICLE FILTER  
ADDITIF POUR FILTRE À PARTICULES  
ЖИДКОСТЬ ФИЛЬТРА ЧАСТИЦ

## FORD - PEUGEOT - CITRÖEN - FIAT - VOLVO - VOLKSWAGEN



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME       | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------------|--------------|
|                | CLN-03378 | 1 LT PARTİKÜL FİLTRE SIVISI | 1 ADET/PCS   |

## ŞANZİMAN YAĞ KATKISI

Caldini şanzıman yağ katkısı üstün nitelikli katkılar ve yüksek performanslı yağlayıcılarla harmanlanmıştır. Senkromec ve dişlilerin korunması için yüksek ısı dayanıklılığı sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Binek türü araçlarda şanzıman ve diferansiyel için birer tüp yeterlidir. Diferansiyel, şanzıman, dişli grupları, eksantrik presler, arka akslar, sonsuz vidalar gibi ağırlı basınçla çalışan mekanizmalarda kullanılır. Yağ kapasitesi fazla olan araçlarda kapasitenin %5-10 kadar kullanılmalıdır. Dört mevsim kullanımına uygundur.

**Faydaları:** Geliştirilmiş yeni teknolojik özellikleriyle vitesin kolay geçmesine yardımcı olur. Sistemdeki sesi ve ısıyı azaltmaya yardımcı olur. Aktarma organlarındaki güç kaybını azaltır. Mil yataklarında ve dişlilerde daha az sürtünme sağlar. Dış aşınmasını azaltır. Oksidasyonu ve yüzey bozulmasını minimize eder. Motorun ürettiği gücü tekerleklerle kayıpsız iletmeyi sağlar ve aşınma tepkisini azaltır. Şanzıman dişlilerinde ve yüksek derecede yüklenmiş takviye viteslerindeki yüksek vuruntuları viteslerdeki kaynama ve aşınmaları önler. Tüm rulman ve vites yüzeylerinde film tabakası dayanıklılığını artırır. Korozyonu ve tortu oluşumunu engeller.

## ADDITIF D'HUILE DE BOITE DE VITESSE

L'additif d'huile de boîte de vitesse Caldini est mélangé avec des lubrifiants de haute performance et avec des additifs supérieurs. Il est conçu afin d'assurer la durabilité à haute résistance pour la protection des engrenages et du synchroniseur. Un tube est suffisant pour la boîte de vitesse et un tube pour le différentiel dans les véhicules de type passager. Il est utilisé dans les mécanismes fonctionnant sous pression extrême comme des vis infinis, des axes arrière, des presses excentriques, des groupes d'engrenage, des boîtes de vitesse et des différentiels. Il doit être utilisé jusqu'à 5-10% de la capacité dans les véhicules ayant une grande capacité d'huile. Il est adapté pour une utilisation de quatre saisons.

**Avantages:** Il permet un changement de vitesse facile grâce à ses nouvelles caractéristiques techniques développées. Il aide à diminuer la chaleur et le bruit du système. Diminue la perte de puissance des organes de transmission. Il assure moins de friction des engrenages et des couches excentriques. Diminue l'érosion des engrenages. Minimise l'oxydation et la dégradation de surface. Diminue la réaction d'érosion et assure la transmission sans perte de la force dont le moteur produit aux pneus. Évite les érosions et l'ébullition dans les vitesses et les frappes violentes des vitesses de hautes degrés et des engrenages de boîte de vitesse. Augmente la durabilité des couches de film des surfaces de vitesse et de palier. Évite la formation la corrosion et le résidu.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME       | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------------|--------------|
|                | CLN-03385 | 300 ML ŞANZİMAN YAĞ KATKISI | 24 ADET/PCS  |

## MOTOR YAĞ SIZINTI ÖNLEYİCİ

CALDINI Motor Yağ Sızıntı Önleyici, motor parçalarını sökmeden yağ sızıntılarını durdurur ve önleyen yağda çözünebilir motor yağ katkısıdır.

**Özellikleri:** Motor parçalarını sökmeden yağ sızıntılarını durdurur ve önler. Krank mili, kam mili ve subapların lastik ve neopren contalarını güçlendirir. Sentetik, mineral bazlı, tek dereceli veya çok dereceli tüm motor yağları ile uyumludur. Katalitik konvertöre zarar vermez. Yağın viskozitesini ve kalitesini etkilemez. Kullanım

**Yeri:** Yağ eksiltlen turboşarjlı olan veya olmayan tüm benzinli ve dizel motorlarda kullanımı tavsiye edilir.

## ENGINE OIL ANTI LEAK

CALDINI Engine Oil Anti Leak is an oil soluble supplement designed to stop and prevent engine oil leaks without dismantling.

**Properties:** Stops and prevents oil leaks without dismantling. Revitalizes rubber and neoprene seals of crankshaft, camshaft and valve systems. Compatible with all mineral, synthetic, single-and-multigrade oils. Does not harm catalytic converters. Does not influence oil quality or viscosity.

**Location:** It is recommended for use in all petrol and diesel engines with or without oil reducing turbocharger.

## ANTI-FUITE D'HUILE DE MOTEUR

CALDINI anti-fuite d'huile de moteur est un additif d'huile de moteur soluble dans l'huile, empêchant et arrêtant les fuites d'huile sans démonter les pièces du moteur.

**Caractéristiques:** Arrête et empêche les fuites d'huile sans démonter les pièces du moteur. Renforce les scellés néoprènes et élastiques des poussoirs et de l'arbre de manivelle et de l'arbre excentrique. Il est compatible avec toutes les huiles de moteur mono grade et poly grade, synthétique et à base de minérale. Ne nuit pas au convertisseur catalytique. N'influence pas la viscosité et la qualité de l'huile.

**Champs d'application:** Il est recommandé une utilisation pour tous les moteurs diesel et à essence étant turbo charge ou non à réduction d'huile.

## ИНГИБИТОР УТЕЧКИ МОТОРНОГО МАСЛА

Ингибитор утечки моторного масла CALDINI, представляет собой маслорастворимую присадку моторного масла, которая останавливает и предотвращает утечку масла без разборки деталей двигателя.

**Особенности:** Останавливает и предотвращает утечку масла без разборки деталей двигателя. Усиливает резиновые и неопреновые уплотнения коленчатого вала, распределительного вала и клапанов. Совместим со всеми синтетическими, минеральными, одноуровневыми или многоуровневыми моторными маслами. Не повреждает каталитический конвертер. Не влияет на вязкость и качество масла.

**Область применения:** Рекомендуется для использования во всех бензиновых и дизельных двигателях с турбонаддувом или без него.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME             | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------------------|--------------|
|                | CLN-03392 | 300 ML MOTOR YAĞ SIZINTI ÖNLEYİCİ | 24 ADET/PCS  |

**ANTİFRİZ**

Korozyon oluşumunu önler. Donma ve kaynama noktasını yükseltir. Etilen glikol bazlı ve özel katıklar içeren uzun ömürlü antifrizdir. Hafif alaşımların kullanıldığı modern araçlarda özellikle alüminyum içeren motorlarda, metallerin korunmasında mükemmel koruma sağlar. Motorun soğutma sistemini donmaya, kaynamaya, korozyona, paslanmaya ve aşınmaya karşı korur.

**ANTIFREEZE**

This product prevents corrosion. Increases the freezing and boiling point. Long lasting antifreeze based on ethylene glycol and special additives. In modern vehicles that use light alloys and feature aluminum-containing engines, they provide excellent protection of metals. Protect the engine cooling system from freezing, boiling, corrosion, corrosion and abrasion.

**ANTIGEL**

Il empêche la formation de la corrosion. Il augmente le point de congélation et d'ébullition. C'est un antigel de longue durée à base d'Éthylène glycol contenant des additifs spéciaux. Il permet une protection parfaite pour la protection des métaux, en particulier dans les moteurs contenant de l'aluminium dans les véhicules modernes où des alliages légers sont utilisés. Il protège le système de refroidissement du moteur contre le gel, l'ébullition, la corrosion et l'usure.

**АНТИФРИЗ**

Предотвращает образование коррозии. Повышает точку закипания и понижает точку замерзания. Долгосрочный антифриз на основе этиленгликолевой базы и специальных добавок. В современных автомобилях, в производстве которых использовались легкие сплавы, а также в двигателях, содержащих алюминий, антифриз обеспечивает великолепную защиту металлов. Защищает систему охлаждения двигателя от замерзания, закипания и коррозии.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME            | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|----------------------------------|--------------|
|                | CLN-01800 | 1,5 LT KIRMIZI -40 ANTİFRİZ      | 12 ADET/PCS  |
|                | CLN-03507 | 1,5 LT KIRMIZI -56 ANTİFRİZ      | 12 ADET/PCS  |
|                | CLN-02272 | 1,5 LT MAVI -40 ANTİFRİZ         | 12 ADET/PCS  |
|                | CLN-03491 | 1,5 LT MAVI -56 ANTİFRİZ         | 12 ADET/PCS  |
|                | CLN-01787 | 3 LT MAVI -40 ANTİFRİZ           | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-03514 | 3 LT MAVI -56 ANTİFRİZ           | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-01794 | 3 LT KIRMIZI -40 ANTİFRİZ        | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-03521 | 3 LT KIRMIZI -56 ANTİFRİZ        | 4 ADET/PCS   |
|                | CLN-03958 | 16 KG KIRMIZI -40 ANTİFRİZ       | 1 ADET/PCS   |
|                | CLN-03934 | 16 KG KIRMIZI -56 ANTİFRİZ       | 1 ADET/PCS   |
|                | CLN-03972 | 16 KG KIRMIZI KONSANTRE ANTİFRİZ | 1 ADET/PCS   |
|                | CLN-03965 | 16 KG MAVI -40 ANTİFRİZ          | 1 ADET/PCS   |
|                | CLN-03941 | 16 KG MAVI -56 ANTİFRİZ          | 1 ADET/PCS   |
|                | CLN-03989 | 16 KG MAVI KONSANTRE ANTİFRİZ    | 1 ADET/PCS   |

**LİFTER TEMİZLEYİCİ**

Motor içerisindeki yağ kanallarını temizleyerek hidrolik supap iticilerin (lifter) içerisine yağın tam dolmasını sağlar ve dolayısıyla çalışma sesini azaltır, motorun çalışma güvenliğini sağlar. Motor yağının yağlama özelliklerini iyileştirir. Metal yüzeylere yapışan ve olumsuz etkilere neden olan sert-sağlam yağ filmini temizler. Supap iticilerindeki sesleri azaltır. Supap yüzeylerini temizler. Katalitik Konverter ve Dizel Partikül Filtresi (DPF) içeren araçlarda kullanılabilir.

**LIFTER CLEANER**

Provides oil to fullfill into hydrolic valve lifters by cleaning oil channels in the engine. Decreases running noise. Provides engine to run safe. Improves lubricant property of engine oil. Cleans hard-strong oil film which sticks on metal surfaces and causes nagtive effects. Decreases the noise of valve lifters. Cleans valve surfaces. Can be used for Catalytic converter and vehicles with diesel particle filter.

**NETTOYANT LIFTER**

En nettoyant les canaux d'huile dans le moteur, il garantit que les poussoirs hydrauliques sont entièrement remplis d'huile, réduisant ainsi le bruit de fonctionnement et assurant la sécurité de fonctionnement du moteur. Améliore les propriétés lubrifiantes de l'huile moteur. Il nettoie le film d'huile solide et dur qui adhère aux surfaces métalliques et provoque des effets négatifs. Réduit le bruit dans les poussoirs de soupape. Nettoie les surfaces des valves. Il peut être utilisé dans les véhicules équipés d'un convertisseur catalytique et d'un filtre à particules diesel (DPF).

**ПОДЪЕМНИК ОЧИСТИТЕЛЬ**

Очищая масляные каналы в двигателе, он обеспечивает полное заполнение подъемников гидравлических клапанов маслом, тем самым снижая рабочий шум и обеспечивая безопасность работы двигателя. Улучшает смазывающие свойства моторного масла. Он очищает твердую масляную пленку, которая прилипает к металлическим поверхностям и вызывает негативные эффекты. Снижает шум в толкателях клапанов. Очищает поверхности клапана. Его можно использовать в автомобилях с каталитическим нейтрализатором и дизельным сажевым фильтром (DPF).



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME     | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|---------------------------|--------------|
|                | CLN-80535 | 300 ML LİFTER TEMİZLEYİCİ | 24 ADET/PCS  |

**ŞANZIMAN YAĞ KATKISI**

Limitli Kaymalı Diferansiyeller, Manuel Şanzımanlar ve Dişli Kutuları için, normal yağa 1 tüp Caldini Şanzıman Yağı Katkısı ekleyin. Kamyon ve traktör şanzımanları ve diferansiyelleri için hacimce% 10 ekleyin. Otomatik şanzımanlarda kullanılmaz. AŞIRI DOLDURMAYIN!

**GEAR OIL TREATMENT**

For Limited Slip Differentials, Manual Transmissions and Gear Boxes, add 1 tube of Caldini Gear Oil Treatment to regular lubricant. For truck and tractor transmissions and differentials, add 10% by volume. Not for use in automatic transmissions. DO NOT OVERFILL!

**ADDITIF POUR HUILE DE TRANSMISSION**

Pour les différentiels à glissement limité, les transmissions manuelles et les boîtes de vitesses, ajoutez 1 tube d'additif pour fluide de transmission Caldini à l'huile normale. Pour les transmissions et différentiels de camions et de tracteurs, ajoutez 10 % en volume. Non utilisé dans les transmissions automatiques. NE PAS TROP REMPLIR!

**ДОБАВКА В ТРАНСМИССИОННОЕ МАСЛО**

Для дифференциалов повышенного трения, механических коробок передач и коробок передач добавьте 1 тюбик присадки Caldini Transmission Fluid в обычное масло. Для трансмиссий и дифференциалов грузовиков и тракторов добавьте 10% по объему. Не используется в автоматических трансмиссиях. НЕ ПЕРЕЛЕЙ!

| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME       | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------------|--------------|
|                | CLN-85001 | 207 ML ŞANZIMAN YAĞ KATKISI | 12 ADET/PCS  |



**LPG PERFORMANS İYİLEŞTİRİCİ**

LPG'li araçların performansını arttırmak için yenilikçi temizleme teknolojileri ile formüle edilmiş hem yağlama hem temizlik sağlayan LPG katkı maddesi.

**Kullanım Alanları:** Supapları korur, tüm tesisatı temiz tutar, yanma sistemini iyileştirir, enjektörleri temizler, motorun soğukken çalışmasını kolaylaştırır, enjektörlerdeki kalıntılardan kaynaklanan sarsıntılar önler. LPG Performans İyileştiricinin düzenli kullanımı, kalıntı oluşumunu önleyerek, motorun performansını artırır ve gaz tüketiminin azalmasını sağlar.

**AMÉLIORATION DES PERFORMANCES LPG**

Additif GPL qui assure à la fois la lubrification et le nettoyage, formulé avec des technologies de nettoyage innovantes pour augmenter les performances des véhicules GPL.

**Domaines d'utilisation:** Il protège les soupapes, maintient l'ensemble de l'installation propre, améliore le système de combustion, nettoie les injecteurs, facilite le démarrage à froid du moteur et prévient les vibrations causées par les résidus dans les injecteurs. L'utilisation régulière de GPL Performance Enhancer empêche la formation de résidus, augmente les performances du moteur et réduit la consommation de gaz.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME              | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|------------------------------------|--------------|
|                | CLN-80351 | 100 ML LPG PERFORMANS İYİLEŞTİRİCİ | 24 ADET/PCS  |

**ADBLUE**

AdBlue,% 32,5 üre ve% 67,5 saf sudan oluşan su bazlı bir üre çözeltisidir. Dizel motorlu araçların egzoz emisyonlarını azaltmak için kullanılır. Caldini AdBlue doğa ile uyumludur.ISO 22241 standardına uygun olarak üretilmiş olup SCR teknolojisine sahip dizel motorlu araçlardan çevreye salınan zararlı nitrojen oksit (Nox) emisyonlarını Euro IV ve sonrası emisyon standartlarında belirtilen seviyelere indirgenmesini sağlar.

**ADBLUE**

AdBlue est une solution d'urée à base d'eau composée de 32,5% d'urée et de 67,5% d'eau pure. Il est utilisé pour réduire les émissions de gaz d'échappement des véhicules à moteur diesel. Caldini AdBlue est compatible avec la nature. Il est produit conformément à la norme ISO 22241 et garantit que les émissions nocives d'oxydes d'azote (Nox) rejetées dans l'environnement par les véhicules à moteur diesel dotés de la technologie SCR sont réduites aux niveaux spécifiés dans les normes d'émission Euro IV et ultérieures.

**ADBLUE**

AdBlue is a water-based urea solution consisting 32,5% urea and 67,5% purified water. It uses to reduce the exhaust emissions of diesel engine vehicles. Caldini AdBlue is compatible with nature. It has been produced in accordance with the ISO 22241 standard and it reduce the harmful nitrogen oxide (Nox) emissions released into the environment from diesel engine vehicles with SCR technology to the levels specified in Euro IV and later emission standards.

**AdBlue**

AdBlue - это раствор мочевины на водной основе, состоящий из 32,5% мочевины и 67,5% чистой воды. Он используется для снижения выбросов выхлопных газов автомобилей с дизельными двигателями. Caldini AdBlue совместим с природой. Он производится в соответствии со стандартом ISO 22241 и обеспечивает сокращение выбросов вредных оксидов азота (Nox) в окружающую среду от автомобилей с дизельными двигателями с технологией SCR до уровней, указанных в стандартах Euro IV и более поздних.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME | KOLİ/BOX PC |
|----------------|-----------|-----------------------|-------------|
|                | CLN-80979 | 5 LT ADBLUE           | 4 ADET/PCS  |
|                | CLN-80986 | 10 LT ADBLUE          | 1 ADET/PC   |
|                | CLN-8099  | 20 LT ADBLUE          | 1 ADET/PCS  |

**LPG PERFORMANCE IMPROVER**

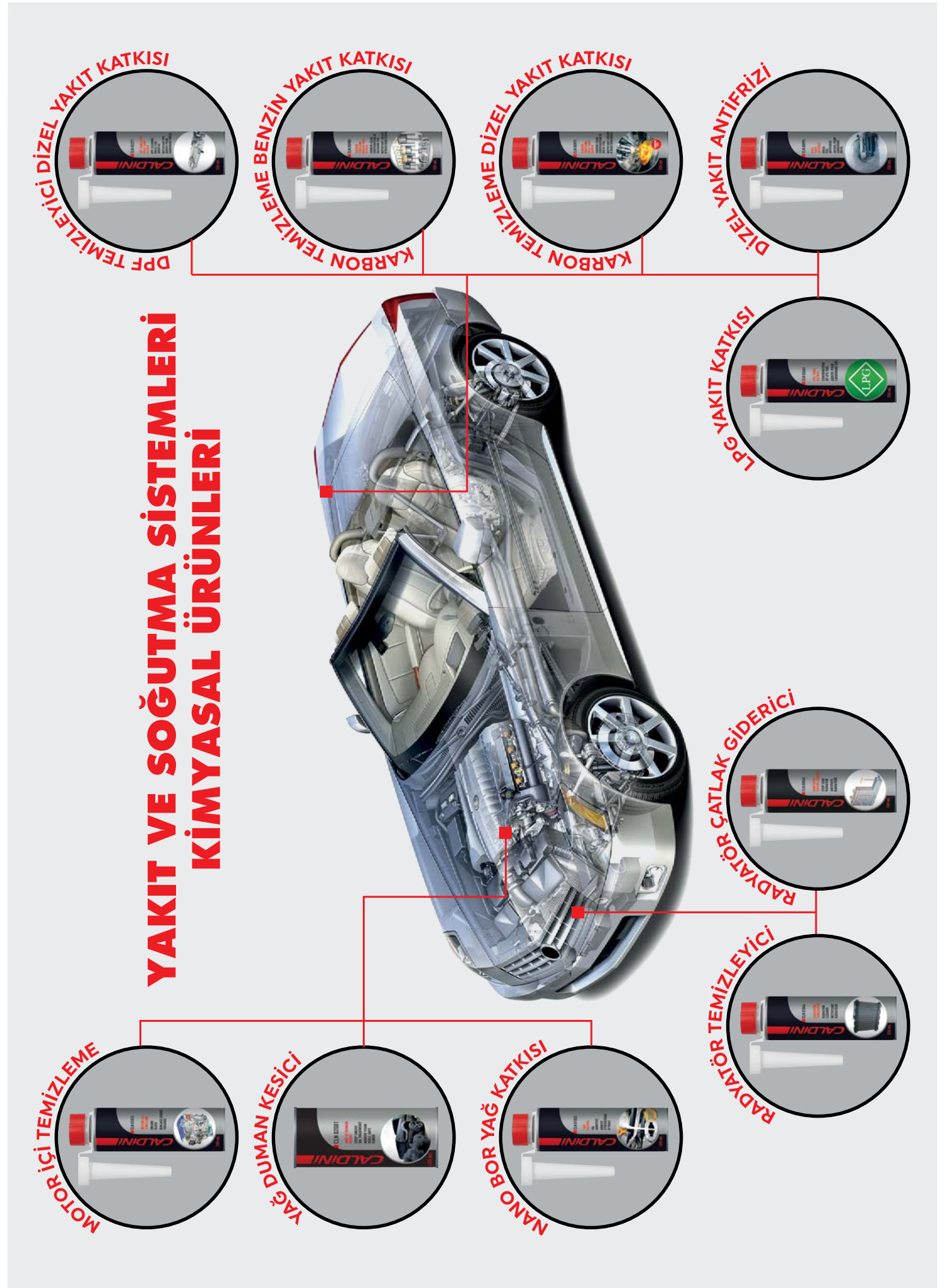
LPG fuel additive formulated with inovative cleaning technologies. Cleans and lubricates.

**Usage Areas:** Protects valves, keeps the entire installation clean, improves the combustion system, cleans the injectors, facilitates the cold start of the engine, prevents the vibrations caused by the residues in the injectors. In case of regular usage, improves performance of engine and decreases gas consumption by preventing residues formation.

**ПОВЫШЕНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ СУГ**

Присадка для сжиженного нефтяного газа, обеспечивающая как смазку, так и очистку, разработана с использованием инновационных технологий очистки для повышения производительности автомобилей, работающих на сжиженном нефтяном газе.

**Области использования:** Он защищает клапаны, поддерживает чистоту всей установки, улучшает систему сгорания, очищает форсунки, облегчает холодный запуск двигателя и предотвращает вибрации, вызванные остатками в форсунках. Регулярное использование LPG Performance Enhancer предотвращает образование остатков, увеличивает производительность двигателя и снижает расход газа.

**YAKIT VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ KİMYASAL ÜRÜNLERİ**

# RAHAT BİR KIŞ İÇİN CALDİNi ANTİFRİZ'i SEÇİN!



Kışın zorlu şartlarına karşı üstün koruma ve performans için siz de Caldini'den Antifriz seçin. Kışa hazırlıklı girin.

# KADİR ABİ Sözür dünde CALDİNi kullan

**Türkiye'nin  
Performans  
yıldızı**

**C-40**  
ÇOK AMAÇLI  
BARIŞ SPREY  
MULTI PURPOSE  
CARE SPRAY  
SPRAY ENTRETIEN  
POLYVALENT  
400 mL e

**CLN 02081**  
SÜPÜRGEZİT  
OL. SUD. FUMES  
CUTTING  
SÜPÜRGEZİT  
OL. SUD. FUMES  
CUTTING

**CLN 03762**  
LASTİK  
KORUYUÇU  
TIRE  
REPAIR  
400 mL e

**CLN 00010**  
FREN BALATA  
VE PAPAĞA  
TARAFINDAN  
SPREY  
BRAKE & CLUTCH  
CLEANER SPRAY  
400 mL e

**AKRİLİK  
SPREY  
BOYA**  
ACRYLIC SPRAY / AJUT  
400 mL e

0262 751 00 99 www.caldini.com.tr



## BOYALAR PAINTS

www.caldini.com.tr

### GAZLI KUTU

Taşıt araçlarında, iş makinelerinde, Beyaz eşyalarda, her türlü metal ve ahşap yüzeylerde ve hobi amaçlı olarak kullanılır. Boş Gazlı Kutu ilk aşamada özel aktifler, inceltici ve itici gaz ile doldurulmuş haldedir. Dolum makinesi yardımı ile içine arzu edilen boya, vernik doldurulur. Sabit ve güçlü bir basınç ile profesyonel uygulama sunar. İçerisine her türlü solvent esaslı boya-vernikler doldurulabilir.

### CARTOUCHE DE GAZ

Elle est utilisée dans les véhicules, les équipements de construction, les électroménagers, toutes sortes de surfaces en métal et en bois et les loisirs. La cartouche de gaz vide est dans la première étape remplie d'actifs spéciaux, de diluant et de gaz propulseur. La peinture désirée, le vernis sont remplis au moyen de la machine de remplissage. Elle fournit une application professionnelle avec une pression constante et forte. Toutes sortes de peinture-vernis à base de solvant peuvent être remplies.

### PRE-FILLED

It is usable for vehicles, vehicles work machines, house hold appliances, all kinds of wood surfaces and hobby purposes. Empty gas can, is already includes special active materials and propellant gas. Can be filled with paint or varnish according to your wish by a filling machine. It provides professional application thanks to fixed and strong pressure. Can be filled with all kinds of solvent based paint or varnish.

### АЭРОЗОЛЬНЫЙ БАЛЛОН

Используется в транспортных средствах, строительной технике, бытовой технике, для всех видов металлических и деревянных поверхностей, а также для хобби. На первом этапе пустой аэрозольный баллон заполняется специальными активными веществами, разбавителем и пропеллентом. С помощью машины для заполнения, в него заливают желаемую краску, лак. С устойчивым и сильным давлением предлагает профессиональное применение. Может заполняться всеми видами красок и лаков на основе растворителей.



| BARKOD/BARCODE  | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME | KOLİ/BOX PCS |
|---|-----------|-----------------------|--------------|
|  | CLN-10000 | 400 ML GAZLI KUTU     | 24 ADET/PCS  |

### JANT BOYASI RAL-9006

Arabaların jant ve diğer parçalarında kullanılır. Hızlı kurur, hava koşullarına dayanıklıdır ve mükemmel bir yapışma özelliğine sahiptir. Üzerine vernik uygulanabilir. Boya içerisindeki partiküller sayesinde güzel bir görünüm verir.

### WHEEL SILVER RAL-9006

It is used whell rims and other components of cars. It dries quickly and has a perfect adhesion, it is weather-resistant. Varnish can be applied on it. A beautiful view will be obtained through the particles existing in the paint.

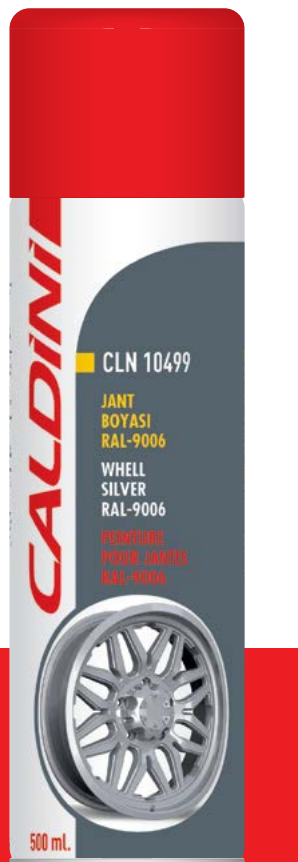
### PEINTURE POUR JANTES RAL-9006

Il est utilisé des jantes et autres composants de voitures. Il sèche rapidement et a une adhérence parfaite, il résiste aux intempéries. Le vernis peut être appliqué dessus. Une belle vue sera obtenue grâce aux particules présentes dans la peinture.

### КРАСКА ДЛЯ КОЛЕСНЫХ ДИСКОВ СЕРЕБРО RAL-9006

Используется для окрашивания дисков и прочих подобных частей. Быстро сохнет, устойчива к атмосферным условиям и обладает прекрасной адгезией. Можно покрыть сверху лаком. Благодаря имеющимся в составе частицам придает красивый вид изделию.

| BARKOD/BARCODE  | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME       | KOLİ/BOX PCS |
|---|-----------|-----------------------------|--------------|
|  | CLN-10499 | 500 ML JANT BOYASI RAL-9006 | 24 ADET/PCS  |



**TAMPON BOYASI SİYAH**

İyi yayılan ve tutunan, hızlı kuruyan, kolay uygulanan, çok amaçlı kullanılabilen, kapatıcılığı yüksek, mükemmel dayanıklı sprey boyadır. Metal, PVC, beyaz eşya, mobilya, sobalar, oto tampon, jant, bisiklet vb. alanlar ile hobi amaçlı bir çok yerde uygulanabilir.

**PEINTURE POUR PARE-CHOC NOIR**

C'est une peinture en pulvérisateur qui s'étend et s'accroche bien, sèche rapidement, s'applique facilement, polyvalente, très couvrante, ayant une résistance parfaite. Elle peut être utilisée sur les surfaces telles que le métal, PVC, sur l'électroménager, les mobiliers, les poêles, les pare-chocs, les jantes, les vélo, etc. ainsi que dans un but récréatif.

**BUMPER PAINT BLACK**

It is an excellent long-lasting paint, which sprawls and adheres fine, dries quickly. It is easy to apply and can be used for multiple purposes. Its coverage is high. It can be applied to many objects such as metals, PVC, household appliances, furnishings, stoves, car bumpers, wheel rims, bicycles etc and it can also be used for hobby-oriented purposes.

**ЧЕРНАЯ КРАСКА ДЛЯ БАМПЕРА**

Суперпрочная, хорошо распределяющаяся, быстро высыхающая, легко наносимая, многоцелевая, обладающая высокой кроющей способностью аэрозольная краска. Применяется для покраски множества различных поверхностей, в том числе поверхности из металла и ПВХ, бытовых приборов, мебели, печи, автомобильных бамперов, колесных дисков, велосипедов и т.д., а также в прикладном искусстве.

| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME               | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-------------------------------------|--------------|
|                | CLN-10505 | 500 ML TAMPON BOYASI SİYAH RAL-9005 | 24 ADET/PCS  |

**ÇİNKO SPREY**

Üstünün kaplanmasını istemediğiniz saf, demir ve çelik yüzeyler içindir. En sert hava koşullarına karşı koruma sağlar. 400°C sıcaklığa kadar dayanır.

**PULVERISATEUR ZINC**

C'est un produit destiné aux surfaces vierges, en fer et en acier que vous ne souhaitez pas recouvrir. Il offre une protection contre les conditions météorologiques les plus dures. Il résiste à une températures allant jusqu'à 400°C.

| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------|--------------|
|                | CLN-10543 | 400 ML ÇİNKO SPREY    | 24 ADET/PCS  |

**ZINC SPRAY**

It is applied to surfaces made of pure iron and steel, where you do not want them to be coated. It provides protection against the harshest weather conditions. It is resistant up to a temperature of 400°C.

**СПРЕЙ-ЦИНК**

Предназначен для прозрачных, железных и стальных поверхностей, которые не будут иметь дополнительного покрытия. Обеспечивает поверхности защиту от воздействия самых суровых погодных условий. Выдерживает температуру до 400°C.

**PASLANMAZ ÇELİK İNOX SPREY**

Bütün metal ve birçok plastik yüzeylere mükemmel tutunma özelliği vardır. Uygulanacak yüzeyler yağdan arındırılmış olmalıdır. Çizilme ve darbelerle dayanıklı sert elastik izolasyon sağlar. İnceltilmiş asit ve bazlara karşı dayanıklıdır. Yüzeyle metalik bir parlaklık verir. 60 dakika sonra üzeri boyanabilir. Kuruduktan sonra silme ve sürtünmeye karşı dayanıklı hale gelir.

**İNOX SPRAY**

It has a perfect adhesion to all metals and many plastic surfaces. The surfaces to be applied must be free of oil. It provides a resistant and rigid elastic insulation against scratches and bumps. It is resistant to diluted acids and bases. It makes the surface shine metallic. It can be painted over after 60 minutes. It is getting wipe- and rubbing resistant after it dries out.

**PULVÉRISATEUR ACIER İNOXYDABLE İNOX**

Il a une parfaite adhérence sur toutes les surfaces en métal et sur de nombreuses surfaces en plastique. Les surfaces à appliquer doivent être exemptes d'huile. Il permet une isolation élastique dure, résistante aux rayures et aux chocs. Il est résistant aux acides et aux bases diluées. Il apporte un éclat métallique aux surfaces. La surface peut être peinte 60 minutes après. Une fois sèche, elle devient résistante à l'essuyage et à la friction.

**СПРЕЙ-НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ**

Превосходно держится на всех металлических и множестве пластиковых поверхностей. Обрабатываемая поверхность должна быть тщательно обезжирена. Обеспечивает поверхности плотную эластичную изоляцию, устойчивую к царапинам и ударам. Устойчива к кислотным и щелочным растворам. Придает поверхности металлический блеск. Через 60 минут после нанесения данного спрея, поверхность может быть покрашена. После высыхания приобретает устойчивость к трению.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME             | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------------------|--------------|
|                | CLN-10536 | 400 ML PASLANMAZ ÇELİK SPREY İNOX | 24 ADET/PCS  |

**KROM SPREY**

İyi yayılan ve tutunan, hızlı kuruyan, kolay uygulanan, çok amaçlı kullanılabilen, kapatıcılığı yüksek, mükemmel dayanıklı sprey boyadır. Metal, PVC, beyaz eşya, mobilya, sobalar, oto tampon, jant, bisiklet vb. alanlar ile hobi amaçlı bir çok yerde uygulanabilir.

**CHROME SPRAY**

It is an excellent long-lasting spray paint, which spreads out and adheres fine and dries quickly. It is easy to apply and can be used for multiple purposes. Its coverage is high. It can be applied to many objects such as metals, PVC, household appliances, furnishings, stoves, car bumpers, wheel rims, bicycles etc and it can also be used for hobby-oriented purposes.

**PULVÉRISATEUR CHROME**

C'est une peinture en pulvérisateur qui s'étend et s'accroche bien, sèche rapidement, s'applique facilement, polyvalente, très couvrante, ayant une résistance parfaite. Elle peut être utilisée sur les surfaces telles que le métal, PVC, sur l'électroménager, les mobiliers, les poêles, les pare-chocs, les jantes, les vélo, etc. ainsi que dans un but récréatif.

**СПРЕЙ-КРАСКА ХРОМ**

Суперпрочная, хорошо распределяющаяся, быстро высыхающая, легко наносимая, многоцелевая, обладающая высокой кроющей способностью аэрозольная краска. Применяется для покраски множества различных поверхностей, в том числе поверхности из металла и ПВХ, бытовых приборов, мебели, печи, автомобильных бамперов, колесных дисков, велосипедов и т.д., а также в прикладном искусстве.



| BARKOD/BARCODE | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME | KOLİ/BOX PCS |
|----------------|-----------|-----------------------|--------------|
|                | CLN-12561 | 400 ML KROM SPREY     | 24 ADET/PCS  |

## PÜTÜR SPREY

Çentmelere karşı püskürtülebilir koruyucu. Ürün karakteristikleri. Tüm vernik sistemleri ile tekrar püskürtülebilir. Pas Önleyici. Hava koşulları etkilerine karşı dayanıklı. Ses emici. Esnek kalır.

## JET DE L'ANTI GRAVILLON

Protection contre les entailles par pulvérisation. Caractéristiques du produit : Il peut être pulvérisé à nouveau avec tous les systèmes de vernis. Inhibiteur de rouille. Résistant aux intempéries. Absorbeur de son. Reste flexible.

## STONE CHIP SPRAY

Sprayable preservative against chippings. Re-sprayable with all lacquer systems. Anti-Rust. Resistant against the impacts of weather conditions. Sound-absorber. Remains flexible.

## ПУЛЬВЕРИЗАТОР ОТ ШЕРОХОВАТОСТИ

Распыляемая защита против шероховатости. Характеристики продукта. Может наноситься повторно со всеми системами полировки. Ингибитор ржавления. Устойчив к погодным условиям. Звукопоглощающий. Сохраняет эластичность.



| BARKOD/BARCODE  | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME | KOLİ/BOX PCS |
|---|-----------|-----------------------|--------------|
|  | CLN-11137 | 500 ML PÜTÜR SPREY    | 24 ADET/PCS  |

## VERNİK SPREY

Boyalı veya boyasız, ahşap, metal, seramik, kağıt gibi malzemelerin üstünde koruma amaçlı kullanılır. Çabuk kurur. Yüzeyi su, nem ve güneş ışınlarına karşı korur. Parlaklık verir. Ozon tabakasına zarar veren maddeler içermez. Değişik hava koşullarına dayanıklıdır. Mükemmel yapışma özelliğine sahiptir.

## LACQUER SPRAY

It is used for protection purposes on materials such as painted or unpainted wooden, metal, ceramic and paper. It dries easily. It protects surfaces against water, humidity and solar rays, gives brightness. It does not contain harmful substances for ozone layer. It is resistant to various weather conditions and has excellent adhesive property.

## PULVÉRISATEUR DE VERNIS

Il est utilisé pour la protection des matériaux tels que le bois, le métal, la céramique, le papier, etc. peints ou non peints. Il sèche rapidement. Il protège la surface de l'eau, de l'humidité et contre les rayons du soleil. Il apporte une brillance. Il ne contient pas de substances dangereuses endommageant la couche d'ozone. Il résiste aux différentes conditions climatiques. Il a une excellente adhérence.

## СПРЕЙ-ЛАК

Применяется в качестве защитного покрытия для окрашенных и неокрашенных деревянных, металлических, керамических и бумажных поверхностей. Быстро высыхает. Защищает поверхность от воздействия воды, влаги и солнечных лучей. Придает поверхности блеск. Не содержит веществ, разрушающих озоновый слой. Устойчив к воздействию различных погодных условий. Обладает превосходной адгезией.



| BARKOD/BARCODE  | KOD/CODE  | ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME              | KOLİ/BOX PCS |
|---|-----------|------------------------------------|--------------|
|  | CLN-10628 | 400 ML AKRİLİK PARLAK VERNİK SPREY | 24 ADET/PCS  |

## PROFESYONEL SPREY BOYA

Taşıt araçlarında, İş makinelerinde, Beyaz eşyalarda, her türlü metal ve ahşap yüzeylerde ve hobi amaçlı olarak kullanılır.

**Kullanım:** Uygulanacak yüzeyi her türlü kir, pas, su ve yağlardan temizleyiniz. Boyayı 3 dakika kuvvetlice çalkalayın. 25°C civarında ortamda kullanılması önerilir. Boyamayı 30 cm. uzaklıktan, ince tabakalar halinde birkaç defa yapınız. Boyama işlemi bittikten sonra kutuyu ters çevirip temiz gaz çıkma kadar valfe basınız. Aksi takdirde valfte kalan boya döner ve boyanın tekrar kullanımına izin vermez. Uygulama sırasında yüzeyin yatık olması daha iyi sonuç verir. Kuruma süresi, önerilen uygulama sıcaklığına sahip ortamda 5 dakikadır.

## PEINTURE SPRAY PROFESSIONNELLE

Il est utilisé dans les véhicules, les machines, l'électroménager, sur toutes les surfaces en métal et en bois et dans un but récréatif.

**Utilisation:** Nettoyez la surface à appliquer de toutes salissures, rouille, eau et humidité. Agiter la peinture durant 3 minutes avant utilisation. Il est recommandé de l'utiliser dans un environnement aux alentours de 25° C. Appliquez la peinture à une distance de 30 cm, à plusieurs reprises sous forme de couches fines. Après l'application, retournez le flacon à l'envers et appuyez sur la buse jusqu'à l'obtention de gaz propre. Dans le cas contraire, la peinture restant dans la buse se gélifie et ne permet pas d'utiliser la peinture à nouveau. Pour un meilleur résultat, essayez de tenir la surface horizontale durant l'application. La durée de séchage est de 5 minutes dans un environnement ayant une température d'application recommandée.

## PROFESSIONAL SPRAY PAINT

It is used in vehicles, Construction Machinery, white goods, all kinds of metal and wooden surfaces and for hobby purposes.

**Application:** Clean the surface to be painted from all dirt, dust and oil. The surface must be completely dry. Shake thoroughly the can 3 minutes before using. Apply 25 °C sprayed from 30 cm distance Paint is applied a few times as a thin layer after the dyeing process, turn the can upside down and press the valve until the air comes. Otherwise the paint at the valve freezes and does not allow re-use of the product. Give better results than the surface to be flat drying the application. Drying time is 5 minutes (+25°C)

## УНИВЕРСАЛЬНАЯ АКРИЛОВАЯ СПРЕЙ-КРАСКА

Применяется для покраски поверхностей автотранспортных средств, рабочих станков, бытовой техники, всех видов металлических и деревянных поверхностей, а также в прикладном искусстве.

**Способ применения:** Тщательно очистите поверхность от грязи, ржавчины, влаги и жира. В течение 3-х минут усиленно встряхивайте баллон. Рекомендуется распылять при температуре воздуха около +25°C. Распыляйте краску с расстояния 30 см от поверхности, в несколько тонких слоев. После покраски проверните баллон и удерживайте клапан нажатом, пока не пойдет прозрачный газ. В противном случае, оставшаяся в баллоне краска застынет и будет непригодна для дальнейшего использования. Результат покраски будет лучше, если окрашиваемая поверхность будет расположена под наклоном. Время высыхания, при соблюдении температурных условий, составляет 5 минут.

|  |  |                                 |   |  |
|--|--|---------------------------------|---|--|
| <b>SİYAH</b><br>BLACK                    | <b>PARLAK SİYAH</b><br>GLOSSY BLACK                | <b>MAT SİYAH</b><br>MATTE BLACK | <b>YARI MAT SİYAH</b><br>SEMI MATTE BLACK | <b>ISIYA DAYANIKLI SİYAH</b>             |
| CLN 10468<br>RAL 9005                    | CLN 81976<br>RAL 9005                              | CLN 81983<br>RAL 9005           | CLN 81990<br>RAL 9005                     | CLN                                      |
| <b>ANTRASİT GRİSİ</b><br>ANTHRACITE GRAY | <b>MAT ANTRASİT GRİSİ</b><br>MATTE ANTHRACITE GRAY | <b>GRİ</b><br>GREY              | <b>GÜMÜŞ GRİ</b><br>SILVER GRAY           | <b>AÇIK GRİ</b><br>LIGHT GRAY            |
| CLN 81921<br>RAL 7016                    | CLN 81938<br>RAL 7016                              | CLN 10444<br>RAL 7001           | CLN 81914<br>RAL 7001                     | CLN 81945<br>RAL 7035                    |
| <b>BEYAZ</b><br>WHITE                    | <b>PARLAK BEYAZ</b><br>GLOSSY WHITE                | <b>MAT BEYAZ</b><br>MATTE WHITE | <b>İNCI BEYAZI</b><br>PEARL WHITE         | <b>BEYAZ ALÜMİNYUM</b><br>WHITE ALUMINUM |
| CLN 10253<br>RAL 9003                    | CLN 81754<br>RAL 9010                              | CLN 81761<br>RAL 9010           | CLN 81778<br>RAL 1013                     | CLN 82003<br>RAL 9006                    |



| ÜRÜN ADI/PRODUCT NAME     | KOLİ/BOX PCS |
|---------------------------|--------------|
| 400 ML AKRİLİK SPREY BOYA | 6 ADET/PCS   |

|   |   |   |  |  |
|---|---|---|--|--|
| MOR<br>PURPLE<br>CLN 10277<br>RAL 4008        | SİNYAL MOR<br>SIGNAL PURPLE<br>CLN 82027<br>RAL 4008  | ERİKA MORU<br>CLN 82010<br>RAL 4003                     | EFLATUN<br>CLN 82034<br>RAL 4001                         | PEMBE<br>PINK<br>CLN 10284<br>RAL 4003                   |
| KAHVERENGİ<br>BROWN<br>CLN 10383<br>RAL 8016  | KİL KAHVERENGİ<br>CLAY BROWN<br>CLN 81969<br>RAL 8003 | MAUN KAHVE<br>MAHOGANY BROWN<br>CLN 81952<br>RAL 8016   | BORDO<br>BURGUNDY<br>CLN 81839<br>RAL 3004               | TRAFİK KIRMIZISI<br>TRAFFIC RED<br>CLN 81822<br>RAL 3020 |
| MASSEY<br>FERGUSON<br>CLN 83253<br>RAL-3000   | BAYRAK KIRMIZI<br>FLAG RED<br>CLN 10345<br>RAL 3020   | KARMEN KIRMIZISI<br>CARMEN RED<br>CLN 81815<br>RAL 3002 | TEMİZ TURUNCU<br>CLEAN ORANGE<br>CLN 81808<br>RAL 2004   | FIAT TRAKTOR<br>TURUNCU<br>CLN 83284<br>RAL-2004         |
| TURUNCU<br>ORANGE<br>CLN 10307<br>RAL 2004    | CATERPİLLAR<br>SARI<br>CLN 83277<br>RAL-1007          | SİNYAL SARISI<br>SIGNAL YELLOW<br>CLN 81785<br>RAL 1003 | TRAFİK SARISI<br>TRAFFIC YELLOW<br>CLN 81792<br>RAL 1023 | SARI<br>YELLOW<br>CLN 10291<br>RAL 1003                  |
| YEŞİL<br>GREEN<br>CLN 10390<br>RAL 6016       | NEFTİ YEŞİL<br>DARK GREEN<br>CLN 81907<br>RAL 6002    | GRI YEŞİL<br>GRAY GREEN<br>CLN 81822<br>RAL 3020        | KOYU YEŞİL<br>CLN 81884<br>RAL-6005                      | JOHN DEERE<br>YEŞİL<br>CLN 83260<br>RAL-6001             |
| FİSTİK YEŞİLİ<br>CLN 81891<br>RAL-6018        | ULTRAMARİN<br>ULTRAMARINE<br>CLN 81846<br>RAL 5002    | TRAFİK MAVİ<br>TRAFFIC BLUE<br>CLN 81860<br>RAL 5017    | BONCUK MAVİ<br>BLUE<br>CLN 10413<br>RAL 5017             | NEW HOLLAND<br>MAVİ<br>CLN 83246<br>RAL-5015             |
| GÖK MAVİ<br>SKY BLUE<br>CLN 81853<br>RAL 5015 | AÇIK MAVİ<br>LIGHT BLUE<br>CLN 10314<br>RAL 5012      | ISIYA DAYANIKLI<br>SİYAH<br>CLN                         | ISIYA DAYANIKLI<br>METAL<br>CLN                          | PASLANMAZ<br>INOX<br>CLN 10536                           |
| JANT BOYASI<br>CLN 10499<br>RAL-9005          | TAMPON BOYASI<br>CLN 10505<br>RAL-9005                | ÇİNKO<br>CLN 10543                                      | KROM EFEKT<br>CLN 12561                                  | ALTIN EFEKT<br>CLN 10727                                 |

**HAYATA  
RENK  
KATIN**

**KADİR ABİ**  
SÖZÜ DİNLE  
**CALDİNi**  
kullan

0262 751 00 99 • www.caldini.com.tr **CALDİNi**



# RENKLERİMİZLE YENİLENİN

YENİ  
ÜRÜN



# PERFORMANS AİLESİ

Çeşitli uygulamalar için geniş ürün  
yelpazesi elinizin altında



## PRIVATE LABEL

WE MANUFACTURE PRODUCTS WHICH  
REFLECTS YOUR BRAND IMPECCABLY

THE PRODUCTION CAN BE DONE ACCORDING TO YOUR SPECIFICATIONS  
OR OUR PROPERTIES BY RECIPROCAL SIGNED CONTRACT.

## FASON ÜRETİM

UZMAN KADROMUZ İLE MARKANIZI  
EN İYİ YANSITAN ÜRÜNLERİ ÜRETMEKTEYİZ

İSTER SİZİN SPESİKASYONLARINIZA GÖRE, İSTERSENİZ BİZİM GELİŞTİRDİĞİMİZ SPESİFİKASYONLARA  
GÖRE KARŞILIKLI İMZALANAN FASON ÜRETİM SÖZLEŞME DAHİLİNDE ÜRETİMLER YAPMAKTAYIZ.

## КОНТРАКТНОЕ ПРОИЗВОДСТВО

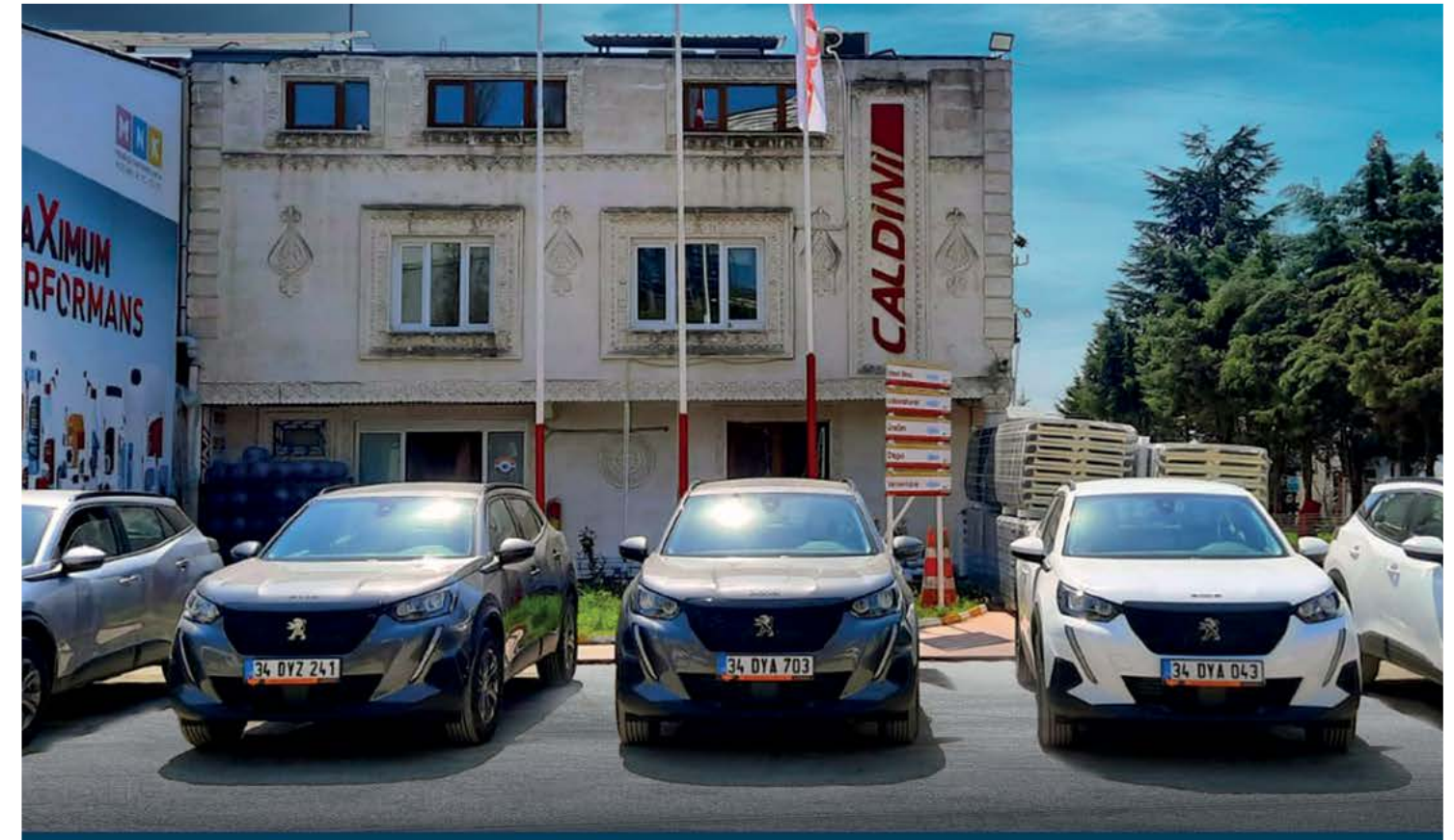
НАШИ ПРОФЕССИОНАЛЫ ОСУЩЕСТВЛЯЮТ ПРОИЗВОДСТВО ПРОДУКЦИИ,  
КОТОРАЯ НАИЛУЧШИМ ОБРАЗОМ ОТОБРАЗИТ ВАШУ МАРКУ

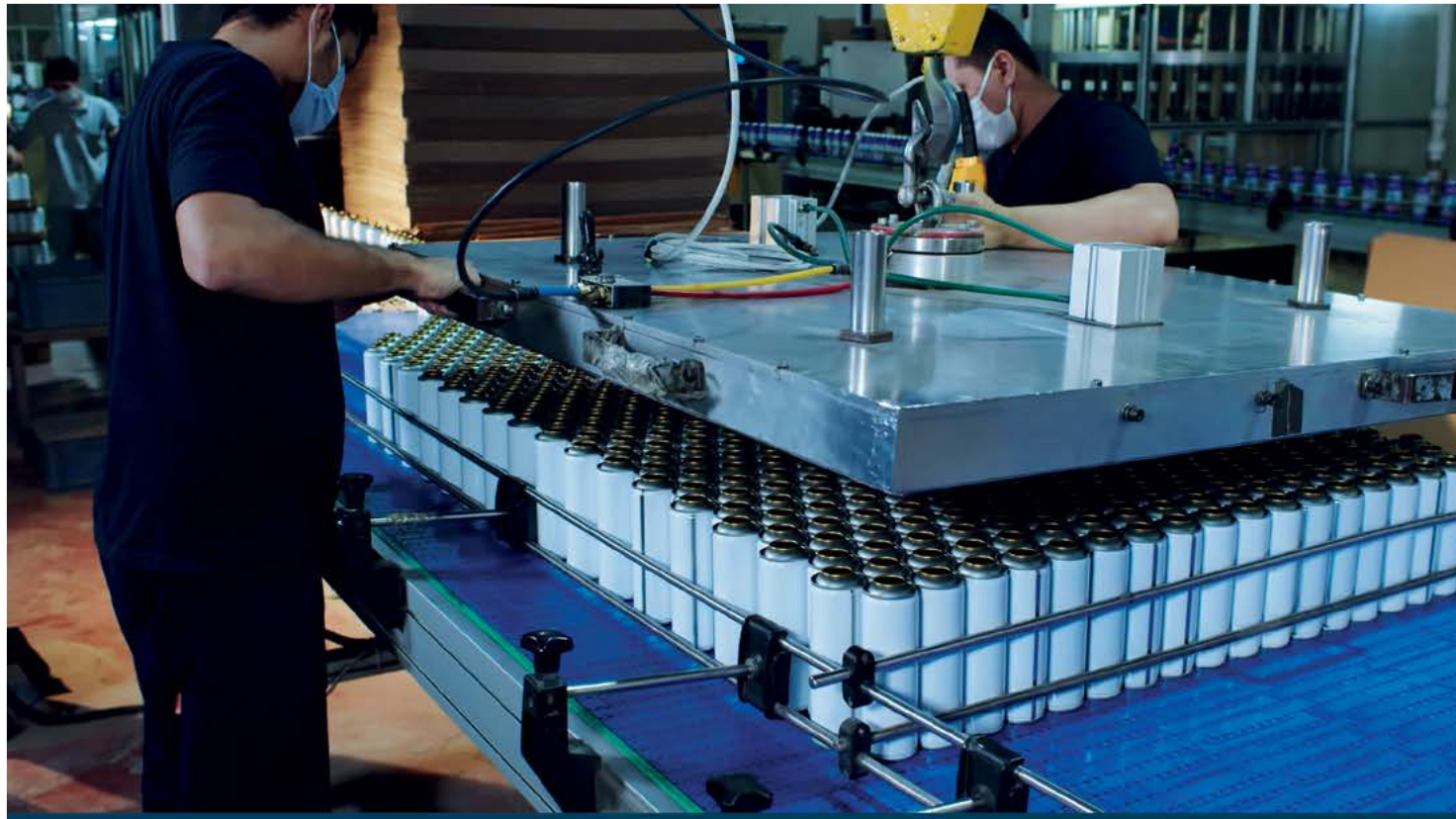
МЫ ОСУЩЕСТВЛЯЕМ КОНТРАКТНОЕ ПРОИЗВОДСТВО С УЧЕТОМ ЛИБО ВАШИХ СПЕЦИФИКАЦИЙ,  
ЛИБО НАШИХ РАЗВИТЫХ ТЕХНОЛОГИЙ, НА ОСНОВЕ ДВУХСТОРОННЕГО КОНТРАКТА

## FABRICATION SUR MESURE

NOUS FABRIQUONS AVEC NOTRE EQUIPE QUALIFIEE LES MEILLEURES  
PRODUITS REFLETANT LE MIEUX VOTRE MARQUE

NOUS FABRIQUONS LES PRODUITS QUE VOUS SOUHAITEZ SELON VOTRE SPECIFICATION OU SELON  
NOS SPECIFICATIONS DEVELOPPEES AU SEIN DU CONTRAT DE PRODUCTION SUR MESURE SIGNÉ  
RECIPROQUEMENT







# CALDINI

**Caldini Kimya Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti** olarak 30 yılı aşkın süredir gururla , yerli aerosol üreticisi olarak faaliyetlerimizi sürdürmekteyiz. Şirket merkezimiz ve entegre üretim tesislerimiz **İstanbul Gebze Sanayi bölgesinde** bulunmaktadır. **10.000 m<sup>2</sup> kapalı toplamda 15.000 m<sup>2</sup> alana** kurulu üretim tesislerimizde , **3 adet tam otomatik aerosol, 2 adet tam otomatik lineer sıvı dolum makinesi ve ürün çeşitliliğine göre yarı otomatik makinelerle üretim yapmaktayız.**

Üretim tesislerimizde nitelikli ürünlerimizi üretirken aynı zamanda **yerli ve yabancı 60 dan fazla markanın üretim partnerliğini yapmaktayız.** Caldini markamız, **otomotiv ve sanayi sektöründe** kullanılan, miktarı **380 adeti aşan ürün çeşitliliğine** sahiptir.

Ar-Ge ve Tasarım departmanlarımız ile ürünlerimizde yüksek kaliteyi, niteliği koruyor , inovatif ürün geliştirme stratejilerimiz ile lokal ve global düzeyde hedeflerimize istikrarla ilerliyoruz. Üretim ve Tasarım kalite politikalarımız, paylaşımcı ve sorumlu satış stratejilerimiz ile Dünya çapında seçkin fuarlara katılım göstererek ve **B2B iletişim teknolojileri aracılığı ile Caldini markamızı Dünya çapında 30'den fazla ülke pazarına arz ederek** , şirket vizyonumuzu yükseltmenin , yerli markamız ile milli misyonumuzu üstlenmenin haklı gururunu taşımaktayız.

**Caldini Kimya Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti.**, as the leading aerosol producer, has been operating in **Istanbul, Gebze** industrial region for more than **30 years**. Our factory is operating on **10,000 m<sup>2</sup> indoor area with 3 fully automatic aerosol, 2 fully automatic linear liquid filling machines and based on the production variety, with semi-automatic machines.** While we produce our own product under the brand CALDINI, **By being the production partner of more than 60 brands, we undertake 70% of the production especially in the Turkish market.** We are one of the leading companies in Turkey in technical aerosols and chemical production. Our factory, which is the only integrated facility in Turkey, continues its production without compromising high quality standards.

Our company has a wide **production range of more than 380 varieties** which are used mainly in the **automotive and industrial sectors**. Our research, design and graphic departments are operating steadily to capture and develop high quality in our products.

With our product quality policy, our cooperation sales strategy, and our company's participation in distinguished exhibitions all over the world, we are increasing the export of **Caldini brand every day to Europe, South and North Africa, Middle East and more than 30 countries of the world.**

**Caldini Kimya Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti.**, producteur leader d'aérosols, opère dans la Zone Industrielle de Gebze à Istanbul depuis plus de **30 années**. Notre usine qui exploite dans un lieu de **15 000 m<sup>2</sup> de surface intérieure et 10 000 m<sup>2</sup> de surface fermée** fait la production avec **3 machines entièrement automatiques d'aérosol, 2 remplisseuses entièrement automatiques de liquides linéaires et les machines semi-automatiques en fonction de la variété de fabrication.** Alors que nous produisons notre propre produit avec la marque CALDINI, En étant le partenaire de production de plus de 60 marques, nous assurons 70% de la production notamment sur le marché turc. Nous sommes l'une des entreprises leaders en Turquie dans les aérosols techniques et dans la production chimique. Notre usine, qui est la seule installation intégrée en Turquie, poursuit sa production sans compromettre les normes de qualité élevées.

**Notre entreprise dispose d'une large gamme de produits plus de 380 articles** notamment utilisés dans les secteurs **automobile et industriel**. Nos départements de recherche, de conception et de graphisme fonctionnent de manière stable pour obtenir et développer des produits de haute qualité.

Nous augmentons l'exportation chaque jour sous la marque **Caldini pour plus de 30 pays en Europe, à l'Afrique du Sud et du Nord, au Moyen-Orient et dans le monde avec notre politique de qualité des produits,** notre stratégie de vente en coopération et en participant à des expositions exclusives dans le monde.

Компания **Caldini Kimya Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti** является одним из лидеров-производителей аэрозолей с опытом работы в этой отрасли более 30 лет и расположена в Производственной зоне г. Gebze близ г. Стамбула в Турции. На **15.000 м<sup>2</sup> открытой и 10.000 м<sup>2</sup> закрытой площади** завода размещены **3 полностью автоматические аэрозольные линии, 2 полностью автоматические линии упаковки жидкой продукции и прочее полностью автоматическое оборудование по производству продукции.** Кроме производства собственной марки **CALDINI к Являясь производственным партнером более 60 брендов, мы берем на себя 70% продукции, особенно на турецком рынке.** Компания является одним из лидеров производителей аэрозолей и химической продукции в Турции. Наш завод, который является единственным интегрированным производством в Турции, продолжает производство без ущерба для высоких стандартов качества.

**В компании производится более 380 наименований ассортимента, основным перечнем которого является** продукция для авто и промышленного использования. Находящиеся в составе компании департаменты исследований и развития, дизайна и графического оформления стремятся сделать все возможное для достижения высокого качества и постоянного совершенствования продукции. Благодаря политике качества нашей продукции, стратегии развития партнерских отношений, постоянного участия в значимых выставках по всему миру марка **CALDINI отправляется на экспорт в более 30 стран Европы, Южной и Северной Африки, Ближнего Востока,** география которого постоянно расширяется.

# CALDINI



Pelitli, Sanayi Sokak No: 32 41480 Gebze / KOCAELI

Telefon: 0262 751 00 99 - Faks: 0262 751 03 99

E-Mail: [info@caldini.com.tr](mailto:info@caldini.com.tr)

[www.caldini.com.tr](http://www.caldini.com.tr)